

ADAM

Instruktionsbog



Indhold

Introduktion	2
Kort og godt	6
Nøgler, døre og ruder	19
Sæder, sikkerhed	32
Opbevaring	51
Instrumenter og betjening	69
Lygter	107
Klimastyring	115
Kørsel og betjening	125
Pleje af bilen	162
Service og vedligeholdelse	210
Tekniske data	213
Kundeinformation	226
Stikordsregister	238

Introduktion

Brændstof

Betegnelse

Motorolie

Kvalitet

Viskositet

Dæktryk

Dækstørrelse

For

Bag

Sommerdæk

Vinterdæk

Vægt

Beregning af totalvægt

- Egenvægt basismodel

= Nyttelast

Modelspecifikke data

Noter Deres bils data på den foregående side, så de er let tilgængelige. Disse oplysninger findes i afsnittene "Service og vedligeholdelse" og "Tekniske data" samt på typeskiltet.

Indledning

Deres bil er en designbaseret kombination af avanceret teknologi, sikkerhed, miljøvenlighed og økonomi.

Denne instruktionsbog giver Dem alle de oplysninger, der er nødvendige, for at De kan køre Deres bil sikkert og effektivt.

Gør Deres passagerer opmærksomme på, at forkert brug af bilen kan føre til uheld og legemsbeskadigelse.

De skal altid overholde gældende love og bestemmelser i det land, De befinder Dem i. Disse kan afvige fra oplysningerne i denne instruktionsbog.

Hvis beskrivelsen i denne instruktionsbog ikke overholdes, kan det gå ud over garantiens dækning.

Når instruktionsbogen angiver, at man bør opsøge et værksted, anbefaler vi, at De opsøger en autoriseret Opel reparatør.

Til gasbiler anbefaler vi en Opel-reparatør, der er autoriseret til at udføre service på gasbiler.

Alle autoriserede Opel reparatører yder førsteklasses service til rimelige priser. Værkstedernes erfarne mekanikere, som er uddannet hos Opel, arbejder efter Opels særlige anvisninger.

Kundelitteraturen bør altid opbevares lettilgængelig i bilen.

Brugen af denne håndbog

- I denne håndbog beskrives alt det ekstraudstyr og de funktioner, der kan fås til denne model. **Ikke alle beskrivelser, derunder af display og menufunktioner, gælder for Deres bil, da de vedrører bestemte modeller, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.**

- De vil få et indledende overblik ved at læse afsnittet "Kort og godt".
- Indholdsfortegnelsen i begyndelsen af instruktionsbogen og i de enkelte afsnit viser, hvor man kan finde de forskellige oplysninger.
- Ved hjælp af stikordsregisteret kan man søge efter specifikke oplysninger.
- I denne instruktionsbog vises biler med rattet i venstre side. Biler med rattet i højre side betjenes på lignende måde.
- Instruktionsbogen anvender motorens id-kode. De tilsvarende salgsbetegnelser og producentkoden kan findes i afsnittet "Tekniske data".
- Retningsangivelser i beskrivelserne som f.eks. højre og venstre eller for og bag henviser altid til kørselsretningen.
- Displayet understøtter muligvis ikke dit sprog.
- Display-meddelelser og indvendig mærkning er skrevet med **fede** bogstaver.

Fare, advarsel og forsigtig

Fare

Tekster mærket med  **Fare** angiver, at der er risiko for livstruende skader. Manglende overholdelse af instruktionerne kan være forbundet med livsfare.

Advarsel

Tekster mærket med  **Advarsel** angiver, at der er risiko for ulykker eller personskader. Manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre legemsbeskadigelse.

Forsigtig

Tekster mærket med **Forsigtig** angiver, at der kan være risiko for skade på bilen. Manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre beskadigelse af bilen.

Symboler

Sidehenvisninger angives med ➡. ➡ betyder "se side".

Sidehenvisninger og stikordsregistret henviser til de indrykkede overskrifter i indholdsfortegnelsen.

God tur.

Deres Opel-team

Kort og godt

Før kørslen

Oplåsning af bilen



Dørene og lastrummet låses op ved at trykke på . Dørene åbnes ved at trække i håndtagene.



Bagklappen åbnes ved at trykke på mærkeemblemet på den nederste halvdel.

Fjernbetjening ⇨ 20.

Centrallås ⇨ 21.

Bagagerum ⇨ 24.

Sædeindstilling

Længdeindstilling



Træk bøjlen opad, forskyd sædet, slip bøjlen. Prøv at bevæge sædet frem og tilbage for at sikre, at sædet er fastlåst.

Sædestilling ⇨ 33.

Sædeindstilling ⇨ 34.

Ryglænets hældning



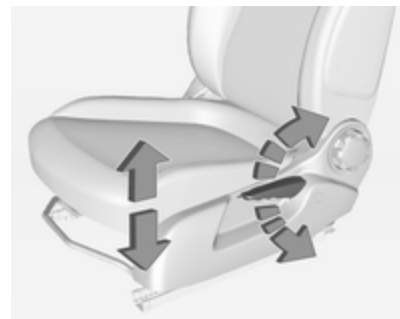
Drej håndhjulet for at indstille hældningen. Læn dig ikke mod ryglænet under indstillingen.

Sædestilling ⇨ 33.

Sædeindstilling ⇨ 34.

Nedfældning af sæde ⇨ 35.

Sædehøjde



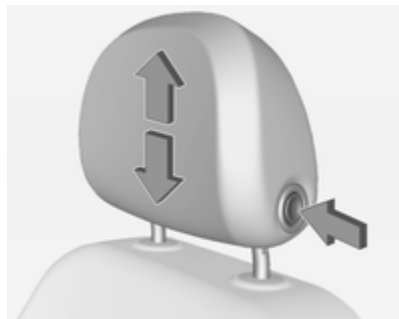
Pumpebevægelser med håndtaget

opad : sædet hæves
nedad : sædet sænkes

Sædestilling ⇨ 33.

Sædeindstilling ⇨ 34.

Indstilling af hovedstøtter



Tryk på udløserknappen, indstil højden og lad støtten gå i hak.

Hovedstøtter ⇨ 32.

Sikkerhedssele



Træk sikkerhedssele ud og klik den på plads i selelåsen. Sikkerhedssele må ikke være snoet og skal slutte tæt til kroppen. Ryglænet må ikke være lænet for langt bagover (maksimalt ca. 25°).

Sikkerhedssele udløses ved at trykke på den røde knap i selelåsen.

Sædestilling ⇨ 33.

Sikkerhedsseler ⇨ 37.

Airbagsystem ⇨ 39.

Spejlindstilling

Bakspejl



Bakspejlet indstilles ved at bevæge spejlhuset i den ønskede retning.

Manuel nedblænding af bakspejl ⇨ 28.

Automatisk nedblænding af bakspejl ⇨ 28.

Sidespejle



Vælg det ønskede sidespejl, og indstil det.

Konvekse sidespejle ⇨ 27.

Elektrisk indstilling. ⇨ 27.

Indfældelige sidespejle ⇨ 27.

El-opvarmede sidespejle ⇨ 28.

Indstilling af rat



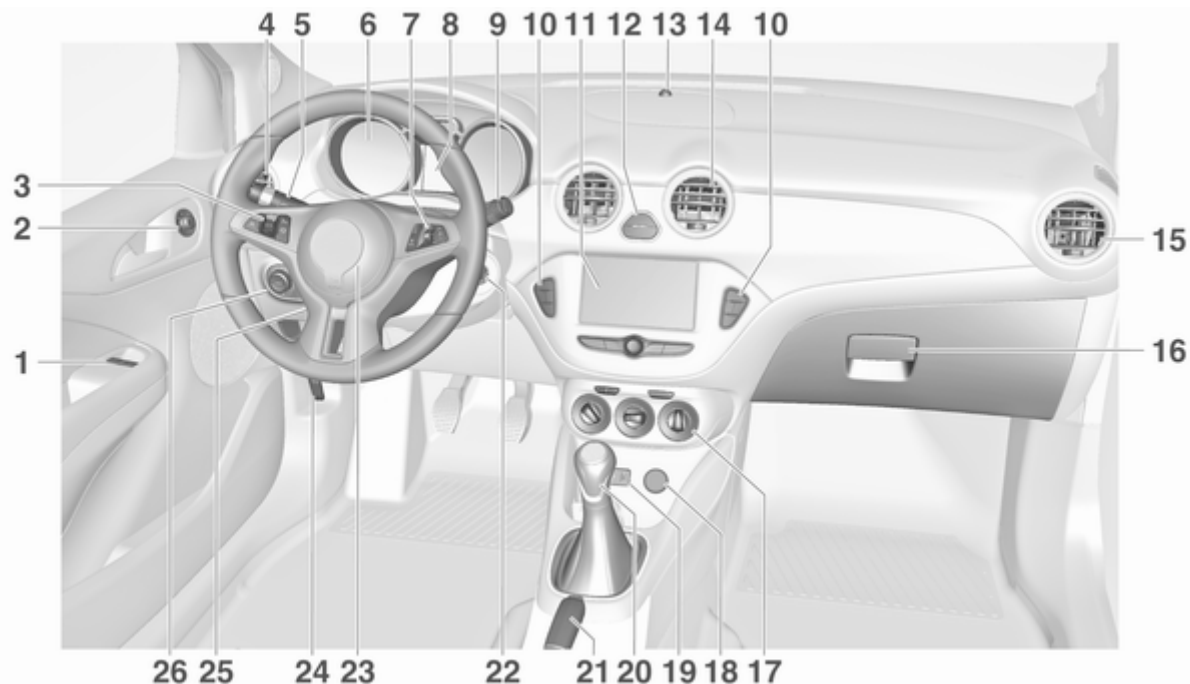
Træk håndtaget nedad, indstil rattet, skub derefter håndtaget opad og kontroller, at det er gået i hak.

Indstilling af rattet må kun foretages, når bilen holder stille, og rattet er låst op.

Airbagsystem ⇨ 39.

Tændingspositioner ⇨ 126.

Oversigt over instrumentpanel



1	El-betjente ruder	29
2	Sidespejle	27
3	Cruise control	142
	Hastighedsbegrænser	144
4	Ventilationsspjæld i siderne	123
5	Blinklys, overhalingsblink, nærlys og fjernlys	110
	Orienteringslys	113
	Parkeringslys	110
	Knapper til førerinformati- onscenter	89
6	Instrumenter	78
7	Infotainment-knapper	70
8	Førerinformationscenter	89
9	Vinduesvisker, forrudevasker, bagrudevasker, bagrudevasker	71
10	Centrallås	21
	City-funktion	141
	Brændstofvælger	79
	Eco-knap til stop/start- system	128

	Traction Control-system	139
	Elektronisk stabilitets- kontrol	140
	Parkeringsassistent	145
	Sædevarme	37
	Opvarmet rat	70
11	Informationsdisplay	94
12	Havariblink	109
	Kontrollampe for deaktiveret airbag	85
	Kontrollampe for højre forsædes sikkerhedssele	84
13	Status-lysdioder for tyverialarm	25
14	Midterste ventilationsspjæld	123
15	Ventilationsspjæld i passagersiden	123
16	Handskerum	51
17	Klimastyring	115
18	Stikdåse	75
19	AUX-indgang, USB-indgang	10
20	Gearvælger, gearkasse	133
21	Parkeringsbremse	138

22	Tændingslås med ratlås	126
23	Horn	71
	Førerairbag	43
24	Greb til åbning af motorhjelme	164
25	Indstilling af rat	70
26	Lyskontakt	107
	Lyslængderegulering	109
	Tågebaglygte	110
	Sikringsboks	181
	Lysstyrke for instrumentlys	111
	Lysstyrke for omgivelseslys	111

Udvendige lygter

Lyskontakt



Lyskontakten har følgende positioner:

- 0** : lygter slukket
- ⦿** : parkeringslys
- ≡D** : forlygter

Lyskontakt med automatisk tilkobling af nærlys



- AUTO** : automatisk tilkobling af nærlys: Udvendige lygter tændes og slukkes automatisk
- ⦿** : aktivering eller deaktivering af automatisk tilkobling af nærlys
- ⦿** : parkeringslys
- ≡D** : forlygter

Automatisk tilkobling af nærlys
⇨ 108.

Tågebaglygte

Tryk **0** i lyskontakten.

Overhalingsblink, fjernlys og nærlys



- overhalingsblink : træk i armen
- fjernlys : skub armen
- nærlys : tryk eller træk i ratarmen

Fjernlys ⇨ 108.

Overhalingsblink ⇨ 108.

Blinklys



arm op : højre blinklys
arm ned : venstre blinklys

Blinklys ⇨ 110.

Parkeringslys ⇨ 110.

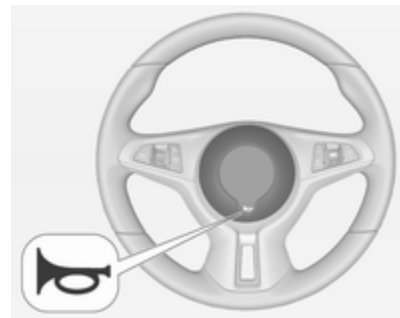
Havariblink



Betjenes ved at trykke på .

Havariblink ⇨ 109.

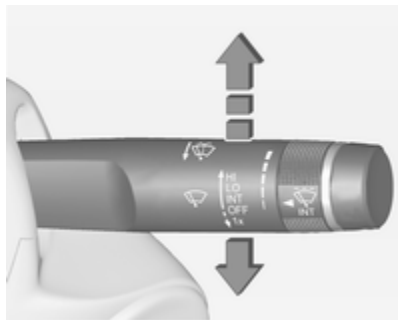
Horn



Tryk på .

Viskere og sprinkler

Vinduesvisker



- HI** : hurtigt
LO : langsomt
INT : intervalviskning
 eller
 automatisk viskerfunktion
 med regnsensor
FRA : fra

Når armen trykkes nedad til position **1x**, kører vinduesviskerne én gang, selv om viskerne er slået fra.

Vinduesvisker ↻ 71.

Udskiftning af viskerblade ↻ 169.

Forrudevasker



Træk armen mod rattet.

Forrudevasker ↻ 71.

Sprinklervæske ↻ 166.

Bagrudevisker



Bagrudeviskeren aktiveres med vippekontakten:

- ON** : konstant funktion
OFF : fra
INT : intervalfunktion

Bagrudevasker



Tryk armen fremad.

Bagrudesprinkleren aktiveres, og viskeren bevæger sig et par gange.

Bagrudevasker og -sprinkler ⇨ 72.

Klimaanlæg

El-bagrude



Varmen betjenes ved at trykke på .

El-bagrude ⇨ 30.

El-opvarmede sidespejle

Tryk på  aktiverer også de el-opvarmede sidespejle.

El-opvarmet sidespejl ⇨ 28.

Afdugning og afisning af ruder



- Sæt kontakten til luftfordeling på .
- Tryk på .
- Sæt temperaturknappen på det varmeste niveau.
- Sæt blæserhastigheden på højeste niveau.
- Tænd for el-bagruden .
- Åbn eventuelt ventilationsspjældene i siderne, og ret dem mod sideruderne.

Klimastyring ⇨ 115.

Gearkasse

Manuel gearkasse



Bakgear: mens bilen står stille, trædes koblingspedalen ned, og derefter trykkes der på udløserknappen på gearvælgeren, og der sættes i gear.

Hvis det ikke lykkes at sætte bilen i gear: Sæt gearvælgeren på frigear, slip koblingen helt, og træd på koblingen igen. Sæt derefter gearvælgeren i gear igen.

Manuel gearkasse ⇨ 133.

Automatiseret gearkasse



N : neutral position

D/M : skift mellem automatisk (**D**) og manuel (**M**) gearskiftfunktion. **D** eller **M** vises på geardisplayet

+ : opgearing i manuel funktion

- : nedgearing i manuel funktion

R : bak, må kun vælges, når bilen holder stille

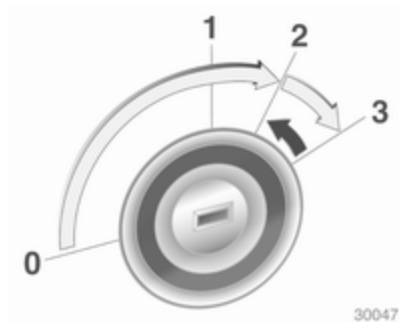
Automatiseret gearkasse ⇨ 133.

Start

Inden man begynder at køre, skal følgende kontrolleres

- dæktryk ⇨ 185 og dækkenes tilstand ⇨ 224
- motoroliestand og væskestande ⇨ 165
- at samtlige ruder, spejle, lygter og nummerplader virker og er fri for snavs, sne og is
- at spejle ⇨ 27, sæder ⇨ 33 og sikkerhedsseler ⇨ 38 er korrekt indstillet
- bremsernes funktion ved lav hastighed. Det gælder især, hvis der er fugt på bremserne

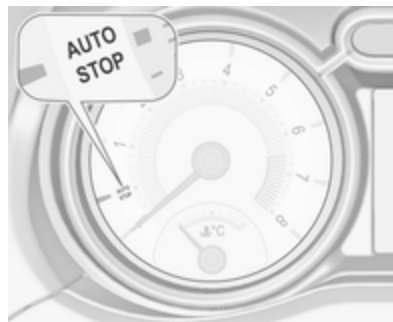
Start af motoren



- Drej nøglen til stilling 1.
- Drej rattet en anelse for at frigøre ratlåsen.
- Manuel gearkasse: træd på koblings- og bremsepedalen.
Automatiseret gearkasse: træd på bremsepedalen.
- Træd ikke på speederen.
- Drej nøglen til stilling 3 og slip.

Start af motoren ⇨ 127.

Stop-start-system



Hvis bilen kører ved en lav hastighed eller holder stille, og visse betingelser er opfyldt, skal du aktivere et Auto-stop som følger:

Biler med manuel gearkasse

- Træd på koblingspedalen.
- Vælg frigear.
- Slip koblingspedalen.

Et Autostop indikeres af nålen ved **AUTOSTOP**-positionen på omdrejningstælleren.

For at genstarte motoren skal du træde på koblingspedalen igen.

Biler med automatiseret gearkasse

Hvis bilen står stille, og bremsepedalen er trådt ned, aktiveres Autostop automatisk, hvilket vises ved, at nålen står ved **AUTOSTOP**-positionen på omdrejningstælleren.

Slip bremsepedalen eller flyt gearvælgeren væk fra **D** for at starte motoren igen.

Stop-start-system ⇨ 128.

Parkering

⚠ Advarsel

- Parker aldrig bilen på en letantændelig overflade. Udstødningssystemets høje temperatur kan antænde overfladen.
- Aktiver altid parkeringsbremsen. Aktiver parkeringsbremsen uden at trykke på udløserknappen. Træk håndbremsen så meget som muligt ved en skråning eller en stigning. Træd samtidig på bremsepedalen for at reducere den nødvendige aktiveringskraft.
- Sluk for motoren.
- Hvis bilen holder på et plant underlag eller en opadgående skråning, sættes den i første gear, inden tændingsnøglen tages ud. På en stigning drejes forhjulene desuden væk fra kantstenen.

Hvis bilen står på en nedadgående skråning, sættes den i

bakgear, inden tændingsnøglen tages ud. Desuden drejes forhjulene ind mod kantstenen.

- Luk ruderne og soltaget.
- Tag tændingsnøglen ud af tændingslåsen. Rattet drejes, indtil man kan mærke, at ratlåsen aktiveres.

På biler med automatiseret gearkasse kan nøglen kun tages ud af tændingskontakten, når parkeringsbremsen er aktiveret.

- Lås bilen med  på fjernbetjeningen.
Aktiver tyverialarmen ⇨ 25.
- Motorens køleblæsere kan fortsætte med at arbejde, efter at der er blevet slukket for motoren ⇨ 164.

Forsigtig

For at skåne turboladeren skal bilen efter høje motoromdrejningstal eller høj motorbelastning gå et

kort stykke tid med lavt omdrejningstal eller i tomgang i ca. 30 sekunder, før motoren slukkes.

Nøgler, låse ⇨ 19.

Henstilling af bilen i længere tid ⇨ 163.

Nøgler, døre og ruder

Nøgler, låse	19
Nøgler	19
Car Pass	20
Fjernbetjening	20
Lagrede indstillinger	21
Centrallås	21
Automatisk låsning	23
Døre	24
Lastrum	24
Bilens sikkerhed	25
Tyverisikring	25
Tyverialarm	25
Startspærre	26
Sidespejle	27
Konvekse spejle	27
Elektrisk indstilling	27
Indfældelige spejle	27
Opvarmede spejle	28
Indvendige spejle	28
Manuel nedblænding	28
Automatisk nedblænding	28
Ruder	29
Forrude	29

El-ruder	29
El-opvarmet bagrude	30
Solskærme	30
Tag	31
Soltag	31
Panorametag	31

Nøgler, låse

Nøgler

Forsigtig

Sæt ikke tunge eller omfangsrige genstande fast på tændingsnøglen.

Ekstra nøgler

Nøglenummeret står i bilens Car Pass eller på en aftagelig brik.

Nøglenummeret skal opgives ved bestilling af ekstra nøgler, da nøglen er en del af startspærresystemet.

Låse ⇨ 206.

Kodenummeret på adapteren til låsehjulboltene er angivet på et kort. Det skal angives ved bestilling af en ekstra adapter.

Hjulsift ⇨ 195.

Nøgle med nøglekam, der kan foldes ud



Tryk på knappen for at folde ud. Tryk først på knappen for at folde i.

Car Pass

Bilens Car Pass indeholder oplysninger om bilen, der har med sikkerhed at gøre, og skal derfor opbevares et sikkert sted.

Når De opsøger et værksted, er disse bildata nødvendige for at udføre visse arbejder.

Fjernbetjening



Bruges til at betjene:

- centrallås
- tyverisikring
- tyverialarm
- el-betjente ruder

Fjernbetjeningen har en rækkevidde på ca. 20 m. Denne rækkevidde kan være begrænset af eksterne faktorer. Havariblinket aktiveres ved betjening.

Fjernbetjeningen skal behandles med omhu og beskyttes mod fugt og høje temperaturer. Undgå unødigt betjening.

Fejl

Hvis centrallåsen ikke kan betjenes ved hjælp af fjernbetjeningen, kan det skyldes følgende:

- Rækkevidden er overskredet.
- Batterispændingen er for lav.
- Fjernbetjeningen er blevet aktiveret gentagne gange umiddelbart efter hinanden uden for dens rækkevidde. Den skal derfor synkroniseres.
- Centrallåsen er blevet aktiveret gentagne gange umiddelbart efter hinanden, hvorved systemet er blevet overbelastet. Strømforsyningen afbrydes kortvarigt.
- Forstyrrelser på grund af radiobølger fra andre kilder med høj effekt.

Oplåsning ⇨ 21.

Grundindstillinger

Nogle indstillinger kan ændres i Info-Display.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

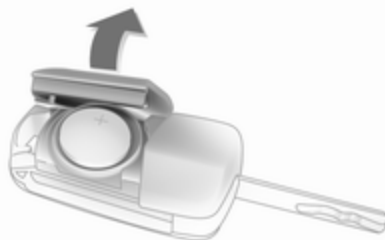
Udskiftning af batteri til fjernbetjeningen

Udskift straks batteriet, når rækkevidden forringes.



Batterier hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet. De skal afleveres i hertil indrettede indsamlingskasser eller på genbrugsstationer.

Nøgle med nøglekam, der kan foldes ud



Fold nøglekammen ud og åbn enheden. Udskift batteriet (batteritype CR 2032), bemærk placeringen. Luk enheden og synkroniser.

Nøgle med fast nøglekam

Få batteriet udskiftet på et værksted.

Lagrede indstillinger

Hver gang nøglen tages ud af tændingslåsen, husker nøglen automatisk de følgende indstillinger:

- lygter
- forudindstillinger for Infotainment-systemet
- centrallås
- komfortindstillinger
- klimastyring

De lagrede indstillinger anvendes automatisk, næste gang den lagrede nøgle sættes i tændingslåsen og drejes til stilling 1 ➤ 126.

Det er en forudsætning, at **Førers personl. Indstillinger** aktiveres i de individuelle indstillinger på Infodisplayet. Denne indstilling skal foretages for hver anvendt nøgle.

Individuelle indstillinger ➤ 99.

Centrallås

Oplåsning og låsning af døre, bagagerum og tankklap.

Hvis der trækkes i et indvendigt dørhåndtag, oplåses den pågældende dør.

Bemærkninger

I tilfælde af uheld, hvor airbaggene eller selestrammerne blev udløst, oplåses bilen automatisk.

Bemærkninger

3 minutter efter oplåsning med fjernbetjeningen låses dørene automatisk igen, hvis ingen af dørene er blevet åbnet.

Oplåsning



Tryk på .

Der kan vælges to indstillinger på informationsdisplayet:

- Førerdør og tankklap oplåses ved at trykke én gang på . Tryk to gange på  for at oplåse begge døre og lastrummet.
- Tryk en gang på  for at oplåse døre, bagagerum og tankklap.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Indstillingen kan gemmes i den benyttede nøgle.

Lagrede indstillinger ⇨ 21.

Oplåsning og åbning af bagklappen ⇨ 24.

Låsning

Lukning af døre, bagagerum og tankklap.



Tryk på .

Hvis førerdøren ikke er lukket rigtigt, aktiveres centrallåsen ikke.

Centrallåseknapper

Aflåser eller oplåser døre, bagagerum og tankklappen inde fra kabinen.



Tryk på  for at låse.
Tryk på  for at låse op.

Forsinket dørlåsning

Sluk for motoren og tag nøglen ud af låsen. Tryk på , mens mindst en af dørene er åben, og klokke-tonen lyder tre gange. Når den sidste dør er lukket, låser bilen automatisk alle døre 5 sekunder, og der gives en melding. Efter 10 minutter låser bilen automatisk alle døre, også selv om en dør stadig er åben. Denne funktion kan aktiveres og deaktiveres i infodisplayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Fejl i fjernbetjeningen

Oplåsning



Førerdøren oplåses manuelt ved at sætte nøglen i låsen og dreje den. Slå tændingen til, og tryk på centrallåseknappen  for at låse passagerdøren, bagagerummet og tankklappen op. Når tændingen slås til, deaktiveres tyverisikringen.

Låsning

Førerdøren låses manuelt ved at sætte nøglen i låsen og dreje den.

Fejl i centrallåsmekanismen

Oplåsning

Førerdøren oplåses manuelt ved at sætte nøglen i låsen og dreje den. Passagerdøren kan åbnes ved at trække i det indvendige håndtag. Bagklappen og tankklappen kan ikke åbnes.

Tyverisikringen deaktiveres ved at slå tændingen til ⇨ 25.

Låsning

Tryk på den indvendige låseknop på passagerdøren. Luk derpå førerdøren og lås den udefra med nøglen. Tankklap og bagklap kan ikke låses.

Automatisk låsning

Denne sikkerhedsfunktion kan konfigureres til automatisk at låse døre, bagagerum og tankklap, så snart en bestemt hastighed overskrides.

Desuden kan den konfigureres til at låse døren i førersiden eller begge døre, efter at tændingen er afbrudt, og tændingsnøglen er taget ud.

Indstillingerne kan ændres i Infodisplayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Indstillingerne kan gemmes i den benyttede nøgle ⇨ 21.

Døre

Lastrum

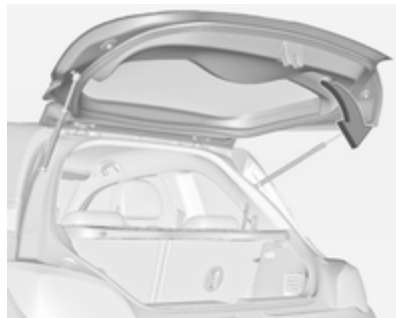
Bagklap

Åbning



Bagklappen åbnes ved at trykke på mærkeemblemets på den nederste halvdel.

Lukning



Brug grebet på indersiden.

Tryk ikke på emblemet under lukning, idet dette oplåser bagklappen igen.

Centrallås ⇨ 21.

Generelle anvisninger om betjening af bagklap

⚠ Fare

Ved transport af f.eks. store genstande må man ikke køre med bagklappen åben eller på klem, da giftige udstødningsgasser, der

ikke kan ses eller lugtes, kan trænge ind i bilen. Dette kan medføre bevidstløshed og tilmed dødsfald.

Forsigtig

Inden bagklappen åbnes, skal man kontrollere, om der er forhindringer oven over, f.eks. en garageport, for at undgå skader på bagklappen. Kontroller altid bevægelsesområdet oven over og bag bagklappen.

Bemærkninger

Hvis der monteres visse typer tungt tilbehør på bagklappen, kan det betyde, at denne ikke kan holdes i åben position.

Bilens sikkerhed

Tyverisikring

⚠ Advarsel

Brug ikke denne funktion, hvis der befinder sig personer i bilen!
Dørene kan ikke låses op indefra.

Alle døre sikres, så de ikke kan åbnes. Alle døre skal være lukket, ellers kan tyverisikringen ikke aktiveres.

Hvis tændingen var sluttet til, skal førerdøren åbnes og lukkes igen én gang, inden bilen kan sikres.

Når bilen låses op, slås den mekaniske tyverisikring fra. Dette er ikke muligt med centrallåseknappen i kabinen.

Aktivering



Tryk to gange på  på fjernbetjeningen inden for 5 sekunder.

Tyverialarm

Tyverialarmen er kombineret med det tyverisikrede låsesystem.

Den overvåger:

- døre, bagklap, motorhjelmskærm
- tænding

Aktivering

- Selvaktiverende 30 sekunder efter låsning af bilen ved at trykke på  én gang.
- Direkte ved tryk på  to gange i løbet af 5 sekunder.

Status-lysdiode



Status-lysdioden er integreret i føleren øverst på instrumentpanelet.

Status i de første 30 sekunder efter aktivering af tyverialarmen:

Diode tændt	: test, armeringsforsinkelse
Dioden blinker hurtigt	: døre, bagklap eller motorhjelme lukket korrekt, eller fejl i systemet

Status efter at systemet er armeret:

Dioden	: systemet er armeret
blinker langsomt	

Ved fejl søges hjælp på et værksted.

Deaktivering

Oplåsning af bilen ved tryk på  deaktiverer tyverialarmen.

Systemet deaktiveres ikke ved oplåsning af førerdøren med nøglen eller med centrallåseknappen i kabinen.

Alarm

Når alarmen udløses, lyder alarmhornet, og havariblinket blinker samtidig. Antallet og varigheden af alarmsignalerne er fastlagt i lovgivningen.

Alarmen kan afbrydes ved at trykke på en hvilken som helst knap på fjernbetjeningen eller ved at slå tændingen til.

Tyverialarmen kan kun deaktiveres ved at trykke på  på radioens fjernbetjening eller ved at slå tændingen til.

En udløst alarm, der ikke er blevet afbrudt af føreren, angives af havariblinklysene. De blinker hurtigt tre gange, når bilen låses op med fjernbetjeningen.

Fejlmeddelelser ⇨ 96.

Hvis bilens batteri skal kobles fra (f.eks. i forbindelse med vedligeholdelsesarbejde), skal alarmsirenen deaktiveres på følgende måde: Slå tændingen til og derefter fra. Dernæst frakobles bilens batteri i løbet af 15 sekunder.

Startspærre

Systemet er en del af tændingslåsen og kontrollerer, om bilen må startes med den aktuelle nøgle.

Startspærren aktiveres automatisk, når nøglen tages ud af tændingen.

Hvis kontrollampen  blinker, når tændingen er slået til, er der en fejl i systemet. Motoren kan ikke startes. Afbryd tændingen og forsøg at starte igen.

Blinker kontrollampen fortsat, kan man forsøge at starte motoren med reservenøglen; søg hjælp på et værksted.

Bemærkninger

Startspærren låser ikke dørene. Bilen skal altid låses, når man forlader den.

Tænd tyverialarmen  21,  25.

Kontrollampe   89.

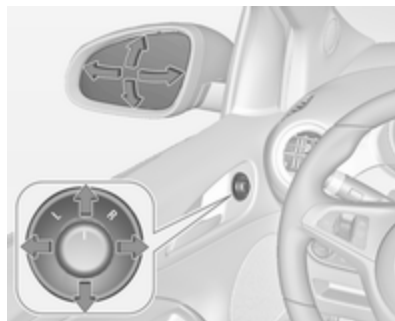
Sidespejle

Konvekse spejle

Spejlets form får genstande til at se mindre ud, og dette påvirker evnen til at bedømme afstande.

Blindvinkel-alarm  155.

Elektrisk indstilling

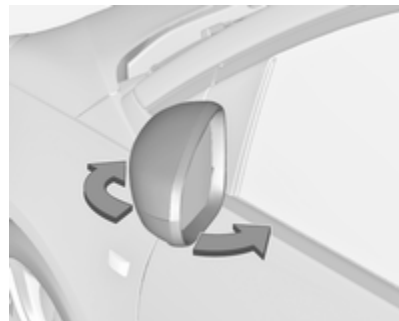


Vælg det relevante sidespejl ved at dreje knappen til venstre (**L**) eller til højre (**R**). Spejlet justeres derpå ved at bevæge knappen.

I stilling **0** er ingen af spejlene valgt.

Indfældelige spejle

Af hensyn til fodgængernes sikkerhed vil sidespejlene klappe udad eller indad, hvis en fodgænger kommer til at gå ind i det med tilstrækkelig fart. Spejlet sættes på plads igen ved at trykke let på spejlhuset.



Parkeringsposition

Sidespejlene kan fældes ind ved at trykke let på husets yderste kant, f.eks. ved begrænset parkeringsmulighed.

Opvarmede spejle



Betjenes ved at trykke på .

Opvarmningen er kun i funktion, når motoren er i gang, og den afbrydes automatisk efter et kort stykke tid.

Indvendige spejle

Manuel nedblænding



For at begrænse blænding indstilles med grebet på undersiden af spejlhuset fremad eller bagud. Grebet i midterposition er den normale kørestilling.

Versioner med belyst "starlight"-panel

Når "starlight"-panelet er belyst, indstilles grebet fremad.

"Starlight"-panel ⇨ 111.

Automatisk nedblænding



Blænding fra efterfølgende køretøjer mindses automatisk ved kørsel i mørke.

Ruder

Forrude

Forrudemærkater

Sæt ikke mærkater som f.eks. betalingsvejsmærkater eller lignende, i forruden omkring bakspejlet. Ellers kan førerens registreringszone i spejlhuset blive begrænset.

El-ruder

⚠ Advarsel

El-betjente ruder skal betjenes med omhu. Der er risiko for legemsbeskadigelse - det er især farligt for børn.

Vær forsigtig ved lukning af ruderne. Sørg for, at intet kommer i klemme.

Tænd for tændingen for at betjene el-ruderne.

Bibeholdt strøm ved slukket motor
⇨ 126.



De enkelte ruder åbnes og lukkes ved at trykke hhv. trække i den pågældende kontakt.

Træk eller tryk let til første hak: ruden kører op eller ned, så længe kontakten aktiveres.

Et kraftigt tryk eller træk til andet hak, hvorefter kontakten slippes: ruden kører helt ned eller op med sikkerhedsfunktionen aktiveret. Bevægelsen kan standses ved at aktivere kontakten igen i samme retning.

Sikkerhedsfunktion

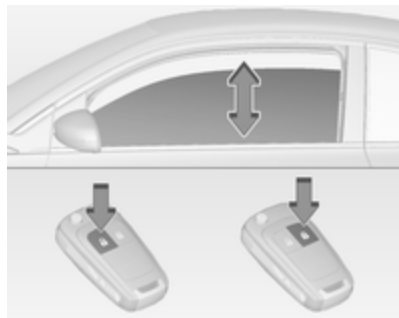
Hvis ruden møder modstand halvvejs eller længere oppe under automatisk lukning, vil den straks stoppe og åbne automatisk igen.

Udkobling af sikkerhedsfunktion

I tilfælde af problemer med at lukke på grund af frost eller lignende skal du slå tændingen til, og derefter trække kontakten til første hak og holde. Ruden kører op uden aktiveret sikkerhedsfunktion. Bevægelsen standes ved at slippe knappen.

Betjening af ruderne udefra

Ruderne kan fjernbetjenes udefra.



Tryk på  og hold den inde for at åbne ruderne.

Tryk på  og hold den inde for at lukke ruderne.

Slip knappen for at standse rudens bevægelse.

Hvis ruderne er helt åbne eller lukkede, blinker havariblinket to gange.

Overbelastning

Hvis ruderne aktiveres hyppigt inden for kort tid, slås ruderne funktion fra i et stykke tid.

Initialisering af el-ruderne

Hvis ruderne ikke kan lukkes automatisk (f.eks. hvis bilens batteri har været koblet fra), vises der en advarselssmeddelelse eller en advarselskode i førerinformationscentret.

Fejlmeddelelser ⇨ 96.

Rudernes elektronik aktiveres således:

1. Luk dørene.
2. Tilslut tændingen.
3. Træk i kontakten, indtil ruden er lukket, og bliv ved med at trække i yderligere 2 sekunder.
4. Gentag dette for alle vinduer.

El-opvarmet bagrude



Betjenes ved at trykke på .

Opvarmningen er kun i funktion, når motoren er i gang, og den afbrydes automatisk efter et kort stykke tid.

Solskærme

Når solskærmen vippes ned og eventuelt drejes ud mod siden, beskytter den mod blænding.

Spejlenes afdækning bør være lukket under kørsel.

Der findes en billetholder på bagsiden af solskærmen.

Tag

Soltag

El-betjent foldetag

⚠ Advarsel

Soltaget skal betjenes med omhu. Der er risiko for legemsbeskadigelse - det er især farligt for børn. Hold øje med bevægelige dele ved aktiveringen. Sørg for, at intet kommer i klemme.

Betjenes med tændingen tilsluttet (position 2) ⇨ 126.

Det el-betjente foldetag kan åbnes og lukkes under kørslen op til en hastighed af 140 km/t.

Bibeholdt strøm ved slukket motor ⇨ 126.



Kontakten kan betjenes på to måder: tryk kort for automatisk drift og hold kontakten inde for manuel drift.

Åbne

Kort tryk på ☀: soltaget åbnes automatisk til slutposition. Bevægelsen stoppes ved at aktivere kontakten igen.

Hold ☀ inde: soltaget åbnes, så længe kontakten aktiveres.

Lukke

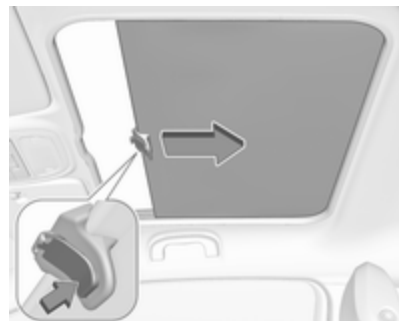
Kort tryk på ☂: soltaget lukkes automatisk, men med en åbning på ca. 30 cm af sikkerhedsmæssige grunde. Hold dernæst ☂ inde for at lukke

soltaget helt. Bevægelsen ved automatisk drift stoppes ved at trykke på kontakten én gang til.

Hold ☂ inde: soltaget lukkes, så længe kontakten aktiveres.

Panoramatag

Solafskærmning



Tryk på knappen i håndtaget for at åbne solafskærmningen og skyde den bagud. Den ruller automatisk op.

Ingen mellemstillinger er mulige.

Solskærmen lukkes ved at trække den fremad og lade knappen klikke på plads.

Sæder, sikkerhed

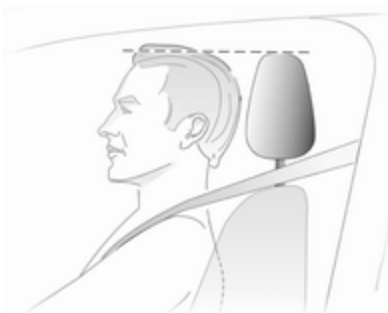
Hovedstøtter	32
Forsæder	33
Siddestilling	33
Sædeindstilling	34
Nedfældning af sæde	35
Sædevarme	37
Sikkerhedsseler	37
Trepunktssele	38
Airbags	39
Frontairbags	43
Sideairbags	43
Gardinairbags	44
Deaktivering af airbag	44
Barnesæder	46
Placering af barnesæder	48

Hovedstøtter

Hovedstøtternes position

⚠ Advarsel

Kør kun med korrekt indstillet hovedstøtte.

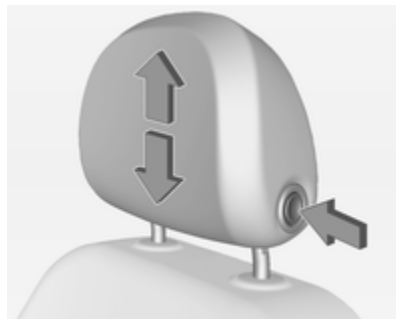


Hovedstøttens øverste kant bør befinde sig ved toppen af hovedet. Hvis personen er for høj til, at dette er muligt, skal hovedstøtten være i højest mulige position, og hvis personen ikke er tilstrækkelig høj til, at

hovedstøtten kan være i højde med øjnene, skal hovedstøtten være i lavest mulige position.

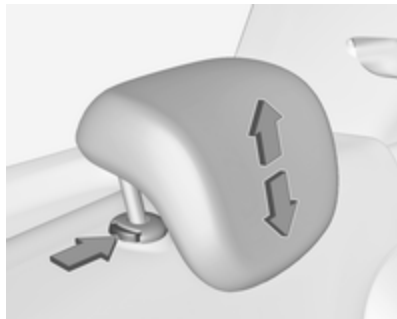
Indstilling

Forreste hovedstøtter, højdeindstilling



Tryk på udløserknappen, indstil højden og lad støtten gå i hak.

Bageste hovedstøtte, højdeindstilling

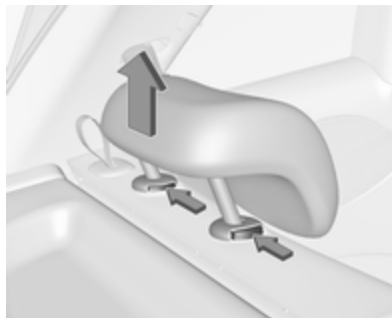


Træk hovedstøtten opad og lad den gå i hak. Hovedstøtten flyttes ned ved at trykke på låsen for at frigøre og skubbe hovedstøtten nedad.

Afmontering af bageste hovedstøtte

F.eks. ved brug af et barnesæde

⇨ 46.



Tryk på begge låsefjedre, træk hovedstøtten opad, og tag den af.

Placer hovedstøtten i en netpose, og fastgør undersiden af posen med Velcro® bånd til bagagerumsgulvet. En passende netpose findes på værkstedet.

Forsæder

Siddestilling

⚠ Advarsel

Kør kun med korrekt indstillede sæder.

⚠ Fare

Af hensyn til sikker airbagudløsning må man ikke sidde tættere på rattet end 25 cm.

⚠ Advarsel

Indstil aldrig sæderne under kørslen. De kan flytte sig mere end tilsigtet.

⚠ Advarsel

Opbevar aldrig nogen genstande under sæderne.



- Skub bagdelen så langt tilbage mod ryglænet som muligt. Indstil afstanden fra sædet til pedalerne således, at benene er let bøje, når pedalerne trædes helt ned. Skub højre forsæde så langt tilbage som muligt.
- Indstil sædehøjden til den fornødne højde. Der skal sikres frit udsyn til alle sider og alle displayinstrumenter. Der skal være mindst en håndsbredde mellem hoved og tagramme. Lårene skal hvile let på sædet uden at trykke.

- Skub skuldrene så langt tilbage mod ryglænet som muligt. Indstil ryglænsbøjningen så det er nemt at nå rattet, når armene er let bøjet. Når rattet drejes, skal der stadig være kontakt mellem skuldre og ryglæn. Ryglænene må ikke hælde for langt bagud. Vi anbefaler en maksimal hældningsvinkel på ca. 25°.
- Indstil sædet og rattet på en sådan måde, at håndleddene hviler oven på den øverste del af rattet, mens armen er helt udstrakt og skuldrene mod ryglænet.
- Indstilling af rat ↗ 70.
- Indstilling af hovedstøtte ↗ 32.

Sædeindstilling

Kør kun med sæder og ryglæn sat i hak.

Længdeindstilling



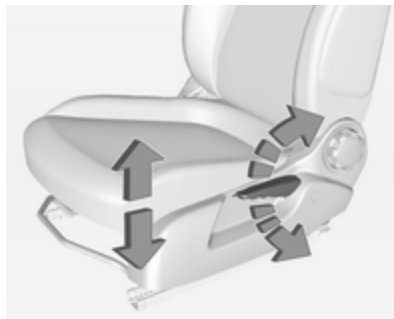
Træk bøjlen opad, forskyd sædet, slip bøjlen. Prøv at bevæge sædet frem og tilbage for at sikre, at sædet er fastlåst.

Ryglænets hældning



Drej håndhjulet for at indstille hældningen. Læn dig ikke mod ryglænet under indstillingen.

Sædehøjde



Pumpebevægelser med håndtaget

opad : sædet hæves
nedad : sædet sænkes

Nedfældning af sæde

Manuelle sæder



Træk udløsergrebet fremad, og fæld ryglænet frem. Skub dernæst sædet fremad til anslag.

Skub sædet bagud til anslag for at føre det tilbage til udgangspositionen. Løft ryglænet til oprejst stilling uden at trykke på grebet. Lad ryglænet gå i indgreb.

⚠ Advarsel

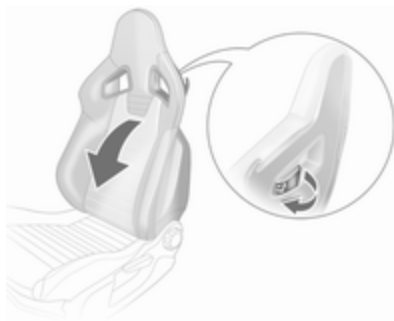
Når et ryglæn slås op, skal det kontrolleres, at sædet er forsvarligt låst i korrekt position, før du kører af sted. Hvis dette ikke gøres, kan det medføre personskader ved en kraftig opbremsning eller et sammenstød.

Hukommelsesfunktionen lader sædet gå i hak i dets oprindelige position efter nedfældning.

Brug ikke ryglænets indstillingshåndhjul, når ryglænet er fældet fremefter.

Forsigtig

Når sædehøjden er i højeste position, skal hovedstøtterne skubbes ned, og solskærmene klappes op, inden ryglænet skubbes fremad.

Nedfældning af sportssæde

Tag sikkerhedsselen ud af seleholderen på ryglænet.

Træk i udløsergrebet på ryglænet, fæld ryglænet fremefter og slip grebet. Skub sædet fremad til anslag.

Skub sædet bagud til anslag for at føre det tilbage til udgangspositionen. Løft ryglænet til oprejst stilling uden at trykke på grebet. Lad ryglænet gå i indgreb.

⚠ Advarsel

Når et ryglæn slås op, skal det kontrolleres, at sædet er forsvarligt låst i korrekt position, før du kører af sted. Hvis dette ikke gøres, kan det medføre personskader ved en kraftig opbremsning eller et sammenstød.

Hukommelsesfunktionen lader sædet gå i hak i dets oprindelige position efter nedfældning.

Brug ikke ryglænets indstillingshåndhjul, når ryglænet er fældet fremefter.

Sædevarme



Tænd for sædevarmen ved at trykke på  for det relevante forsæde.

Aktivering angives med lysdioden i knappen.

Tryk på  igen for at slukke for sædevarmen.

Sædevarmen er i funktion, når motoren i gang.

Under et Autostop fungerer sædevarmen også.

Stop-start-system $\rightarrow$ 128.

Sikkerhedsseler



Sikkerhedsselerne låses, hvis kørehastigheden sættes kraftigt op eller ned, så personer holdes fast i siddepositionen. Dette nedsætter faren for kvæstelser betydeligt.

Advarsel

Husk altid at spænde sikkerhedsselen.

I tilfælde af et uheld vil personer, der ikke er fastspændt, være til fare for sig selv og andre personer i bilen.

Sikkerhedsselerne er beregnet til at anvendes af én person ad gangen.

Barnesæde $\rightarrow$ 46.

Alle dele i selesystemet skal med jævne mellemrum kontrolleres for skader, tilsmudsning og korrekt funktion.

Beskadige dele bør udskiftes af et værksted. Efter et uheld skal selerne og aktiverede selestrammere udskiftes af et værksted.

Bemærkninger

Sørg for at selerne ikke bliver beskadiget af sko eller skarpe genstande eller kommer i klemme. Sørg for at der ikke kan komme snavs i selernes oprulningsautomatik.

Sikkerhedsselehusker

Hvert sæde er udstyret med en selehusker, der er vises for førersædet med kontrollampen  i omdrejningstælleren $\rightarrow$ 84, for forreste passagersæde med kontrollampen  på midterkonsollen $\rightarrow$ 82, og for bagsæderne med symbolerne  i førerinformationscentret $\rightarrow$ 89.

Selekraftbegrænsere

På forsæderne reducerer selekraftbegrænserne belastningen på kroppen ved at slække selen gradvist under en kollision.

Selestrammere

I tilfælde af kraftigere sammenstød - frontalt eller bagfra - strammes forsædernes sikkerhedsseler.

⚠ Advarsel

Forkert håndtering (f.eks. afgang eller påsætning af seler) kan udløse selestrammerne.

Når selestrammerne er aktiveret, lyser kontrollampen kontinuerligt  85.

Selestrammere, der har været aktiveret, skal udskiftes af et værksted. Selestrammerne kan kun aktiveres én gang.

Bemærkninger

Undlad at fastgøre eller montere tilbehør eller andre genstande, der kan hindre selestrammerne i at

fungere ordentligt. Der må ikke foretages ændringer på selestrammerens komponenter, da det vil medføre, at bilens kørselsgodkendelse bliver ugyldig.

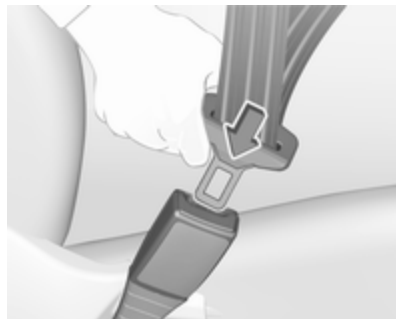
Trepunktssele

Spænd



Træk sikkerhedsselen ud af selerullen, før den uden snoninger over kroppen og sæt låsetungen i låsen. Stram hofteselen jævnligt under kørslen ved at trække i skulderselen.

Sportssæde: Mens sikkerhedsselen fastgøres, føres sikkerhedsselen gennem seleholderen på ryglænet.



Løst eller kraftigt tøj gør, at sikkerhedsselen ikke slutter helt til. Anbring ikke genstande såsom en håndtaske eller en mobilenhed mellem sikkerhedsselen og kroppen.

⚠ Advarsel

Selen må ikke ligge hen over lommer med hårde eller skrøbelige genstande.

Selehusker  84.

Løsn



Sikkerhedsselen udløses ved at trykke på den røde knap i selelåsen.

Brug af sikkerhedssele under graviditet



⚠ Advarsel

Hofteselen skal anbringes så lavt som muligt over bækkenet for at forhindre tryk mod underlivet.

Airbags

Airbagsystemet består af et vist antal individuelle systemer, afhængigt af udstyrets omfang.

Når airbaggene udløses, pustes de op på brøkkele af et sekund. De tømmes også så hurtigt, at det ofte ikke bemærkes ved et uheld.

⚠ Advarsel

Airbagsystemet udløses eksplosivt, og reparationer må kun udføres af uddannet personale.

⚠ Advarsel

Montering af tilbehør, der ændrer bilens ramme, kofangersystem, højde, plademetall foran eller i siden, kan forhindre airbagsystemet i at fungerer korrekt. Airbagsystemets funktion kan også påvirkes af ændring af enhver del af forsæderne, sikkerhedsseleer, airbagføler- og diagnosemodul, og

rattet, instrumentpanelet, indvendige dørtætninger, herunder højttalere, ethvert airbagmodul, lofts- eller stolpebeklædning, frontfølere, sidekollisions-følere eller airbagledninger.

Bemærkninger

Elektronikken til styring af airbagsystemer og selestrammere er placeret i midterkonsollen. Anbring ikke magnetiske genstande i dette område.

Påsat ingen genstande på airbaggenes afdækninger, og dæk dem ikke med andre materialer. Få beskadigede afdækninger udskiftet af et værksted.

Den enkelte airbag kan kun udløses én gang. Når først en airbag har været udløst, skal den udskiftes af et værksted. Desuden kan det være nødvendigt at få rattet, instrumentpanelet, dele af panelerne, dørtætningerne, håndtagene og sæderne udskiftet.

Der må ikke foretages ændringer på airbagsystemet, da det vil medføre, at bilens kørselsgodkendelse bliver ugyldig.

Fejl

Hvis der er en fejl i airbaggene, tændes kontrollampen , og der vises en meddelelse eller en advarselsskode i førerinformationscentret. Systemet fungerer ikke.

Få årsagen til fejlen udbedret af et værksted.

Kontrollampe for airbagsystemer
⇨ 85.

Barnesæder på forsæde i passagersiden med airbags

Advarsel i henhold til ECE R94.02:



EN: NEVER use a rearward-facing child restraint on a seat protected by an ACTIVE AIRBAG in front of it; DEATH or SERIOUS INJURY to the CHILD can occur.

DE: Nach hinten gerichtete Kindersitze NIEMALS auf einem Sitz verwenden, der durch einen davor befindlichen AKTIVEN AIRBAG geschützt ist, da dies den TOD oder SCHWERE VERLETZUNGEN DES KINDES zur Folge haben kann.

FR: NE JAMAIS utiliser un siège d'enfant orienté vers l'arrière sur un siège protégé par un COUSSIN GONFLABLE ACTIF placé devant lui, sous

peine d'infliger des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES à l'ENFANT.

ES: NUNCA utilice un sistema de retención infantil orientado hacia atrás en un asiento protegido por un AIRBAG FRONTAL ACTIVO. Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES para el NIÑO.

RU: ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское удерживающее устройство лицом назад на сиденье автомобиля, оборудованном фронтальной подушкой безопасности, если ПОДУШКА НЕ ОТКЛЮЧЕНА! Это может привести к СМЕРТИ или СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ РЕБЕНКА.

NL: Gebruik NOOIT een achterwaarts gericht kinderzitje op een stoel met een ACTIEVE AIRBAG ervoor, om DODELIJK of ERNSTIG LETSEL van het KIND te voorkomen.

DA: Brug ALDRIG en bagudvendt autostol på et forsæde med AKTIV AIRBAG, BARNET kan komme i LIVSFARE eller komme ALVORLIGT TIL SKADE.

SV: Använd ALDRIG en bakåtvänd barnstol på ett säte som skyddas med en framförvarande AKTIV AIRBAG. DÖDSFALL eller ALLVARLIGA SKADOR kan drabba BARNET.

FI: ÄLÄ KOSKAAN sijoita taaksepäin suunnattua lasten turvaistuinta istuimelle, jonka edessä on AKTIIVINEN TURVATYYNÄ, LAPSI VOI KUOLLA tai VAMMAUTUA VAKAVASTI.

NO: Bakovervendt barnesikringsstør må ALDRI brukes på et sete med AKTIV KOLLISJONSPUTE foran, da det kan føre til at BARNET utsettes for LIVSFARE og fare for ALVORLIGE SKADER.

PT: NUNCA use um sistema de retenção para crianças voltado para trás num banco protegido com um AIRBAG ACTIVO na frente do mesmo, poderá ocorrer a PERDA DE VIDA ou FERIMENTOS GRAVES na CRIANÇA.

IT: Non usare mai un sistema di sicurezza per bambini rivolto all'indietro su un sedile protetto da AIRBAG

ATTIVO di fronte ad esso: pericolo di MORTE o LESIONI GRAVI per il BAMBINO!

EL: ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα ασφαλείας με φορά προς τα πίσω σε κάθισμα που προστατεύεται από μετωπικό ΕΝΕΡΓΟ ΑΕΡΟΣΑΚΟ, διότι το παιδί μπορεί να υποστεί ΘΑΝΑΣΙΜΟ ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

PL: NIE WOLNO montować fotelika dziecięcego zwróconego tyłem do kierunku jazdy na fotelu, przed którym znajduje się WŁĄCZONA PODUSZKA POWIETRZNA. Niezastosowanie się do tego zalecenia może być przyczyną ŚMIERCI lub POWAŻNYCH OBRAŻEŃ u DZIECKA.

TR: Arkaya bakan bir çocuk emniyet sistemini KESİNLİKLE önünde bir AKTİF HAVA YASTIĞI ile korumakta olan bir koltukta kullanmayınız. ÇOCUK ÖLEBİLİR veya AĞIR ŞEKİLDE YARALANABİLİR.

UK: НЕКОЛИ не використовуйте систему безпеки для дітей, що встановлюється обличчям назад, на сидінні з УВІМКНЕНОЮ

ПОДУШКОЮ БЕЗПЕКИ, инакше це може призвести до СМЕРТІ чи СЕРІОЗНОГО ТРАВМУВАННЯ ДИТИНИ.

HU: SOHA ne használjon hátrafelé néző biztonsági gyerekülést előlről AKTÍV LÉGZSÁKKAL védett ülésen, mert a GYERMEK HALÁLÁT vagy KOMOLY SÉRÜLÉSÉT okozhatja.

HR: NIKADA nemojte koristiti sustav zadržavanja za djecu okrenut prema natrag na sjedalu s AKTIVNIM ZRAČNIM JASTUKOM ispred njega, to bi moglo dovesti do SMRTI ili OZBILJNJIH OZLJEDA za DIJETE.

SL: NIKOLI ne nameščajte otroškega varnostnega sedeža, obrnjenega v nasprotni smeri vožnje, na sedež z AKTIVNO ČELNO ZRAČNO BLAZINO, saj pri tem obstaja nevarnost RESNIH ali SMRTNIH POŠKODB za OTROKA.

SR: NIKADA ne koristiti bezbednosni sistem za decu u kome su deca okrenuta unazad na sedištu sa AKTIVNIM VAZDUŠNIM JASTUKOM ispred sedišta zato što DETE može da NASTRADA ili da se TEŠKO POVREDI.

МК: НИКОГАШ не користете детско седиште свртено наназад на седиште заштитено со АКТИВНО ВОЗДУШНО ПЕРНИЧЕ пред него, затоа што детето може ДА ЗАГИНЕ или да биде ТЕШКО ПОВРЕДЕНО.

BG: НИКОГА не използвайте детска седалка, гледаща назад, върху седалка, която е защитена чрез АКТИВНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА пред нея - може да се стигне до СМЪРТ или СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ на ДЕТЕТО.

RO: Nu utilizați NICIODATĂ un scaun pentru copil îndreptat spre partea din spate a mașinii pe un scaun protejat de un AIRBAG ACTIV în fața sa; acest lucru poate duce la DECESUL sau VĂTĂMAREA GRAVĂ a COPILULUI.

CS: NIKDY nepoužívejte dětský zádržný systém instalovaný proti směru jízdy na sedadle, které je chráněno před sedadlem AKTIVNÍM AIRBAGEM. Mohlo by dojít k VÁŽNÉMU PORANĚNÍ nebo ÚMRTÍ DÍTĚTE.

SK: NIKDY nepoužívajte detskú sedačku otočenú vzad na sedadle chránenom AKTÍVNYM AIRBAGOM, pretože môže dôjsť k SMRTI alebo VÁŽNYM ZRANENIAM DIEŤAŤA.

LT: JOKIU BŪDU nemontuokite atgal atgręžtos vaiko tvirtinimo sistemos sėdynėje, prieš kurią įrengta AKTYVI ORO PAGALVĖ, nes VAIKAS GALI ŽŪTI arba RIMTAI SUSIŽALOTI.

LV: NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmantojiet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdekļi sēdvietā, kas tiek aizsargāta ar tās priekšā uzstādītu AKTĪVU DROŠĪBAS SPILVENU, jo pretējā gadījumā BĒRNS var gūt SMAGAS TRAUMAS vai IET BOJĀ.

ET: ÄRGE kasutage tahapoole suunatud lapseturvaistet istmel, mille ees on AKTIIVSE TURVAPADJAGA kaitstud iste, sest see võib põhjustada LAPSE SURMA või TÕSISE VIGASTUSE.

MT: QATT tuża trażżin għat-tfal li jħares lejn in-naħa ta' wara fuq sit protett b'AIRBAG ATTIV quddiemu; dan jista' jikkawża l-MEWT jew ĠRIEHI SERJI lit-TFAL.

GA: Ná húsáid srian sábháilteachta linbh cúil RIAMH ar shuíochán a bhfuil mála aeir ag feidhmiú os a chomhair. Tá baol BÁIS nó GORTÚ DONA don PHÁISTE ag baint leis.

Ud over den advarsel, der kræves af ECE R94.02 må et fremadvendt barnesæde af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes under iagttagelse af de instruktioner og begrænsninger, der er anført i tabellen ⇨ 48.

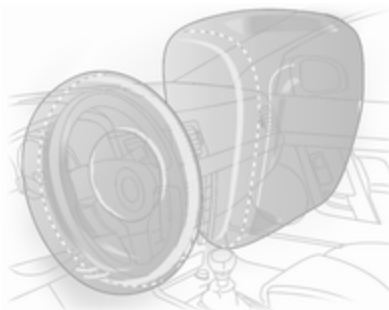
Airbagmærkatene er placeret på begge sider af passagerforsædets solskærm.

Deaktivering af airbag ⇨ 44.

Frontairbags

Frontairbagsystemet består af en airbag i rattet og én i instrumentpanelet i højre side. Placeringen er mærket med ordet **AIRBAG**.

Frontairbagsystemet udløses i tilfælde af frontalkollision af en vis alvorlighed. Tændingen skal være slået til.



De oppustede airbags dæmper stødet og nedsætter dermed risikoen for kvæstelser af overkrop og hoved betydeligt for personerne, der sidder på forsædet.

⚠ Advarsel

Optimal beskyttelse ydes kun, hvis sædets position er korrekt.

Sædestilling ⇨ 33.

Anbring ikke arme/ben eller genstande i det område, hvor airbaggen kan blive udløst.

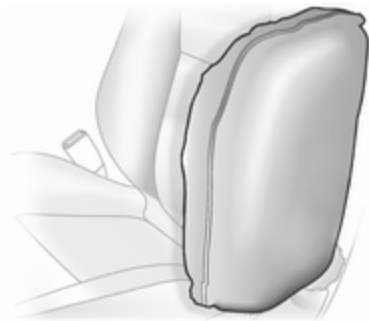
Spænd sikkerhedsselen korrekt og lås den korrekt. Dette er en forudsætning for, at airbaggen skal give beskyttelse.

Sideairbags



Sideairbagsystemet består af en airbag i hvert forsædes ryglæn. Placeringen er mærket med ordet **AIRBAG**.

Sideairbagsystemet udløses i tilfælde af sidekollision af en vis alvorlighed. Tændingen skal være slået til.



De oppustede airbags dæmper stødet og nedsætter dermed risikoen for kvæstelser af overkrop og bækken betydeligt i tilfælde af sidekollisioner.

⚠ Advarsel

Anbring ikke arme/ben eller genstande i det område, hvor airbaggen kan blive udløst.

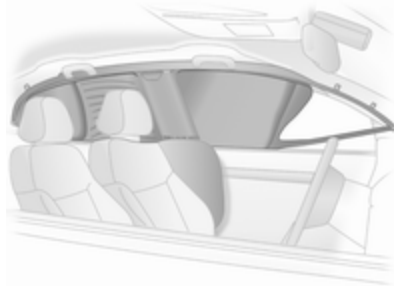
Bemærkninger

På forsæderne må der kun monteres sædebetræk, der er godkendt til brug i bilen. Airbagene må ikke tildækkes.

Gardinairbags

Hovedairbagsystemet består af en airbag i hver side af tagrammen. Placeringen er mærket med ordet **AIRBAG** på tagstolperne.

Gardinairbagsystemet udløses i tilfælde af sidekollision af en vis alvorlighed. Tændingen skal være slået til.



De oppustede airbags dæmper stødet og nedsætter dermed risikoen for hovedkvæstelser betydeligt i tilfælde af sidekollisioner.

⚠ Advarsel

Anbring ikke arme/ben eller genstande i det område, hvor airbaggen kan blive udløst.

Kroge på håndtagene i tagrammen må kun bruges til at hænge lette beklædningsgenstande uden bøjler op på. Der må ikke ligge genstande i de ophængte beklædningsgenstande.

Deaktivering af airbag

Forsædepassagerens airbagsystem skal være deaktiveret for et barnesæde på passagersædet i henhold til anvisningerne i tabellen ⇨ 48. Side- og gardinairbag-systemerne, selestrammerne og alle førerens airbags forbliver aktive.



Airbaggen på højre forsæde kan deaktiveres med en nøglebetjent kontakt i passagersiden af instrumentpanelet.

Kontaktens stilling vælges med tændingsnøglen:

-  OFF : airbaggen på højre forsæde er deaktiveret og blæses ikke op i tilfælde af sammenstød. Kontrollampen  OFF lyser konstant i midterkonsollen
-  ON : airbaggen på højre forsæde er aktiveret

⚠ Fare

Passagerairbaggen må kun deaktiveres i forbindelse med brug af et barnesæde efter anvisningerne og begrænsningerne i tabellen ⇨ 48.

Ellers er der risiko for livstruende skader for en person på et passagerforsæde med deaktiveret airbag.



Hvis kontrollampen  lyser i ca. 60 sekunder, efter at tændingen er slået til, pustes airbaggen på højre forsæde op i tilfælde af en kollision.

Hvis begge kontrollamper lyser samtidigt, er der en fejl i systemet. Det er umuligt at få kendskab til systemets status, derfor må der ikke sidde nogen personer på det højre forsæde. Søg straks hjælp på et værksted.

Status må kun ændres, når bilen holder stille, og tændingen er afbrudt. Status forbliver uændret, indtil den ændres.

Kontrollampe for deaktiveret airbag ⇨ 85.

Barnesæder

⚠ Fare

Ved brug af et bagudvendt barnesæde på forsædepassagersædet skal passagersædets airbag være deaktiveret. Dette gælder også for visse fremadvendte barnesæder, som angivet i tabellen ⇨ 48.

Deaktivering af airbag ⇨ 44.

Airbagmærkat ⇨ 39.

Vi anbefaler et barnesæde fremstillet specielt til bilen. Kontakt dit værksted for at få yderligere informationer.

Når der bruges et barnesæde skal nedenstående anvisninger om brug og montering altid følges, og fabrikantens anvisninger skal overholdes.

Overhold altid lokale og nationale bestemmelser. Nogle lande forbyder brugen af børnesikkerhedssystemer på bestemte siddepladser.

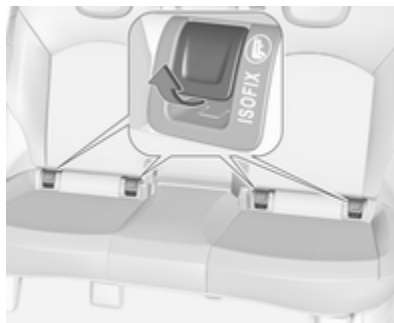
Barnesæder kan fastgøres med:

- Trepunktssele
- ISOFIX-beslag
- Top-tether-forankringer

Trepunktssele

Barnesæder kan fastgøres ved brug af en trepunktssæle. Efter fastsættelse af barnesædet skal sikkerhedssele spændes ⇨ 48.

ISOFIX-beslag



Fastgør et ISOFIX-barnesæde, der er godkendt til bilen, i ISOFIX-fastgørelsesbeslagene. ISOFIX-barnesæde-

positioner, der er specifikke for den pågældende bil, er markeret i tabellen med IL ⇨ 48.

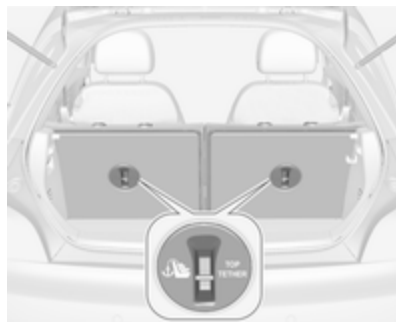
Bilen er udstyret med føringer i ryglænene for at lette installeringen af barnesædet.

ISOFIX monteringsbeslagene er angivet med et ISOFIX-logo på ryglænet.

Åbn flapperne på føringerne, før der monteres et barnesæde. Luk flapperne, når barnesædet er afmonteret.

Top-tether-forankringer

Top-tether-forankringerne er mærket med symbolet  for barnesæde.



Udover ISOFIX-monteringsbeslagene skal Top-tether-remmen fastgøres i Top-tether-forankringerne.

Positionerne for universale ISOFIX-barnesæder er markeret i tabellen med IUF ⇨ 48.

Sådan vælges det rette system

Bagsæderne er det mest praktiske sted at fastgøre et barnesæde.

Børn skal sidde med ansigtet modsat køreretningen, så længe dette er muligt. Derved sikres det, at barnets rygsøjle, der stadig er meget svag, udsættes for lavere belastning i tilfælde af uheld.

Sikkerhedssystemer, der overholder gældende UN ECE-bestemmelser, er velegnede til formålet. Kontrollér lokale love og bestemmelser angående obligatorisk brug af barnesæder.

Kontroller, at det barnesæde, der skal monteres, passer til bilen.

Se tabellerne på følgende sider, den vejledning, der følger med barnesædet, samt bilystelisten over ikke-universelle barnesæder.

Følgende barnesæder anbefales til følgende vægtklasser:

- **Gruppe 0, Gruppe 0+**

OPEL's babylift, med eller uden ISOFIX-basis, for børn op til 13 kg.

- **Gruppe I**

FAIR G 0/1 S ISOFIX, for børn fra 9 kg til 13 kg i denne gruppe.

OPEL Duo, for børn fra 13 kg til 18 kg i denne gruppe.

- **Gruppe II, Gruppe III**

OPEL Kid, OPEL Kidfix, TAKATA MAXI 2/3 for børn fra 15 kg op til 36 kg.

Kontrollér, at barnesædet monteres korrekt i kabinen, se følgende tabeller.

Lad kun børn stige ind og ud af bilen i den side, der vender bort fra trafikken.

Når barnesædet ikke er i brug, skal det sikres med en sikkerhedssele, eller det skal tages ud af bilen.

Bemærkninger

Barnesæderne må ikke påklæbes noget eller på anden vis beklædes.

Efter et uheld skal barnesædet altid udskiftes.

Placering af barnesæder

Tilladte måder at montere et barnesæde på

Vægtklasse	Passagersædet foran		
	aktiveret airbag	deaktiveret airbag	På bagsæder
Gruppe 0: indtil 10 kg	X	U ¹	U*
Gruppe 0+: indtil 13 kg	X	U ¹	U*
Gruppe I: 9 til 18 kg	X	U ¹	U ² *
Gruppe II: 15 til 25 kg	U**	X	U*
Gruppe III: 22 til 36 kg	U**	X	U*

¹ : hvis barnesædet sikres med en trepunktssæle, skal sæderyglænet indstilles til lodret stilling for at sikre, at selen ligger tæt mod siden af spændet. Indstil sædehøjden til øverste position.

² : afmonter bageste hovedstøtte, når der anvendes barnesæder i denne gruppe ⇨ 32

* : indstil det relevante forsæde foran barnesædet i en af de yderste justeringspositioner

** : indstil forsædepassagerens sæde i bageste indstillingsposition. Indstil sædehøjden til øverste position og hovedstøtten til nederste position. Indstil ryglænet så langt som nødvendigt til lodret stilling for at sikre, at bilens sikkerhedssele løber fremad fra det øverste forankringspunkt

U : universelt anvendeligt sammen med trepunktssæle

X : barnesæder er ikke tilladt i denne vægtklasse

Tilladte måder at montere et ISOFIX-barnesæde på

Vægtklasse	Størrelsesklasse	Fastgørelse	Passagersædet foran	På bagsæder
Gruppe 0: indtil 10 kg	E	ISO/R1	X	IL *
Gruppe 0+: indtil 13 kg	E	ISO/R1	X	IL *
	D	ISO/R2	X	X
	C	ISO/R3	X	X
Gruppe I: 9 til 18 kg	D	ISO/R2	X	X
	C	ISO/R3	X	X
	B	ISO/F2	X	IL, IUF**
	B1	ISO/F2X	X	IL, IUF**
	A	ISO/F3	X	IL, IUF**
Gruppe II: 15 til 25 kg			X	IL
Gruppe III: 22 til 36 kg			X	IL

IL : passer til særlige ISOFIX-barnesæder af kategorierne 'specific-vehicle', 'restricted' eller 'semi-universal'. ISOFIX-barnesædet skal være godkendt til den enkelte bilmodel

IUF : passer til fremadvendte ISOFIX-barnesæder af universalkategori, der er godkendt til brug i denne vægtklasse

X : ingen ISOFIX-barnesæder godkendt i denne vægtklasse

* : indstil det relevante forsæde foran barnesædet i en af de yderste justeringspositioner

** : afmonter den relevante bageste hovedstøtte, når der anvendes barnesæder i denne størrelsesklasse ⇨ 32

ISOFIX størrelsesklasse og sædetype

- A - ISO/F3 : fremadvendt barnesæde til børn af maksimal størrelse i vægtklassen 9 til 18 kg
- B - ISO/F2 : fremadvendt barnesæde til mindre børn i vægtklassen 9 til 18 kg
- B1 - ISO/F2X : fremadvendt barnesæde til mindre børn i vægtklassen 9 til 18 kg
- C - ISO/R3 : bagudvendt barnesæde til børn af maksimal størrelse i vægtklassen op til 18 kg
- D - ISO/R2 : bagudvendt barnesæde til mindre børn i vægtklassen op til 18 kg
- E - ISO/R1 : bagudvendt barnesæde til små børn i vægtklassen op til 13 kg

Opbevaring

Opbevaringsrum	51
Handskerum	51
Kopholdere	51
Frontopbevaring	52
Bagmonteret cykelholder	53
Lastrum	62
Opbevaringsrum bag	63
Lastrumsdækken	64
Gulvafdækning	64
Surrekroge	66
Advarselstrekant	66
Førstehjælpskasse	67
Tagbagagebærer	67
Læsseinformation	67

Opbevaringsrum

⚠ Advarsel

Opbevar ikke tunge eller skarpe genstande i opbevaringsrummene. Ellers kan fører og passagerer komme til skade på grund af genstande, der bliver kastet rundt i kabinen, i tilfælde af at opbevaringsrummets dæksel åbnes ved en kraftig opbremsning, en pludselig ændring i kørselsretningen eller en ulykke.

Handskerum

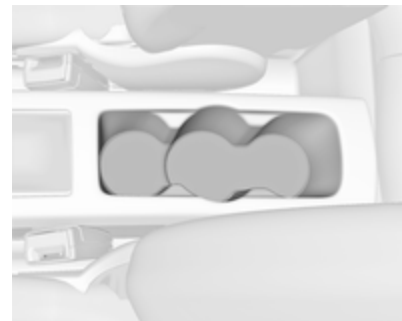


Træk i håndtaget for at åbne handskerummet.

Handskerummet indeholder en møntholder og en adapter til låsehjullboltene.

Under kørslen bør handskerummet være lukket.

Kopholdere



Der er kopholdere i konsollen mellem forsæderne. De er beregnet til kopper af forskellige størrelser.



Dørlommer i begge døre kan bruges til flasker.



Der findes yderligere kopholdere eller flaskeholdere i panelerne bagi.

Fleksibel kopholderstrop



Der findes en flytbar gummistrop i opbevaringsrummet foran gearvælgeren. Træk stroppen ud for at fastgøre en kop eller et askebæger.

Frontopbevaring



Der er placeret opbevaringsrum under lyskontakten, i midterkonsollen foran gearvælgeren, i dørlommerne og i sidepanelerne nær bagsæderne.

Bagmonteret cykelholder

Bagmonteret cykelholder til to cykler



Den bagmonterede cykelholder (Flex-Fix system) kan anvendes til fastgørelse af én cykel på en udskydelig holder, der er indbygget i bilens gulv. Det er muligt at fastgøre yderligere én cykel på en adapter. Det er ikke tilladt at transportere andre genstande.

Maksimumsbelastningen på cykelholdersystemet er 50 kg med adapter monteret og 30 kg uden adapter monteret. Dette gør det muligt at fast-

gøre en eldrevet cykel på den bagmonterede cykelholder. Den maksimale belastning på adapteren er 20 kg.

Akselafstanden på en cykel må ikke overstige 1,15 m. Ellers er det ikke muligt at fastgøre en cykel sikkert.

Når den bagmonterede cykelholder bagpå ikke er i brug, skal den skydes ind i bilens gulv.

Der må ikke være nogen genstande på cyklerne, der kan løsnes under transporten.

Forsigtig

Hvis det bagmonterede cykelholdersystem er trukket ud, og bilen er fuldt lastet, reduceres chassisets frihøjde over jorden.

Kør forsigtigt, når vejen hælder stærkt, eller ved kørsel over en rampe, et bump osv.

Forsigtig

Inden cykler med kulstofstel anbringes på cykelholderen, bør man rådføre sig med sin cykelhandler. Cyklerne kan beskadiges.

Bemærkninger

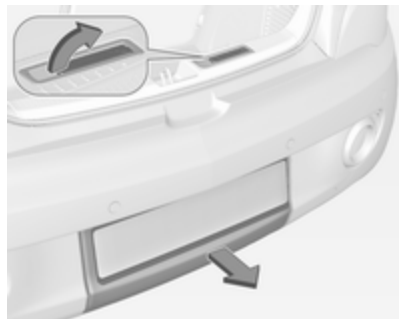
Bilens baglygter deaktiveres, hvis baglygterne på den bagmonterede cykelholder er installeret.

Udskydning

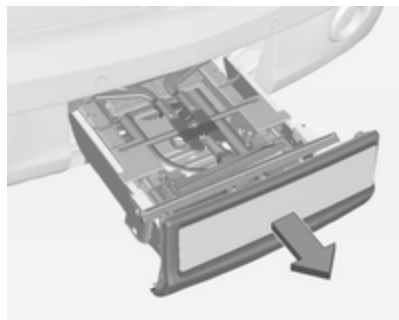
Åbn bagklappen.

⚠ Advarsel

Der må ikke opholde sig personer i bagagebærersystemets udtrækningsområde - risiko for personskade.



Pres grebet op. Systemet frigøres og skydes hurtigt ud af kofangeren.



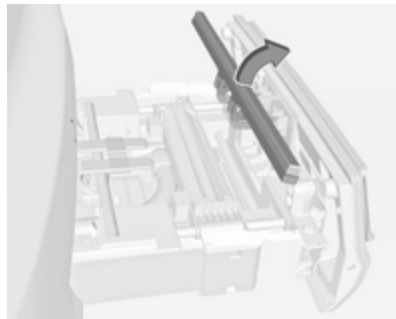
Den bagmonterede cykelholder skal skydes helt ud, indtil den går hørbart i hak.

Kontroller, at den bagmonterede cykelholder ikke kan skydes ind uden at trække i udløsergrebet igen.

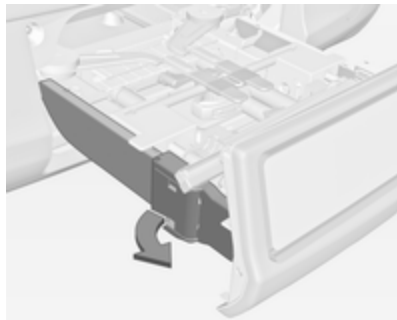
⚠ Advarsel

Der må kun placeres genstande på bagagebærersystemet, hvis det er korrekt aktiveret. Hvis bagagebærersystemet ikke kan aktiveres korrekt, må systemet ikke benyttes, og det skal skydes på plads igen. Søg hjælp på et værksted.

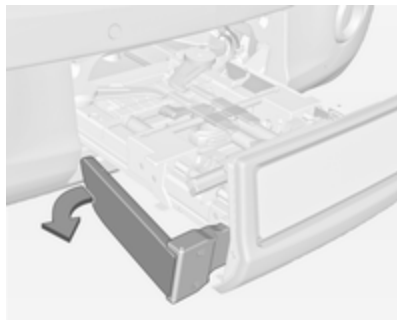
Udvipning af nummerpladelys



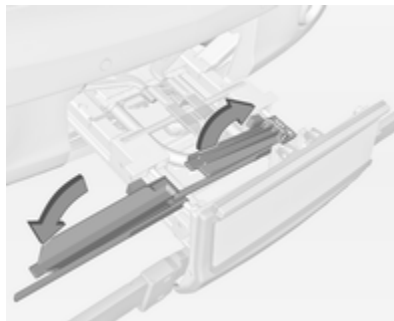
Løft nummerpladelyset og vip det bagud.

Fold baglygterne ud

Drej hængslerne på begge baglygter så langt tilbage som muligt.



Drej begge baglygter så langt tilbage som muligt.

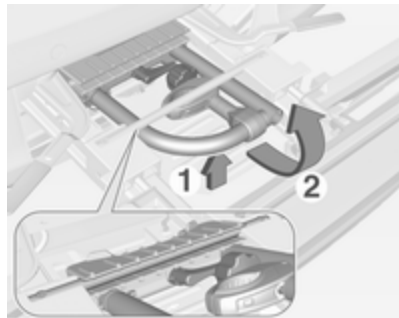
Fold hjuludsparringen ud

Afmonter stroppen, og fold hjuludsparringen ud.

Lås den bagmonterede cykelholder fast

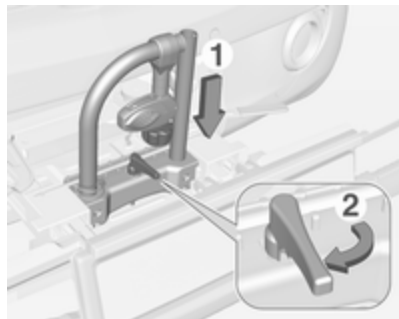
Afmonter stroppen, og drej begge klemarme til siden så langt som muligt.

Ellers er der ingen garanti for sikker funktion.

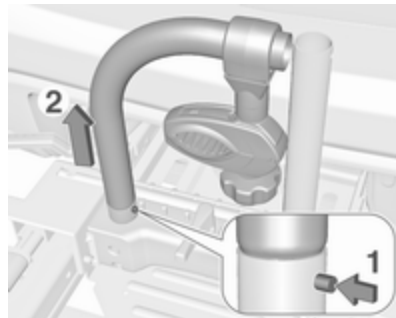
Samling af cykelholderen

Løft holderen bagi (1), og træk den bagud.

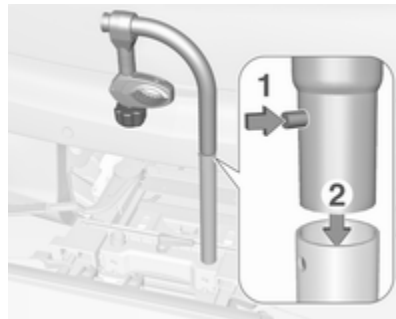
Slå holderen op (2).



Skub holderen (1) ned, og drej håndtaget (2) bagud, indtil det går i hak.



Tryk på knappen (1) og tag venstre del af holderen (2) af.



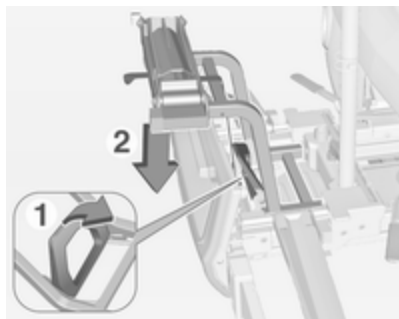
Tryk på knappen (1) og før den venstre del af holderen ind i den højre del (2).

Fastgøring af adapter

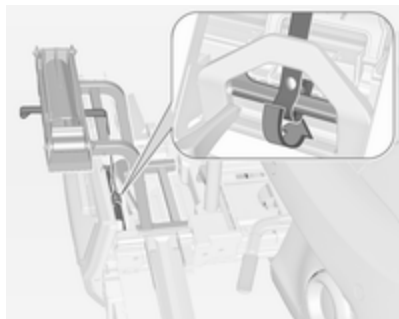
Når adapteren holder to cykler, skal den fastgøres, inden den første cykel fastgøres.



1. Montér adapteren på den bagmonterede cykelholder som vist på illustrationen.



2. Drej grebet (1) fremad og hold. Sænk derefter adapteren (2) bagtil.
3. Slip grebet, og kontrollér, at adapteren er forsvarligt fastgjort.

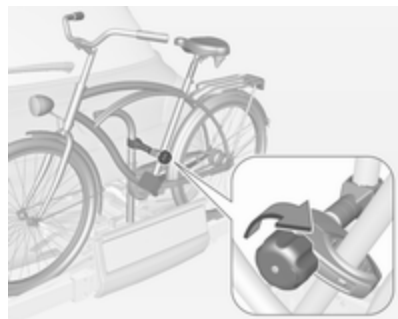


4. Før remmen på adapteren ned under grebet for bagudvipning af cykelholderen. Fastgør remmen.

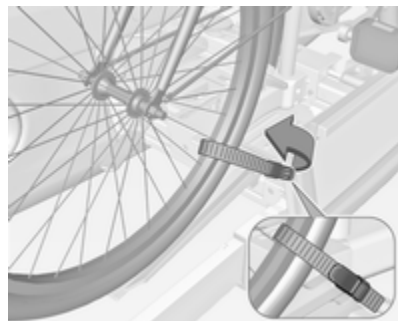
Fastgøring af den første cykel



1. Drej pedalerne på plads, som vist på illustrationen, og anbring cyklen i hjuludsparingen. Kontrollér, at cyklen står midt i hjuludsparingen.



2. Fastgør den korte monteringsholder til cykelstellet. Drej knoppen højre om for at spænde den.



3. Fastgør begge cykelhjul til hjuludsparingerne med holdestropperne.
4. Kontroller, at cyklen er sikret ordentligt.

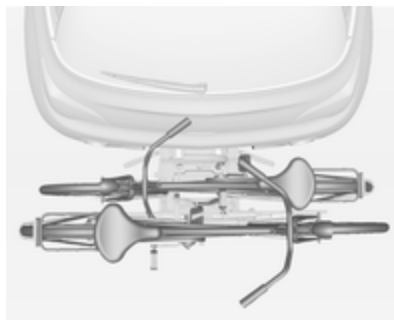
Forsigtig

Sørg for, at afstanden mellem cykel og bil er mindst 5 cm. Løsn om nødvendigt styret, og drej det sidelæns.

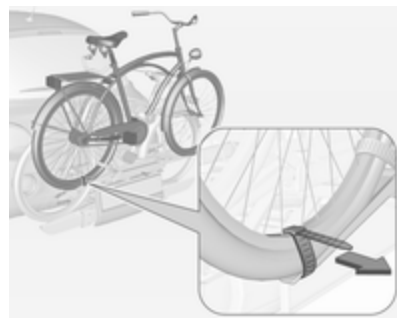
Fastgøring af den anden cykel

Fastgøring af den anden cykel foregår på tilsvarende måde som for den første cykel. Dertil kommer et par yderligere ting, der skal tages hensyn til:

1. Drej altid pedalerne til en passende stilling, inden cyklen anbringes på holderen.



2. Cyklerne skal placeres på holderen skiftevis højre- og venstrevendt.
3. Anbring den bageste cykel i forhold til den forreste cykel. Cyklernes hjulnav må ikke komme i berøring med hinanden.
4. Fastgør den bageste cykel med den længste monteringsholder og fastspændingsstropperne som beskrevet for den forreste cykel. Monteringsholderne bør fastgøres parallelt med hinanden.



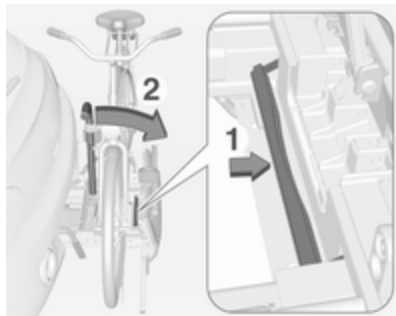
5. Sørg desuden for at fastgøre begge cykelhjul på den bageste cykel til hjuludsparingerne med fastspændingsstropper.

Det anbefales, at der anbringes et advarselsskilt på den bageste cykel for at gøre den mere synlig.

Fold det bagmonterede cykelholdersystem bagud

Den bagmonterede cykelholder kan foldes bagud for at få adgang til lastrummet.

- Uden adapter monteret:



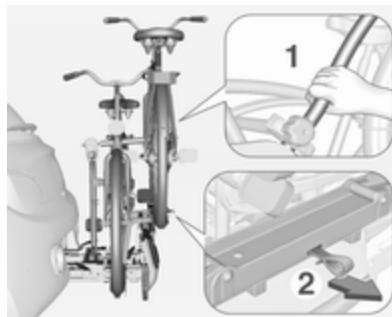
Skub til grebet (1) for at udløse det, og hold det dér.

Træk holderen (2) bagud for at folde cykelholdersystemet ud.

- Med adapter monteret:

⚠ Advarsel

Pas på ved udløsning af det bagmonterede cykelholdersystem, da det vil vippe bagover. Risiko for personskade.



Hold fast i stellet (1) på den bageste cykel med én hånd og træk i stroppen (2) for at frigøre holderen.

Hold fast i den bageste cykel med begge hænder, og fold det bagmonterede cykelholdersystem bagud.

For at gøre cyklerne mere synlige er bilens baglygter tændt, når det bagmonterede cykelholdersystem er foldet bagud.

⚠ Advarsel

Når det bagmonterede cykelholdersystem vippes frem igen, må man sikre sig, at systemet går forsvarligt i indgreb.

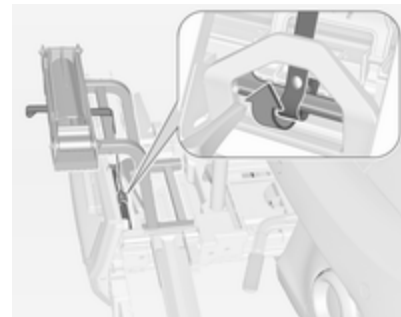
Aftagning af cykler

Løsn holderremmene på begge cykelhjul.

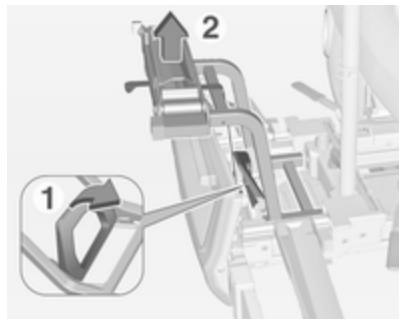
Drej knappen mod venstre, og fjern monteringsholderne.

Afmontering af adapter

1. Fold hjuludsparingerne ind.

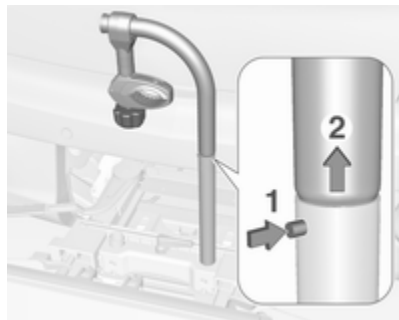


2. Knap remmen op.

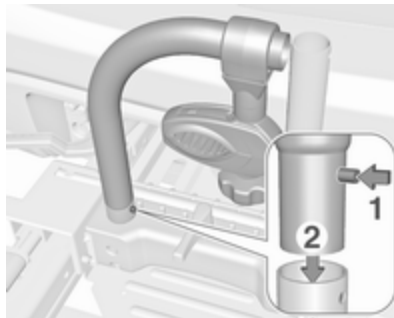


3. Drej grebet (1) fremad, og hold.
4. Løft adapteren (2) bagi og tag den af.

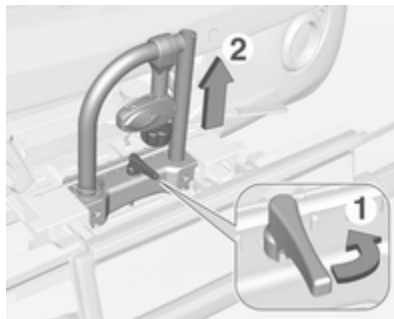
Afmontering af cykelholderen



Tryk på knappen (1) og tag øverste del af holderen (2) af.

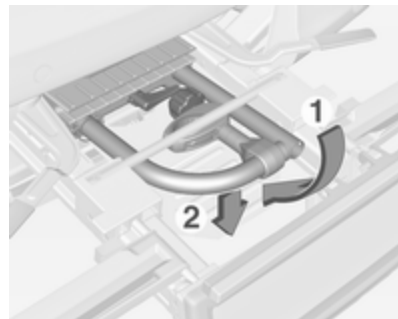


Tryk på knappen (1) og monter holderen (2) igen.



Placér monteringsholderen som vist på illustrationen.

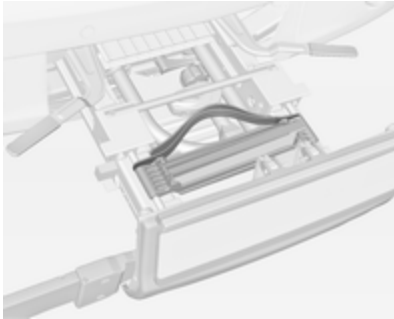
Drej håndtaget (1) til siden for at frigøre og løfte holderen (2).



Fold holderen bagud, og skub derefter fremad, indtil den stopper (1). Tryk holderens bageste del ned (2).

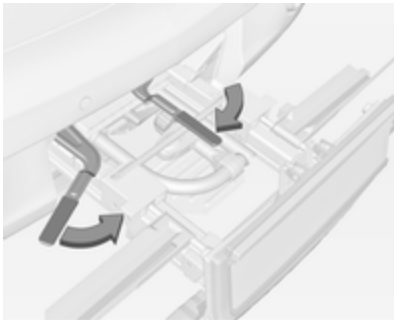
Fold hjuludsparringen ind

Fold hjuludsparringen ind. Fastspænd remmen.



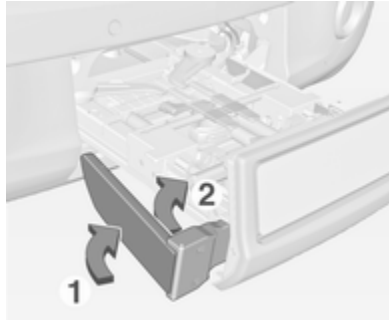
Anbring holdestropperne omhyggeligt på deres opbevaringspladser.

Lås den bagmonterede cykelholder op



Drej begge klemarme indad, så langt det er muligt. Fastspænd remmen.

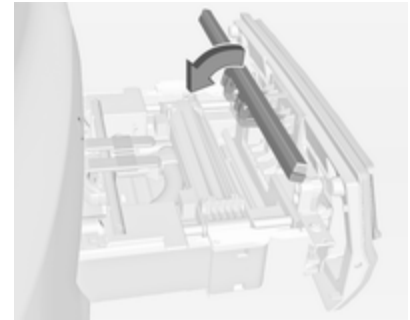
Fold baglygterne ind



Drej først baglygterne (1) så langt fremad som muligt.

Drej dernæst hængslerne (2) så langt fremad som muligt.

Vip nummerpladelyset ind



Vip nummerpladelyset fremad.

Tilbagetrækning af den bagmonterede cykelholder

Forsigtig

Sørg omhyggeligt for, at alle foldbare dele, f.eks. hjuludsparinger og monteringsholdere, opbevares på deres rette plads. I modsat fald risikerer man, at det bagmonterede cykelholdersystem beskadiges, når man forsøger at trække det ud.



Skub håndtaget op og hold det. Løft systemet lidt, og skub det ind i kofangeren, så det går i indgreb.

Grebet skal gå tilbage til dets udgangsstilling.

⚠ Advarsel

Hvis systemet ikke kan aktiveres korrekt: søg hjælp på et værksted.

Lastrum

Bagsæderyglænet er delt i to dele. Begge dele kan fældes ned hver for sig.

Udvidelse af bagagerum

Fjern bagagerumsafdækningen om nødvendigt.

Tryk på låsefjederen og skub hovedstøtten ned.



Sæt sikkerhedsselens låsetunge ind i sideholderen for at beskytte sikkerhedsselen mod skade.



Træk i remmen på det ene eller begge ryglæn og vip dem ned mod sædepudden.

Ryglænenene vippes op ved at fælde dem op i opret stilling, til de klikker på plads.

Ryglænenene er forsvarligt låst, når de røde markeringer på udløserremmene ikke længere er synlige.

⚠ Advarsel

Når ryglænenene slås op, sørg da for, at de er forsvarligt låst i korrekt position, før du kører af sted. Hvis du undlader at gøre dette, kan der

i tilfælde af en kraftig opbremsning eller en kollision opstå personska-
der eller beskadigelse af køretø-
jets last.

Krog til bæreposer



Brug kroen på bagagerummets
højre sidevæg til at hænge bærepo-
ser på. Maksimal belastning: 5 kg.

Opbevaringsrum bag

Opbevaringsboks

En lukbar opbevaringsboks er
anbragt i lastrummet. Dækslet kan
tages af ved at dreje på knappen. Det
skal være låst under kørsel.

Åbn ved at oplåse og løfte dækslet
op.

Dækslet afmonteres ved at åbne det
og skyde det sidelæns til venstre.

Boksen kan adskilles med en skille-
væg.

Opbevaringsboksens dæksel kan
maks. belastes med 20 kg.

Afmontering

For at få adgang til havariudstyret
eller udskiftning af baglygternes pære
skal opbevaringsboksen fjernes:

- Afmontering af bagagerumsaf-
dækning ⇨ 64.
- Fold bagsæderyglænene ned
⇨ 62.
- Åbn opbevaringsboksen.



- Drej surrekroene i begge sider
bagud og tryk surrekroene ned i
fordybningerne.
- Løft opbevaringsboksen, og
anbring den på de foldede
ryglæn.
- Tag opbevaringsboksen ud af
lastrummet.

Montering

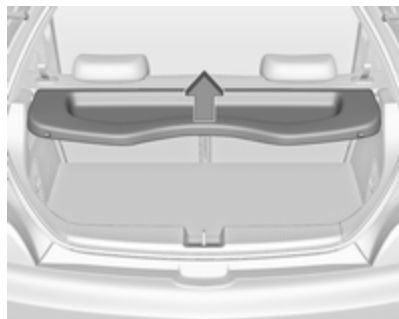
- Anbring opbevaringsboksen på
de foldede ryglæn.
- Sænk boksen ned i bagagerum-
met.
- Åbn opbevaringsboksen.

- Løft surrekroge i begge sider og drej låsekroge frem for at fastgøre boksen til surrekroge.
- Løft de bageste ryglæn og monter lastrumsdækket.
- Pak kufferten med lappesættet ned i et rum i opbevaringsboksen.
- Luk dækslet og lås det.

Lastrumsdækken

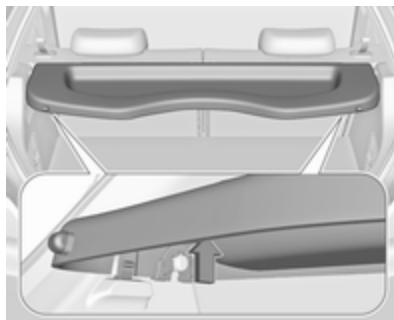
Der må ikke anbringes genstande på dækket.

Åbning



Løft afdækningen i bagkanten. Det går i indgreb i næsten lodret stilling. Yderligere åbning er mulig. Skub afdækningen ned over anslagspunktet for at lukke.

Afmontering



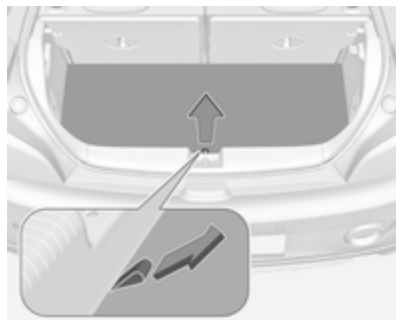
Skub afdækningen opad i venstre og højre side fra undersiden, og løft det af.

Selen tages på

Skub dækket på plads i styrene i begge sider, til det går i hak.

Gulvafdækning

Gulvafdækning, bag



Løft gulvafdækningen bag for at få adgang til havariudstyret.

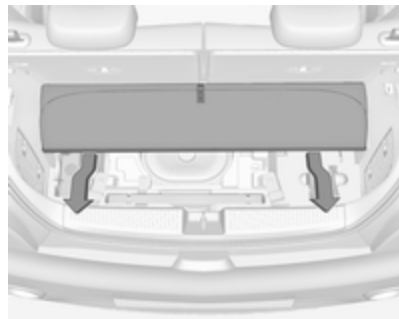
Værktøj ⇨ 183.

Subwooferdæksel

Løft gulvafdækningen op for at komme til advarselstrekanten.

Når du lukker gulvafdækningen, skal du sørge for, at fastgøres med velcrolukning.

Afmontering



Fjern gulvbelægningen for at få adgang til havariudstyret og udskiftning af baglygternes pære:

- Løft op og vip den bageste del fremad.
- Træk afdækningen bagud, den vil så blive løftet lidt af et styr.
- Adskil afdækningen fra lastrummet.

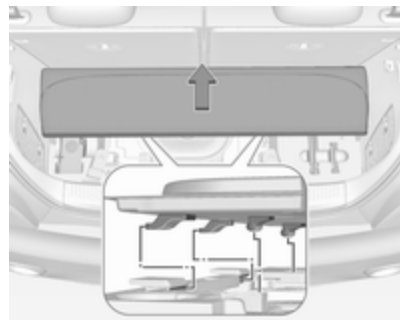


For at få adgang til venstre afdækning i lastrummet, f.eks. i forbindelse med udskiftning af pærer, vippes højre bagsæderyg ned, og værktøjskassen ved siden af subwooferen tages ud.

Udskiftning af pære ⇨ 173.

Montering

- Anbring værktøjskassen, hvis den er fjernet.
- Anbring gulvafdækningen i lastrummet.



- Før langsomt gulvafdækningen fremad og sørg for, at styrebolten glider ind i fastgørelserne i bagagerummet, og lad gulvafdækningen falde langsomt ned i sin position.
- Luk gulvafdækningen ved at folde den øverste del til den bageste og fastgøre den med velcrolukning.
- Fold bagsæderyglænene op.

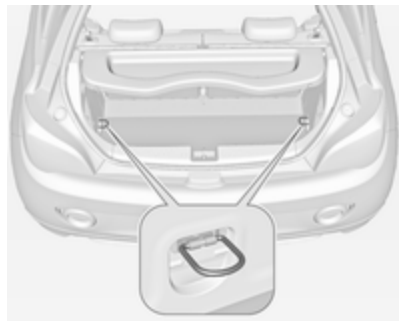
Generel anvisning

⚠ Advarsel

Af sikkerhedshensyn skal alle dele anbringes på deres plads i lastrummet. Kør altid med lukket gulvafdækning bag og, om muligt, med opklappede bagsæderyglæn.

Ellers kan fører og passagerer komme til skade på grund af genstande, der bliver kastet rundt i kabinen ved en kraftig opbremsning, en pludselig ændring i kørselsretningen eller en ulykke.

Surrekroge



Fastsurringskroge i bagagerummet er beregnet til sikring af transportgenstande mod at forskubbe sig, f.eks. med remme eller bagagenet.

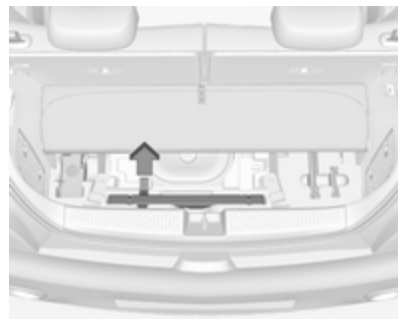
Advarselstrekant



Advarselstrekanten stoves med elastikstropper i lastrummet under bagklappen.

Hvis bilen er udstyret med en opbevaringsboks i lastrummet, afmonter opbevaringsboksen for at få adgang til advarselstrekanten ⇨ 63.

Version med subwooferboks



Løft gulvafdækningen bag op. Træk i håndtaget for at fjerne advarselstrekanten.

Gulvafdækning ⇨ 64.

Førstehjælpskasse



Anbring førstehjælpskassen i sidepanelets opbevaringsrum ved bagsæderne.

Tagbagagebærer

Af hensyn til sikkerheden og for at undgå beskadigelse af taget anbefaler vi, at De bruger et tagbagagebærersystem, der er godkendt til bilen. Kontakt dit værksted for yderligere information.

Følg tagbagagebærerens betjeningsvejledning. Afmonter tagbagagebæreren, når den ikke bruges.

Montering af tagbagagebærer

Åbn afdækningen fra hvert monteringssted ved hjælp af en mønt.



Læsseinformation



- Tunge genstande placeres i bagagerummet op mod ryglænene på bagsæderne. Kontroller, at ryglænene er forsvarligt låst. Hvis det er nødvendigt at stable genstandene, skal de tungeste genstande anbringes nederst.
- Genstande fastgøres ved hjælp af fastgøringsremme, der hægtes fast i fastsurringskroge ➔ 66.

- Brug kroen på bagagerummets højre sidevæg til at hænge bærepoter på. Maksimal belastning: 5 kg.
- Løse genstande i lastrummet sikres, så de ikke rutsjer rundt.
- Ved transport af genstande i bagagerummet må bagsæderyglænene ikke være fældet fremover.
- Lasten må ikke rage op over ryglænene.
- Læg aldrig genstande på bagagerumsafdækningen eller på instrumentpanelet, og tildæk ikke føreren oven på instrumentpanelet.
- Bagage etc. må ikke hindre førerens betjening af pedaler, parkeringsbremse og gearvælger eller hans/hendes bevægelsesfrihed. Der må ikke være løse genstande i kabinen.

- Kør ikke med åben bagklap.

Advarsel

Kontroller altid at bagagen i bilen er forsvarligt anbragt. Ellers kan genstande blive kastet rundt inde i bilen og forårsage personskader eller skader på bagagen eller bilen.

- Nyttelasten er forskellen mellem den tilladte totalvægt (se typeskilt  214) og egenvægten ifølge EU.
Nyttelasten beregnes ved at indskrive dataene for bilen i væggtabellen forrest i denne håndbog.
Køreklar vægt ifølge EF omfatter førerens vægt (68 kg), bagage (7 kg) og alle væsker (brændstoftank 90 % fyldt).
Specialudstyr og tilbehør øger egenvægten.
- Kørsel med taglast øger bilens følsomhed over for sidevind og gør bilen vanskeligere at manøvrere på grund af dens højere

tyngdepunkt. Lasten skal fordeles jævnt og fastgøres forsvarligt med remme. Dæktrykket og bilens hastighed tilpasses efter belastningstilstanden. Kontroller med jævne mellemrum, om lasten sidder fast, og efterspænd remmene.

Kør ikke hurtigere end 120 km/t.

Den tilladte taglast er 50 kg.

Tagbelastningen er den samlede vægt af tagbagagebærer og last.

Instrumenter og betjening

Betjening	70
Indstilling af rat	70
Knapper på rattet	70
Opvarmet rat	70
Horn	71
Forrudevisker og sprinkler	71
Bagrudevisker og -sprinkler	72
Udetemperatur	73
Ur	74
Stikdåser	75
Induktiv opladning	76
Lighter	77
Askebægre	77
Advarselslamper, instrumenter og kontrollamper	78
Instrumentgruppe	78
Speedometer	78
Km-tæller	78
Triptæller	78
Omdrejningstæller	78
Brændstofmåler	79
Brændstofvælger	79
Kølevandstermometer	80
Servicedisplay	81

Kontrollamper	82
Blinklys	84
Selehusker	84
Airbag og selestrammere	85
Deaktivering af airbag	85
Ladesystem	85
Fejlkontrollampe	86
Bilen skal snart til service	86
Bremse og kobling	86
Træd på pedalen	86
Blokeringsfri bremses (ABS)	87
Gearskifte	87
Servostyring	87
Parkeringsassistent	87
Elektronisk stabilitetskontrol slået fra	87
Elektronisk stabilitetskontrol og Traction Control-system	87
Udstødningsfilter	88
Dæktrykovervågningssystem	88
Motorolietryk	88
Brændstofreserve	88
Startspærre	89
Udvendige lygter	89
Fjernlys	89
Tågebaglys	89
Cruise control	89
Dør åben	89

Display	89
Førerinformationscenter	89
Informationsdisplay	94
Fejlmeddelelser	96
Advarselsklokke	97
Batterispænding	98
Individuelle indstillinger	99
Telematic-service	102
OnStar	102

Betjening

Indstilling af rat



Træk håndtaget nedad, indstil rattet, skub derefter håndtaget opad og kontroller, at det er gået i hak.

Indstilling af rattet må kun foretages, når bilen holder stille, og rattet er låst op.

Knapper på rattet



Infotainment-systemet, cruise control samt en tilsluttet mobilenhed kan betjenes med ratknapperne.

Yderligere anvisninger findes i vejledningen til Infotainment.

Førerhjælpesystemer ⇨ 142.

Opvarmet rat



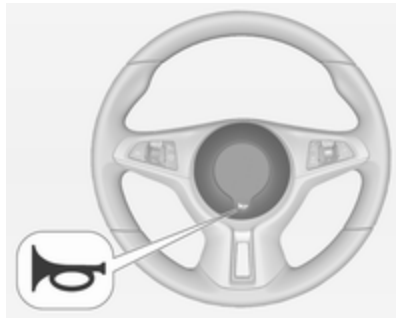
Aktivér opvarmningen ved at trykke på . Aktivering angives med lysdioden i knappen.



De markerede gribeområder på rattet opvarmes hurtigere og til en højere temperatur end de andre områder.

Opvarmning kan anvendes, når motoren i gang og under et Autostop. Stop-start-system ⇨ 128.

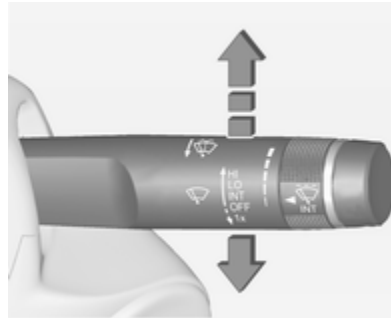
Horn



Tryk på .

Forrudevisker og sprinkler

Vinduesvisker



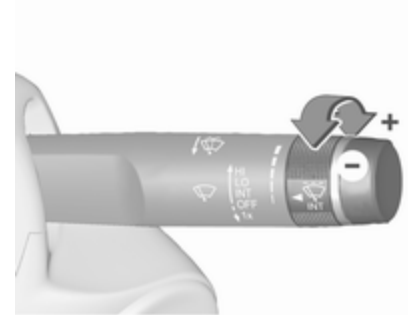
- HI** : hurtigt
LO : langsomt
INT : intervalviskning
 eller
 automatisk viskerfunktion
 med regnsensor
OFF : fra

Når armen trykkes nedad til position **1x**, kører vinduesviskerne én gang, selv om viskerne er slået fra.

Må ikke aktiveres, hvis forruden er belagt med is.

Afbrydes i bilvaskeanlæg.

Indstilleligt viskerinterval



Viskerarm i stilling **INT**.

Viskningshyppigheden indstilles ved at dreje på fingerhjulet.

Indstilling af regnsensorens følsomhed

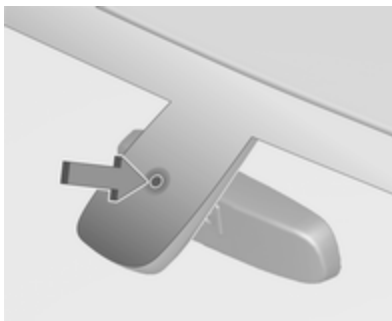


Viskerarm i stilling **INT**.

Drej justerhjulet for at indstille regnsensorens følsomhed.

Regnsensoren registrerer vandmængden på forruden og regulerer automatisk viskningens frekvens og hastighed.

Efter 20 sekunder uden viskning bevæger viskerarmene sig lidt ned til parkeringsstilling.



Hold sensoren fri for støv, snavs og is.

Forrudevasker



Træk armen mod rattet. Forrudevaskerens sprinkleren aktiveres, og viskeren bevæger sig et par gange.

Sprinklervæske ↗ 166

Bagrudevasker og -sprinkler

Bagrudevasker



Bagrudevaskeren aktiveres med vippekanten:

ON : konstant funktion

OFF : fra

INT : intervalfunktion

Må ikke aktiveres, hvis bagruden er belagt med is.

Afbrydes i bilvaskeanlæg.

Bagrudevaskeren tændes automatisk, når forrudevaskerne er aktiveret, og der sættes i bakgear.

Aktivering og deaktivering af denne funktion kan ændres i menuen **Indstillinger** i Info-displayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Bagrudevasker



Tryk armen fremad. Bagrudesprinkleren aktiveres, og viskeren bevæger sig et par gange.

Sprinklervæske ⇨ 166

Udetemperatur

Et fald i temperaturen vises omgående, og en stigning i temperaturen vises med en vis forsinkelse. Temperaturer under 3 °C blinker på displayet.



Illustrationen viser grafisk info-display.



Illustrationen viser farve-info-display.

Uplevel-display



Hvis udetemperaturen falder til 3 °C, vises en advarsel i førerinformationscentret.

⚠ Advarsel

Kørebanen kan allerede være isglat, selv om displayet viser, at temperaturen ligger et par grader over 0 °C.

Ur

Grafisk info-display

Tryk på **CONFIG** for åbne menuen **Indstillinger**.

Scroll gennem listen og vælg menu-punktet **Tid og dato** for at vise den respektive undermenu.



Bemærkninger

En detaljeret beskrivelse af menu-funktionen findes i brugervejledningen til Infotainment-systemet.

Indstil klokkeslæt

Indstil klokkeslæt 12:39

Tryk på knappen **MENU-TUNE** for at komme ind i **Indstil klokkeslæt** undermenuen.

Drej knappen **MENU-TUNE** for at ændre den nuværende værdi for den første indstilling.

Tryk på knappen **MENU-TUNE** for at bekræfte den indstillede værdi.

Cursoren skifter så til den næste værdi. Hvis alle værdier er indstillet, sendes du automatisk tilbage til den næste højere menu.

Indstil dato

Indstil dato 03 / 12 / 2012

Tryk på knappen **MENU-TUNE** for at komme ind i **Indstil dato** undermenuen.

Drej knappen **MENU-TUNE** for at ændre den nuværende værdi for den første indstilling.

Tryk på knappen **MENU-TUNE** for at bekræfte den indstillede værdi.

Cursoren skifter så til den næste værdi. Hvis alle værdier er indstillet, sendes du automatisk tilbage til den næste højere menu.

Indstil tidsformat

For at skifte mellem de tilgængelige muligheder trykkes flere gange på knappen **MENU-TUNE**.

Indstil datoformat

For at skifte mellem de tilgængelige muligheder trykkes flere gange på knappen **MENU-TUNE**.

RDS-synkronisering af ur

De fleste VHF-senders RDS-signal indstiller automatisk klokkeslættet. RDS-tidssynkronisering kan tage et par minutter. Nogle sendere udsender ikke korrekte tidssignaler. I så fald anbefales det at slå den automatiske tidssynkronisering fra.

For at skifte mellem de mulighed **Slå til** og **Sluk**, trykkes flere gange på **MENU-TUNE**-knappen.

Farve-info-display

Tryk på  og vælg så **Indstillinger**-skærmen.

Vælg **Klokkeslæt og dato** for at få vist den relevante undermenu.



Indstil tidsformat

Det ønskede klokkeslættformat vælges ved at berøre en af skærmknapperne **12 h** eller **24 h**.

Indstil datoformat

Det ønskede datoformat vælges ved at trykke på **Indstil datoformat** og vælge en af valgmulighederne på undermenuen.

Auto Indstil

Vælg **Auto Indstil** for at afgøre, om klokkeslæt eller dato skal indstilles automatisk eller manuelt.

For automatisk indstilling af klokkeslæt og dato vælges **Til - RDS**.

For manuel indstilling af klokkeslæt og dato vælges **Fra - Manuel**. Hvis **Auto Indstil** indstilles til **Fra - Manuel**, bliver undermenupunkterne **Indstil klokkeslæt** og **Indstil dato** tilgængelige.

Indstil klokkeslæt og dato

Indstillingerne for klokkeslæt og dato justeres ved at vælge **Indstil klokkeslæt** eller **Indstil dato**.

Berør **+** eller **-** for at justere indstillingerne.

Stikdåser



Der findes en 12 V-stikkontakt i midterkonsollen.

Effektforbruget må ikke overstige 120 W.

Når tændingen er afbrudt, er stikdåsen deaktiveret. Desuden deaktiveres stikkontakten, hvis bilbatteriets spænding er lav.

Elektrisk tilbehør, der tilsluttes el-udtaget, skal opfylde standarden DIN VDE 40 839 (krav om elektromagnetisk kompatibilitet).

Der må ikke tilsluttes tilbehør, som afgiver strøm, f.eks. elektriske opladere eller batterier.

Ødelæg ikke stikkontakten ved at bruge stik, der ikke passer.

Stop-start-system ⇨ 128.

Induktiv opladning

⚠ Advarsel

Induktiv opladning kan påvirke funktionen af indopererede pacemakere eller andet medicinsk

udstyr. Søg lægehjælp, hvis relevant, før du bruger den induktive oplader.

⚠ Advarsel

Fjern eventuelle metalgenstande fra opladeren før opladning af en mobil enhed, da disse genstande kan blive meget varme.



Tændingen skal være tilsluttet, for at du kan oplade en enhed.

LED-status for opladning af enheden (se pilen):

- Lyser grønt:
 - en mobilenhed med induktiv opladningsfunktion er registreret.
- Lyser gult:
 - der er fundet metalobjekter i opladningsområdet. Fjern objekterne, så enheden kan oplades.
 - mobilenheden er ikke placeret rigtigt.

PMA- og Qi-kompatible mobilenheder kan oplades induktivt.

På visse mobilenheder kan det være nødvendigt med et bagetui med en integreret spole eller en kappe til brug for induktiv opladning.

Mobilenheden skal være mindre end 8 cm bred og 15 cm lang, for at den passer til opladeren.

Beskyttelsesdæksel til mobilenhed kan have indvirkning på den induktive opladning.

Sådan oplades en mobilenhed:

1. Fjern alle genstande fra opladeren.
2. Læg mobilenheden med displayet opad på opladeren.
3. Mobilenheden skal placeres i nederste højre hjørne af opladeren.

I tilfælde af, at den gule LED lyser:

1. Fjern mobilenheden fra opladeren.
2. Drej mobilenheden 180 grader.
3. Vent i 3 sekunder, efter at lysdioden er slukket, og anbring så mobilenheden på opladeren igen.
4. Mobilenheden skal placeres i nederste højre hjørne af opladeren.

Lichter



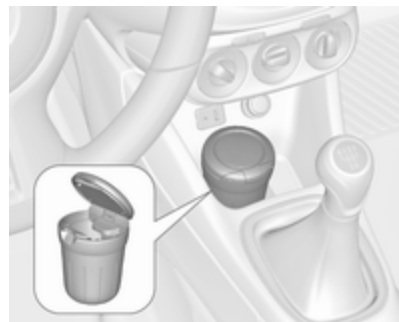
Cigarettænderen befinder sig i midterkonsollen.

Tryk lighteren ind. Den slukker automatisk, når elementet gløder. Træk lighteren ud.

Askebægre

Forsigtig

Må kun benyttes til aske og ikke til brændbart affald.



Det flytbare askebæger kan placeres i kopholderne.

Advarselslamper, instrumenter og kontrollamper

Instrumentgruppe

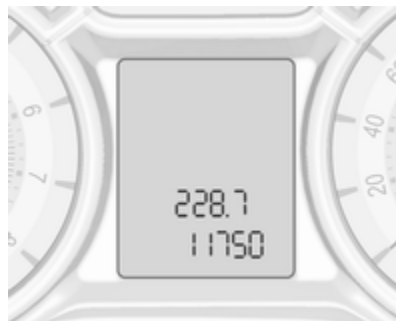
Instrumentviserne svinger kortvarigt helt i bund, når tændingen slås til.

Speedometer



Viser hastigheden.

Km-tæller



Viser antal kilometer i nederste linje.

Triptæller

Den øverste linje viser antal kilometer siden nulstilling.

Nulstilling sker ved at trykke på **SET/CLR** på ratarmen i nogle sekunder ➔ 89.

Triptælleren tæller op til en afstand af 2000 km og genstart ved 0.

Omdrejningstæller



Viser motorens omdrejningstal.

Kør så vidt muligt i det nederste omdrejningsområde i alle gear.

Forsigtig

Hvis nålen befinder sig i det røde advarselsfelt, er det højest tilladte omdrejningstal overskredet. Der er risiko for motorskader.

Brændstofmåler



Viser niveauet i brændstoftanken.

Pilen viser, på hvilken side af bilen tankklappen befinder sig.

Ved kørsel med flydende gas vises niveauet i gastanken.

Kontrollampen  lyser, hvis niveauet i tanken er lavt. Hvis den blinker, skal der tankes straks.

Ved kørsel med flydende gas skifter systemet automatisk over til benzindrift, når gastankene er tomme
 ▷ 79.

Kør aldrig brændstoftanken tom.

På grund af eventuelle brændstofrester i tanken kan påfyldningsmængden være mindre end den angivne kapacitet for brændstoftanken.

Brændstofvælger



Når der trykkes på **LPG**, skiftes der mellem kørsel med benzin og flydende gas, så snart de nødvendige parametre (kølevæsketemperatur, gastemperatur og minimumomdrejningstal) er nået. Kravene opfyldes normalt efter ca. 60 sekunder (afhængigt af udetemperatur) og det første

faste tryk på speederen. Diodens status viser den aktuelle driftsindstilling.

Lysdiode slukket : benzindrift

Lysdiode blinker : kontrollerer betingelser for brændstofovergang til drift med flydende gas. Lyser hvis betingelserne er opfyldt.

Diode tændt : kørsel med flydende gas

Lysdioden blinker fem gange og slukker : gastanken er tom eller der er en fejl i gassystemet. Der vises en meddelelse i førerinformationscenteret.

Den valgte brændstoffunktion gemmes og genaktiveres ved næste tændingscyklus, hvis forholdene tillader det.

Når tankene med flydende gas er tomme, skiftes der automatisk til benzindrift, indtil tændingen slås fra.

Når der skiftes automatisk mellem benzin- og gasdrift, kan der mærkes en kort forsinkelse af motorens trækraft.

Når brændstoftanken er tom, vil motoren ikke starte.

Hver 6. måned skal benzintanken køres så tom, at kontrollampen  lyser, hvorefter der skal fyldes benzin på. Dette hjælper med at opretholde brændstofkvalitet og systemfunktion for benzindrift.

Fyld tanken helt op med jævn mellemrum for at undgå korrosion i tanken.

Fejl og afhjælpningsmetoder

Hvis gasfunktionen ikke er mulig, kontroller om der er tilstrækkeligt gas eller benzin til stede til at starte.

Som følge af ekstreme temperaturer i forbindelse med gassammensætningen kan det tage lidt længere tid, inden systemet skifter fra benzin- til gasdrift.

I ekstreme situationer kan systemet også skifte tilbage til benzindrift, hvis minimumkravene ikke er opfyldt. Hvis

forholdene tillader det, kan det være muligt at skifte tilbage manuelt til drift med flydende gas.

Ved alle andre fejl søges hjælp på et værksted.

Forsigtig

For at opretholde sikkerheden og garantien på LPG-systemet må reparationer og indstillinger kun foretages af trænede specialister.

Flydende gas er tilsat en bestemt lugt (odoriseret), så evt. lækager let kan spores.

⚠ Advarsel

Hvis du kan lugte gas i bilen eller i umiddelbar nærhed af den, skal der straks skiftes over til benzindrift. Ingen tobaksrygning. Ingen åbne flammer eller tændkilder.

Hvis der fortsat er gaslugt, må motoren ikke startes. Få årsagen til fejlen udbedret af et værksted.

I underjordiske parkeringsanlæg skal anvisningerne og de lokale love overholdes.

Bemærkninger

I tilfælde af en ulykke skal tændingen slås fra.

Brændstof til kørsel på flydende gas
↪ 157.

Kølevandstermometer



Angiver temperaturen på motorens kølevæske.

venstre : motorens driftstempera-
side tur endnu ikke nået
midten : normal driftstemperatur
højre side : kølevæsketempera-
ren er for høj

Forsigtig

Hvis kølevæsketemperaturen er for høj: stands bilen, stop motoren. Risiko for motorskade. Kontroller straks kølervæskestanden.

Servicedisplay

Motorens olielevetidssystem giver besked om, hvornår motorolie og filter skal skiftes. Alt efter kørselsforholdene kan det interval, der angives for skift af motorolie og filter, variere markant.

Når systemet har beregnet, at motoroliens levetid er begrænset, vises en advarselsmeddelelse i førerinformationscentret. Få motorolie og filter skiftet på et værksted inden for en uge eller 500 km, alt efter hvad der indtræffer først.

Dette kan være et ekstra motorolie- og filterskift eller en del af en normal service.

Midlevel-display

Den resterende olielevetid vises i procent ved siden af kontrollampen  på Midlevel-displayet.

Resterende
olielevetid

100%

Tryk Set/Clr
for nulstilling

Uplevel-display

Den resterende olielevetid vises i procent på **Bil informations menu** Uplevel-displayet.

For at vise den resterende olielevetid, brug knapperne på armen:



Tryk på **MENU** for at vælge **Bil informations menu**.

Drej fingerhjulet for at vælge **Resterende olielevetid**.

Nulstil

Tryk på **SET/CLR** på ratarmen i flere sekunder for at nulstille. Siden med resterende levetid for motorolien skal være aktiv. Slå kun tændingen til; der skal være slukket for motoren.

Systemet skal nulstilles, hver gang motorolien skiftes, for at det skal fungere korrekt. Søg hjælp på et værksted.

Næste service

Der vises en meddelelse i førerinformationscenteret, når der kræves vedligeholdelse af bilen. Få vedligeholdelsesarbejdet udført på et værksted inden en uge, eller inden bilen har kørt 500 km, alt efter hvad der indtræffer først.

Førerinformationscenter ⇨ 89.

Serviceinformation ⇨ 210.

Kontrollamper

De kontrollamper, der beskrives her, findes ikke i alle biler. Beskrivelserne dækker alle instrumentversioner.

Afhængigt af udstyret kan kontrollampenes placering variere.

Når tændingen slås til, tændes de fleste kontrollamper kortvarigt som en funktionstest.

Kontrollampenes farver betyder:

Rød : Fare, vigtig information

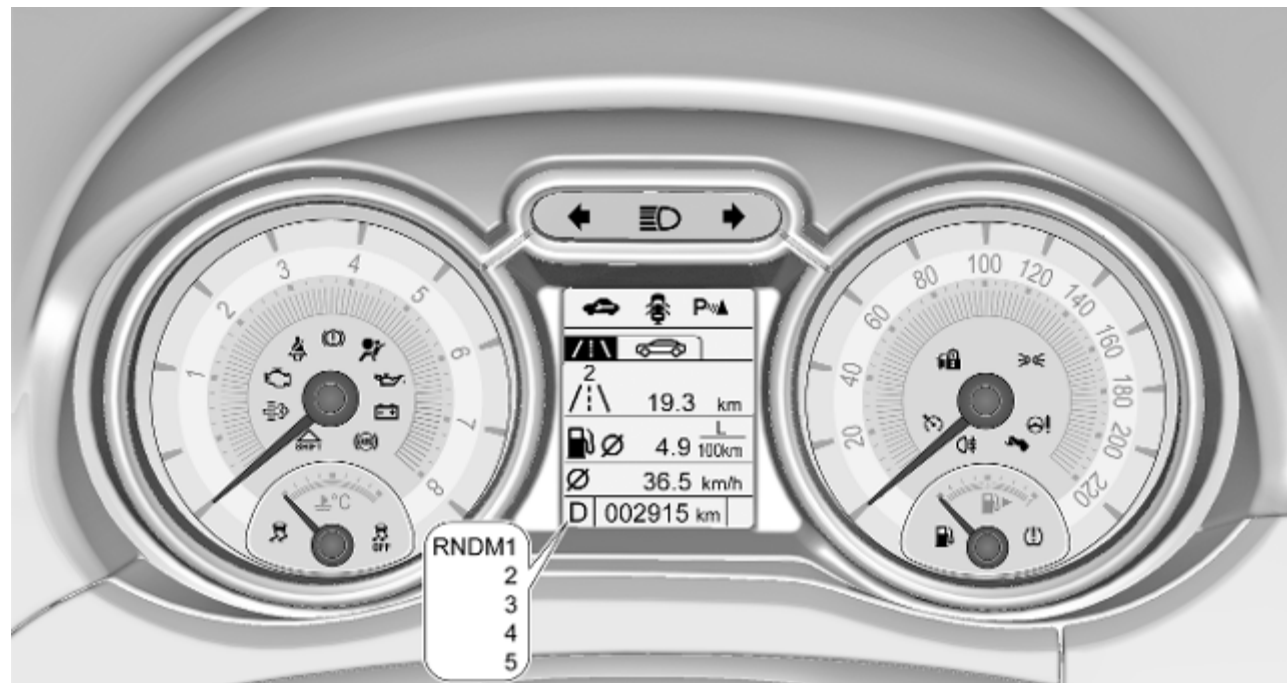
Gul : Advarsel, henvisning, fejl

Grøn : Bekræftelse af aktivering

Blå : Bekræftelse af aktivering

Hvid : Bekræftelse af aktivering

Kontrollamper i instrumentgruppen



Kontrollamper i midterkonsollen



Oversigt

- ↔ Blinklys ↔ 84
- 🔔 Selehusker ↔ 84
- 👤 Airbag og selestrammere ↔ 85
- 🚫 Deaktivering af airbag ↔ 85
- 🔋 Ladesystem ↔ 85
- 🚗 Fejlkontrollampe ↔ 86
- 🚗 Bilen skal snart til service ↔ 86

- ① Brems- og koblingssystem ↔ 86
- 👤 Betjen pedal ↔ 86
- (ABS) Blokeringsfri bremses (ABS) ↔ 87
- ⬆ Gearskifte ↔ 87
- ⚠ Servostyring ↔ 87
- P🚗 Parkeringsassistent ↔ 87
- 🛞 Elektronisk stabilitetskontrol slået fra ↔ 87
- 🛞 Elektronisk stabilitetskontrol og Traction Control-system ↔ 87
- 🔊 Udstødningsfilter ↔ 88
- ⚠ Dæktrykovervågningssystem ↔ 88
- 🔧 Motorolietryk ↔ 88
- 🛢 Brændstofreserve ↔ 88
- 🔒 Startspærre ↔ 89
- ➡ Udvendige lygter ↔ 89
- 📡 Fjernlys ↔ 89

- 🚗 Tågebaglygte ↔ 89
- 🚗 Cruise control ↔ 89
- 🚗 Dør åben ↔ 89

Blinklys

↔ lyser eller blinker grønt.

Lyser kortvarigt

Parkeringslysene er tændt.

Blinker

Et blinklys eller havariblinkene er aktiveret.

Hurtig blinken: fejl på et blinklys eller en dertil hørende sikring.

Udskiftning af pære ↔ 169.

Sikringer ↔ 178

Blinklys ↔ 110.

Selehusker

Selehusker på forsæder

🔔 for førersædet lyser eller blinker rødt i speedometeret.

⚠ for højre forsæde lyser eller blinker rødt i midterkonsollen, når der sidder nogen på sædet.

Lyser

Fra tændingen er blevet sluttet til, til sikkerhedsselen er blevet spændt.

Blinker

Fra motoren har været startet i højst 100 sekunder, til sikkerhedsselen er blevet spændt.

Sådan spændes sikkerhedsselen
⇨ 38.

Selestatus på bagsæder



⚠ i førerinformationscentret blinker eller lyser.

Lyser

Når motoren har været startet i mindst 35 sekunder, indtil sikkerhedsselen er blevet spændt.

Hvis en sikkerhedssele spændes under kørsel.

Blinker

Efter at man er begyndt at køre, når sikkerhedsselen ikke er spændt.

Sådan spændes sikkerhedsselen
⇨ 38.

Airbag og selestrammere

⚠ lyser rødt.

Når tændingen slås til, lyser kontrol-lampen i ca. 4 sekunder. Hvis den ikke slås til, ikke slukker efter 4 sekunder eller tændes under kørsel, er der en fejl i airbagsystemet. Søg hjælp på et værksted. Der er risiko for, at airbaggene og selestrammerne ikke udløses ved en ulykke.

Udløste selestrammere eller airbags vises ved, at ⚠ lyser konstant.

⚠ Advarsel

Fejlårsagen skal omgående afhjælpes på et værksted.

Selestrammere ⇨ 37.

Airbagsystem ⇨ 39.

Deaktivering af airbag

⚠ lyser gult.

Lyser i ca. 60 sekunder efter, at tændingen er slået til. Passengerair-baggen er aktiveret.

⚠ lyser gult.

Airbaggen på højre forsæde er deaktiveret.

Deaktivering af airbag ⇨ 44.

Ladesystem

🔌 lyser rødt.

Lyser, når tændingen er slået til og slukker kort efter, at motoren er startet.

Kontrollampen tændes, mens motoren kører

Stop bilen, stands motoren. Bilbatteriet oplades ikke. Motorkølingen kan være afbrudt. Bremseforstærkerens funktion kan ophøre. Søg hjælp på et værksted.

Fejlkontrollampe

 lyser eller blinker gult.

Lyser, når tændingen er slået til og slukker kort efter, at motoren er startet.

Kontrollampen tændes, mens motoren kører

Der er fejl i det system, der renser udstødningsluften. De tilladte grænseværdier for udstødningsgasser kan være overskredet. Søg omgående hjælp på et værksted.

Kontrollampen blinker, mens motoren er i gang

Fejl, der kan føre til beskadigelse af katalysatoren. Slip gaspedalen indtil kontrollampen holder op med at blinke. Søg omgående hjælp på et værksted.

Bilen skal snart til service

 lyser gult.

Desuden vises en advarselsmeddelelse i førerinformationscentret.

Bilen skal til service.

Søg hjælp på et værksted.

Fejlmeddelelser ⇨ 96.

Bremse og kobling

 lyser rødt.

Standen i bremse- og koblingsvæskens er for lav, når den manuelle parkeringsbremse ikke er aktiveret ⇨ 167.

Advarsel

Stand bilen. Afbryd straks kørslen. Søg hjælp på et værksted.

Lyser, når den manuelle parkeringsbremse er aktiveret, og tændingen er slået til ⇨ 138.

Træd på pedalen

 lyser eller blinker gult.

Lyser

Koblingspedalen skal trædes ned for at kunne starte motoren i Autostop-funktionsmåde.

Stop-start-system ⇨ 128.

Blinker

Koblingspedalen skal være trådt ned for at kunne starte motoren med nøglen ⇨ 16, ⇨ 127.

På nogle versioner vises på førerinformationscentret en meddelelse om at træde på koblingspedalen ⇨ 96.

Blokeringsfri brems (ABS)

 lyser gult.

Lyser i nogle sekunder efter, at tændingen er tilsluttet. Systemet er funktionsklart, når kontrollampen er slukket.

Slukker kontrollampen ikke efter et par sekunder, eller lyser den svagt under kørsel, er der fejl i systemet. Bremsesystemet er stadigvæk funktionsdygtigt, men uden ABS-regulering.

Blokeringsfri brems $\rightarrow$ 137.

Gearskifte

 lyser grønt som kontrollampe eller vises som et symbol i førerinformationscentret med uplevel-display, når det anbefales at geare op for at spare brændstof.

ECO-informationsmenu

Gearskifteindikationen vises som fuld side i førerinformationscentret.

ECO-informationsmenu $\rightarrow$ 89.

Servostyring

 lyser gult.

Lyser med deaktiveret servostyring

Fejl i servostyringssystemet. Søg hjælp på et værksted.

Belysning af og samtidigt

Servostyringssystemet skal kalibreres, systemkalibrering $\rightarrow$ 141.

Parkeringsassistent

 lyser gult.

Fejl i systemet eller

Fejl som følge af tilsmudsede eller is- og snedækkede sensorer eller

Forstyrrelser på grund af eksterne ultralydkilder. Når forstyrrelsen ikke længere er til stede, arbejder systemet som normalt.

Få årsagen til fejlen i systemet afhjulpet af et værksted.

Parkeringsassistent $\rightarrow$ 145.

Elektronisk stabilitetskontrol slået fra

 lyser gult.

Systemet deaktiveres.

Elektronisk stabilitetskontrol $\rightarrow$ 140.

Elektronisk stabilitetskontrol og Traction Control-system

 blinker eller lyser gult.

Blinker

Systemet er aktivt indkoblet. Motor-ydelsen vil muligvis blive reduceret, og en mindre opbremsning af bilen kan finde sted.

Lyser

Der er en fejl i systemet. Der vises en advarselsmeddelelse i førerinformationscentret. Kørslen kan fortsættes. Systemet fungerer ikke. Kontrollen over bilen kan dog blive reduceret, hvis kørebanens beskaffenhed er dårlig.

Få årsagen til fejlen udbedret af et værksted.

Elektronisk stabilitetskontrol ⇨ 140.
Traction Control-system ⇨ 139.

Udstødningsfilter

⇨ lyser eller blinker gult.

Udstødningsfiltret kræver rensning.
Fortsæt kørslen, indtil ⇨ slukker. Lad så vidt muligt ikke omdrejningstallet falde til under 2000 omdr./min.

Lyser

Udstødningsfiltret er fuldt. Start rensningsprocessen så hurtigt som muligt.

Blinker

Filtrets maksimale fyldeniveau er blevet nået. Start rensningsprocessen med det samme for at undgå motorskader.

Udstødningsfilter ⇨ 131.

Stop-start-system ⇨ 128.

Dæktrykovervågningssystem

⇨ lyser eller blinker gult.

Lyser

Dæktryktab. Stands omgående, og kontroller dæktrykket.

Blinker

Fejl i systemet eller der er monteret et hjul uden trykføler (f.eks. reservehjul). Efter 60-90 sekunder lyser kontrol-lampen konstant. Søg hjælp på et værksted.

Dæktrykovervågningssystem ⇨ 186.

Motorolietryk

⇨ lyser rødt.

Lyser, når tændingen er slået til og slukker kort efter, at motoren er startet.

Kontrollampen tændes, mens motoren kører

Forsigtig

Motorens smøring kan afbrydes. Dette kan give motorskader, ligesom de drivende hjul kan låses.

1. Træd på koblingen.
2. Vælg frigear.
3. Styr så hurtigt som muligt væk fra trafikken uden at genere andre trafikanter.
4. Afbryd tændingen.

⚠ Advarsel

Når motoren er afbrudt, skal der bruges betydeligt flere kræfter for at bremse og styre.

Under et Autostop vil bremseforstærkeren stadig virke.

Fjern ikke nøglen, før bilen står stille, da ratlåsen ellers kan aktiveres uventet.

Kontroller oliestanden, før du søger hjælp på et værksted ⇨ 165.

Brændstofreserve

⇨ lyser eller blinker gult.

Lyser

Det er for lidt brændstof i tanken.

Blinker

Tankindhold opbrugt. Påfyld straks brændstof. Kør aldrig tanken tom.

Brændstofpåfyldning ↗ 158.

Katalysator ↗ 132.

Startspærre

🔒 blinker gult.

Fejl i startspærresystemet. Motoren kan ikke startes.

Startspærre ↗ 26.

Udvendige lygter

☞ lyser grønt.

Lygterne er tændt ↗ 107.

Fjernlys

☞ lyser blå.

Den lyser, når fjernlyset er tændt, eller når overhalingsblinket aktiveres ↗ 108.

Tågebaglys

☞ lyser gult.

Tågebaglygten er tændt ↗ 110.

Cruise control

🚗 lyser hvidt eller grønt.

Lyser hvidt

Systemet er slået til.

Lyser grønt

Cruise control er aktiv.

Cruise control ↗ 142.

Dør åben

🚗 lyser rødt.

En dør eller bagklappen er åben.

Display

Førerinformationscenter

Førerinformationscentret befinder sig i instrumentgruppen.

Det kan fås som Midlevel-display eller Uplevel-display.

Midlevel-display



Angivelse af:

- samlet km-tæller
- triptæller
- kontrollamper
- bilinformationsmenu, se nedenstående

- tur/brændstofinformationsmenu, se nedenstående
- fejlmeddelelser vist som talkoder ↗ 96

Vælg menusider ved at trykke på **MENU** eller ved at dreje indstillingshjulet på armen.

Nogle af de viste funktioner er forskellige, alt efter om bilen kører eller holder stille. Nogle funktioner er kun tilgængelige, når bilen kører.

Siderne med bilinformationsmenuen og tur/brændstofinformationsmenuen kan vælges, hvorimod fejlmeddelelser og kontrollamper vises, når det er påkrævet.

Uplevel-display



Angivelse af:

- Trip/brændstof informations menu /
- Bil informations menu
- ECO-informationsmenu ECO

Vælg menusider ved at trykke på **MENU** på armen; hovedmenusymbolerne vises på den øverste linje i displayet.

Nogle af de viste funktioner er forskellige, alt efter om bilen kører eller holder stille. Nogle funktioner er kun tilgængelige, når bilen kører.

Fejlmeddelelser vises, når det er påkrævet.

Individuelle indstillinger ↗ 99.

Lagrede indstillinger ↗ 21.

Valg af menuer og funktioner

Menuerne og funktionerne kan vælges med knapperne på ratarmen.



Tryk på **MENU** for at skifte mellem menuerne eller komme tilbage fra en undermenu til den nærmeste højere menu.

Drej på fingerhjulet for at markere et menupunkt eller indstille en talværdi.

Tryk på **SET/CLR** for at vælge en funktion eller for at bekræfte en meddelelse.

Trip/brændstof informations menu /

Tryk på **MENU** for at vælge siden med tur/brændstofinformationer.

Drej på fingerhjulet for at vælge en undermenu.

Midlevel-display



Midlevel-display kan være tilgængeligt med tur/brændstofinformations-menu.

Uplevel-display



- triptæller 1
- gennemsnitligt forbrug 1
- gennemsnitlig hastighed 1



- triptæller 2

- gennemsnitligt forbrug 2
- gennemsnitlig hastighed 2



- digital hastighed
- rækkevidde
- aktuelt forbrug

Der kan være forskel på valg og angivelser i Midlevel-displayet og Uplevel-displayet.

To kørecomputere

Informationen fra to kørecomputere kan nulstilles separat for km-tæller, gennemsnitligt forbrug og gennemsnitlig hastighed, så det er muligt at vise forskellige køreinformationer.



Triptæller

Triptælleren viser den aktuelle afstand siden nulstilling.

Triptælleren tæller op til en afstand af 2000 km og genstart ved 0.

Nulstil triptælleren ved at trykke på **SET/CLR** i et par sekunder på den pågældende side.

Gennemsnitligt forbrug

Visning af gennemsnitligt forbrug. Målingen kan nulstilles til enhver tid og starter med en standardværdi.

Nulstilling sker ved at trykke på **SET/CLR** i et par sekunder på den pågældende side.

På biler med LPG-motor: Det gennemsnitlige forbrug er angivet for den aktuelt valgte tilstand (LPG eller benzin).

Gennemsnitlig hastighed

Visning af gennemsnitlig hastighed. Målingen kan nulstilles når som helst.

Nulstilling sker ved at trykke på **SET/CLR** i et par sekunder på den pågældende side.

Digital hastighed

Digital visning af den øjeblikkelige hastighed.

Brændstofrækkevidde

Rækkevidden beregnes ud fra tankniveauet og det aktuelle forbrug. Tallet er baseret på gennemsnitsværdier.

Efter brændstofpåfyldning aktualiseres rækkevidden automatisk efter kort tid.

Når brændstofniveauet i tanken er lavt, vises en meddelelse på displayet. i brændstofmåleren lyser.

Når der skal tankes straks, vises en advarselsmeddelelse på displayet. i brændstofmåleren blinker.

Brændstofreserve 88.

Brændstofrækkevidde LPG-version

Visning af den omtrentlige brændstofrækkevidde med det resterende brændstof i henholdsvis brændstoftanken med benzin og LPG-brændstof og den samlede rækkevidde for begge brændstoftyper samlet. Skift mellem funktionerne ved at trykke på **SET/CLR**.

Aktuelt forbrug

Visning af aktuelt forbrug

På biler med LPG-motor: Det aktuelle forbrug er angivet for den aktuelt valgte tilstand, LPG eller benzin.

Bil informations menu

Tryk på **MENU** for at vælge siden med bilinformationer.

Drej på fingerhjulet for at vælge en undermenu.

Følg anvisningerne i undermenuerne.

• Enhed

Tryk på **SET/CLR**, mens siden vises. Vælg britisk (enhed 1) eller metrisk (enhed 3) ved at dreje på

justeringshjulet. Tryk på **SET/CLR** for at indstille enheden.

- **Dæktryk**

Dæktryk på alle hjul vises på denne side under kørsel ⇨ 186.

- **Dækbelastning**

Dæktrykkategorien i henhold til det aktuelle dæktryk kan vælges ⇨ 186.



- **Resterende olielevetid**

Viser et skøn over oliens levetid. Tallet i % betyder den aktuelle resterende levetid for olien og viser, hvornår du skal skifte motorolie og filter ⇨ 81.



- **Hastigheds advarsel**

Hastighedsadvarselsdisplayet udsender en alarm, når den indstillede hastighed overskrides.

Du kan indstille hastighedsadvarslen ved at trykke på **SET/CLR**, mens siden vises. Drej fingerhjulet for at vælge værdien. Tryk på **SET/CLR** for at indstille hastigheden.

Hvis den valgte hastighedsgrænse overskrides, høres en advarselssklokke. Når hastigheden er indstillet, kan denne funktion slukkes ved at trykke på

SET/CLR, mens du ser denne side.

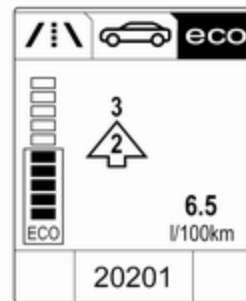
Der kan være forskel på valg og angivelser i Midlevel-displayet og Uplevel-displayet.

ECO-informationsmenu ECO

Tryk på **MENU** for at vælge **ECO** på øverste linje af displayet.

Drej på fingerhjulet for at vælge en undermenu. Bekræft ved at trykke på **SET/CLR**.

Undermenuer er:



- **Skifteindikation:** Det aktuelle gear vises inde i en pil. Tallet ovenover anbefaler skift til et

højere gear for at spare brændstof.

Eco-indeksdisplay: Det aktuelle brændstofforbrug vises på et segmentdisplay. For at køre økonomisk skal kørestilen tilpasses for at holde de fyldte segmenter inden for Eco-området. Jo flere fyldte segmenter, desto større brændstofforbrug. Samtidigt vises det gennemsnitlige forbrugstal.

- **De største forbrugere:** Liste over topkomfortforbrugere, som er tændt, vises i nedadgående rækkefølge. Potentialet for brændstofbesparelse vises.



- **Økonomitendens:** Viser den gennemsnitlige forbrugsudvikling over en distance på 50 km. Fyldte segmenter viser forbruget i trin på 5 km og viser effekten af topografi eller kørselsadfærd på brændstofforbrug.

Informationsdisplay

Farve-info-display

Afhængigt af bilens konfiguration har den et farve-info-display med berøringsfunktion.

Farve-info-displayet med berøringsfunktion viser i farver:

- tid ⇨ 74
- udetemperatur ⇨ 73
- dato ⇨ 74
- indstillinger til elektronisk klimastyring ⇨ 118
- instruktioner for parkeringsassistent og avanceret parkeringsassistent ⇨ 145
- Infotainment-system, se beskrivelsen i Infotainment-håndbogen
- systemmeddelelser

- fejlmeddelelser ⇨ 96
- individuelle indstillinger ⇨ 99

Informationstypen og hvordan de vises, afhængigt af de valgte indstillinger.

Valg af menuer og indstillinger

Menuerne og indstillingerne vælges via det berøringsfølsomme display.



Tryk på  for at tænde displayet.

Tryk på  for at vise startsidens.

Tryk på det ønskede menu-displayikon med en finger.

Tryk på det pågældende ikon for at bekræfte et valg.

Tryk på  for at komme tilbage til det næste højere menuniveau.

Tryk på  for at vende tilbage til start-siden.

Yderligere oplysninger fremgår af instruktionsbogen til Infotainment. Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Grafisk info-display

Alt efter bilens konfiguration har den et grafisk info-display.



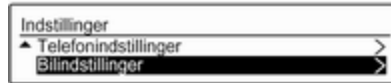
På det grafiske info-display vises:

- tid ⇨ 74
- udetemperatur ⇨ 73
- dato ⇨ 74

- indstillinger til elektronisk klimastyring ⇨ 118
- Infotainment-system, se beskrivelsen i Infotainment-håndbogen
- individuelle indstillinger ⇨ 99

Valg af menuer og indstillinger

Menuerne og indstillingerne nås via displayet.



Tryk på **CONFIG**: Menuside **Indstillinger** vises.

Drej på knappen **MENU-TUNE** for at vælge en indstilling eller en værdi.

Tryk på knappen **MENU-TUNE** for at bekræfte en indstilling eller en værdi.

Tryk på **BACK** for at forlade en menu eller indstilling uden at ændre eller slette det sidste tegn i en tegnsekvens. Tryk på **BACK** i nogle sekunder for at slette hele posten.

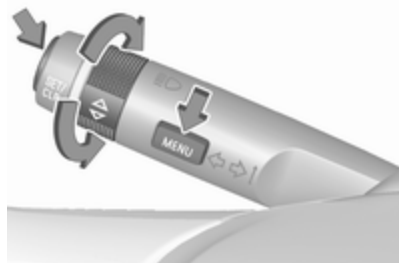
Menuen forlades ved at **Indstillinger** trykke på **BACK** gentagne gange eller på **CONFIG**, efter at du har bekræftet ændringerne.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Lagrede indstillinger ⇨ 21.

Fejlmeddelelser

Meddelelserne vises hovedsageligt i førerinformationscentret, i nogle tilfælde sammen med en advarselsklokke.



Tryk på **SET/CLR**, **MENU** eller drej fingerhjulet for at bekræfte en meddelelse.

Fejlmeddelelser på Midlevel-displayet



Fejlmeddelelserne vises som talkoder.

Nr. Fejlmeddelelse

- 1 Motorolien skiftes
- 3 For lav kølevæskestand
- 4 Aircondition fra
- 5 Rattet er låst
- 7 Drej på rattet, slå tændingen fra og til igen

Nr. Fejlmeddelelse

- 9 Drej på rattet, start motoren igen
- 12 Bilen er overbelastet
- 13 Kompressoren er overheded
- 15 Fejl på højtmonteret center-stoplygte
- 16 Fejl på stoplygte
- 17 Fejl ved lyslængderegulering
- 18 Fejl ved venstre nærlys
- 19 Fejl ved højre tågeforlygte
- 20 Fejl ved højre nærlys
- 21 Fejl ved venstre parkeringslys
- 22 Fejl ved højre parkeringslys
- 23 Fejl ved baklys
- 24 Fejl ved nummerpladelys
- 25 Fejl ved venstre blinklys foran
- 26 Fejl ved venstre blinklys bag
- 27 Fejl ved højre blinklys foran

Nr. Fejlmeddelelse

- 28 Fejl ved højre blinklys bag
- 35 Skift batteri i fjernbetjening
- 48 Rengør blindvinkel-advarsels-system
- 53 Tilspænd tankdækslet
- 55 Udstødningsfiltret er fyldt
➔ 131
- 56 Uens dæktryk i forhjul
- 57 Uens dæktryk i baghjul
- 58 Registrering af vinterdæk
- 59 Åbn forreste venstre siderude og luk den igen
- 60 Åbn forreste højre siderude rude og luk den igen
- 66 Efterse tyverialarm
- 67 Efterse ratlås
- 68 Efterse servostyring
- 75 Efterse aircondition

Nr. Fejlmeddelelse

- 76 Efterse blindvinkel-advarsels-system
- 79 Efterfyld motorolie
- 82 Skift motorolie snart
- 84 Motorydelse nedsat
- 89 Få udført service snarest
- 90 Servicer bremseassistent
- 95 Efterse airbag
- 128 Motorhjelmsåbning
- 134 Parkeringsassistent deaktiveret, rens kofanger
- 136 Service på parkeringsassistent
- 151 Træd på koblingen for at starte
- 174 Lavt bilbatteri
- 258 Parkeringsassistent slået fra

Fejlmeddelelser på Uplevelsdisplayet

Fejlmeddelelserne vises som tekst. Følg anvisningerne i meddelelserne.

Fejlmeddelelser på farve-info-displayet

Visse vigtige meddelelser vises desuden på farve-info-displayet. Nogle meddelelser vises kun ganske få sekunder.

Advarselsklokke

Hvis der vises flere advarsler samtidig, lyder der kun én advarselsklokke.

Ved start af motor hhv. under kørslen

Advarselsklokken i forbindelse med ikke-spændte sikkerhedsseler har højere prioritering end andre advarselsklokker.

- Når sikkerhedsselen ikke er spændt.
- Når kørslen påbegyndes, og dørene eller bagklappen ikke er lukket korrekt.
- Når en bestemt hastighed overskrides, mens parkeringsbremsen er aktiveret.
- Hvis en indprogrammeret hastighed overskrides.
- Hvis der vises en advarselsmeddelelse i førerinformationscentret eller på informationsdisplayet.
- Hvis parkeringsassistenten registrerer en forhindring.
- Hvis der er sat i bakgear, og den bagmonterede cykelholder er udsendt.
- Hvis udstødningsfiltret har nået det maksimale fyldeniveau.

Ved parkering af bilen og / eller førerdøren åbnes

- Ved tændt parkeringslys eller nærlys.

Under et Autostop

- Hvis førerdøren åbnes.

Batterispænding

Midlevel-display

Når bilbatteriets spænding er ved at løbe tør, vises advarselkode 174 i førerinformationscentret.

Uplevel-display

Når bilbatteriets spænding er ved at løbe tør, vises en advarselsmeddelelse i førerinformationscentret.

1. Sluk straks for alt elektrisk udstyr, som ikke er nødvendigt for en sikker kørsel, f.eks. sædevarme, el-opvarmet bagrude eller andet udstyr, der bruger meget strøm.
2. Oplad bilbatteriet ved at køre uafbrudt i et stykke tid eller ved hjælp af en oplader.

Advarselsmeddelelsen eller advarselkoden slukker, når motoren er startet to gange i træk uden spændingsfald.

Hvis bilbatteriet ikke kan genoplades, skal årsagen til fejlen udbedres af et værksted.

Individuelle indstillinger

Bilens funktioner kan indstilles individuelt ved at ændre indstillingerne i info-displayet.

Nogle af de personlige indstillinger for forskellige førere kan lagres individuelt på hver bilnøgle.

Lagrede indstillinger ⇨ 21.

Afhængigt af bilens udstyr og de nationale forskrifter er visse af nedenstående funktioner muligvis ikke til disposition.

Nogle funktioner vises kun eller er kun aktive, mens motoren kører.

Personlige indstillinger

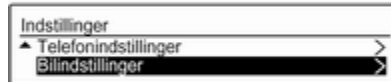
Grafisk info-display

Tryk på **CONFIG** for at få menuen Indstillinger.

Drej på knappen **MENU-TUNE** for at gå til den ønskede opsætningsmenu, tryk derefter på **MENU-TUNE**.



Vælg **Indstillinger** og derefter **Bilindstillinger**.



Bilindstillinger

- **Klimakontrol og luftkvalitet**

Aut. ventilatorhastighed: Ændrer niveauet for kabineluftstrøm på klimaanlægget i automatisk funktion.

Aircondition-tilstand: Regulerer tilstanden for kølekompressoren, når bilen startes. Sidste indstilling (anbefalet) eller ved start af bilen enten altid ON eller altid OFF.

Aut. afdugning bag: Aktiverer automatisk bagrudeopvarmning.

- **Komfortindstillinger**

Advarselslydstyrke: Ændrer lydstyrken af advarselsklokken.

Førers personl. Indstillinger: Aktiverer / deaktiverer funktionen Individuelle indstillinger.

Aut. bagrudevisk. v. bakning:

Aktiverer eller deaktiverer automatisk start af bagrudevisker ved skift til bakgear.

- **Parkeringshjælp/Kollisionsadvarsel**

Parkeringshjælp: Aktiverer eller deaktiverer ultralydfølere.

Sideblindzone-alarm: Ændrer indstillingerne for blindvinkel-alarmsystemet.

- **Udv. omgivelseslys**

Udv. lys ved oplåsning:

Aktiverer eller deaktiverer indstigningslys.

Varighed ved udstigning:

Aktivering / deaktivering og ændring af varigheden af orienteringslys.

• **Dørlåssystem**

Aut. Dørlåsning: Aktivering / deaktivering af den automatiske dørlåsefunktion, efter at tændingen er slået til.

Ej dørlåsn. m/åben førerdør: Aktivering/deaktivering af dørlåsningfunktionen, mens en dør er åben.

Forsinket dørlåsning: Aktivering / deaktivering af forsinket dørlåsningfunktion. Dette menualternativ vises med **Ej dørlåsn. m/åben førerdør** deaktiveret. Centrallås $\rightarrow$ 21.

• **Fjernlåsn. -oplåsning, -start**

Bekræftelse af oplåsning:

Aktivering / deaktivering af havariblink-kvittering ved oplåsning.

Passiv døroplåsning: Ændring af konfigurationen til at oplåse

enten kun førerdøren eller hele bilen ved oplåsning.

Aut. genlåsning af døre: Aktivering eller deaktivering af automatisk genlåse-funktion efter oplåsning uden at åbne bilen.

• **Genopret fabriksindstillinger:**

Nulstiller alle indstillinger til standardindstillinger.

Personlige indstillinger

Farve-info-display

Tryk på ☰ , vælg **Indstillinger** og dernæst **Bil** på berøringsskærmen.



Følgende indstillinger kan ændres i de tilhørende undermenuer:

Bil

• **Klima & Luftkvalitet**

Automatisk blæser maks.

hastighed: Ændrer niveauet for kabineluftstrøm på klimaanlægget i automatisk funktion.

Automatisk sædevarme: Automatisk aktivering af sædevarme.

Automatisk afdugning: Understøtter afdugning af forruden ved automatisk at vælge de nødvendige indstillinger og automatisk aircondition.

Automatisk afdugning bag: Automatisk aktivering af el-opvarmet bagrude.

• **Kollisions-/registreringssystemer**

Advarsel om frontalkollision: Aktivering eller deaktivering af advarsel, kollision fremme.

Automatisk forberedelse for kollision: Aktiverer eller deaktiverer bilens automatiske bremsefunktion i tilfælde af overhængende kollisionsfare. Følgende

kan vælges: Systemet overtager bremsestyringen, advarer kun med en klokke tone eller er helt deaktiveret.

Forward Collision-system:

Ændring af indstillingerne for Advarsel, kollision fremme.

Parkeringshjælp: Aktiverer eller deaktiverer parkeringsassistenten. Aktivering kan vælges med eller uden påmonteret anhænger kobling.

Fri bane! Aktiverer/deaktiverer påmindelsen om at genoptage kørslen, når adaptiv cruise control holder bilen stille.

Advarsel fra blind vinkel i siden: Aktiverer eller deaktiverer alarmerne for blindvinkel i siden.

- **Komfort og bekvemmelighed**

Automatisk hukommelse:

Ændring af indstillinger for genkaldelse af lagrede indstillinger for elektrisk sæde.

Førersæde til nem udstigning:

Aktiverer eller deaktiverer easy exit-funktion for det el-indstillede sæde.

Klokkelydstyrke: Ændrer lydstyrken af advarselsklokken.

Personlige indstillinger til fører:

Aktiverer / deaktiverer funktionen Individuelle indstillinger.

Regnfølér for viskere: Aktiverer eller deaktiverer automatisk rudevisker med regnsensor.

Automatisk viskefunktion i

bakgear: Aktiverer eller deaktiverer automatisk start af bagrudevisker ved skift til bakgear.

- **Belysning**

Placeringslys for bil: Aktiverer eller deaktiverer indstigningslys.

Udstigningslys: Aktivering / deaktivering og ændring af varigheden af orienteringslys.

Venstre- eller højrekørsel: Skift mellem lys for højre- eller venstrekørsel.

Adaptive forlygter: Ændring af indstillinger for LED-forlygternes funktioner.

- **El-døråbning**

Dør låst op, udelåsningsbeskyttelse: Aktivering/deaktivering af

døråbningsfunktionen, mens en dør er åben.

Automatisk døråbning: Aktivering / deaktivering af den automatiske døråbningsfunktion, efter at tændingen er slået til.

Forsinket døråbning: Aktivering / deaktivering af forsinket døråbningsfunktion. Denne funktion udsætter låsningen af dørene, indtil samtlige døre er lukket.

- **Fjernbetjent låsning, oplåsning, start**

Lyssignal for fjernoplåsning: Aktivering / deaktivering af havariblink-kvittering ved oplåsning.

Feedback fjernoplåsning: Ændrer hvilken form for feedback der gives ved låsning af bilen.

Fjernbetjent døråbning:

Ændring af konfigurationen til at oplåse enten kun førerdøren eller hele bilen ved oplåsning.

Lås fjernoplåste døre igen: Aktivering eller deaktivering af automatisk genlåsning-funktion efter oplåsning uden at åbne bilen.

Fjernbetjening af ruder: Aktivisering/deaktivering af betjening af el-ruderne med fjernbetjeningen.

Passiv oplåsning af døre:

Ændring af konfigurationen til at oplåse enten kun førerdøren eller hele bilen ved oplåsning.

Passiv dørlåsning: Aktivisering / deaktivering af passiv låsefunktion. Denne funktion låser automatisk bilen efter nogle sekunder, hvis alle døre er lukket, og en elektronisk nøgle er taget ud af bilen.

Glemte fjernbetjening-alarmer: Aktivisering/deaktivering af advarselsklokken, når den elektroniske nøgle bliver i bilen.

Telematic-service

OnStar

OnStar er en personlig tilslutnings- og serviceassistent med et indbygget wi-fi-hotspot. OnStar er til rådighed 24 timer i døgnet alle ugens dage.

Bemærkninger

OnStar kan ikke fås på alle markeder. Kontakt dit værksted for at få yderligere informationer.

Bemærkninger

For at være tilgængelig og funktionsdygtig skal OnStar have et gældende OnStar-abonnement, et fungerende el-system i bilen, mobil-tjeneste og GPS-satellitlink.

OnStar aktiveres, og man opretter en konto, ved at trykke på ☺ og tale med en medarbejder.

Alt efter bilens udstyr, er følgende tjenester til rådighed:

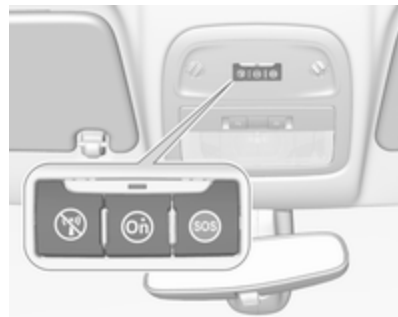
- Hjælp i nødsituationer og i tilfælde af havari
- Wi-Fi-hotspot
- Smartphone-app

- Fjernbetjening, f.eks. lokalisering af bilen, aktivisering af horn og lygter, betjening af centrallås
- Assistance ved biltyveri
- Bildiagnose
- Hent destination

Bemærkninger

Bilens OnStar-modul deaktiveres, hvis tændingen ikke har været tilsluttet i ti dage. Funktioner, der kræver en dataforbindelse, vil igen være til rådighed efter tilslutning af tændingen.

OnStar-knapper



Bemærkninger

Afhængigt af udstyret kan OnStar-knapperne også være indbygget i bakspejlet.

Knappen Privat

Tryk på  og hold den inde, indtil der høres en meddelelse om at aktivere eller deaktivere udsendelse af bilposition.

Tryk på  for at besvare et opkald eller afslutte et opkald til en medarbejder.

Tryk på  for at få adgang til Wi-Fi-indstillingerne.

Knappen Service

Tryk på  for at oprette forbindelse til en medarbejder.

Knappen SOS

Tryk på  for at oprette prioriteret nødforbindelse til en nødrådgiver med specialuddannelse.

Status-lysdiode

Grøn: Systemet er klart med aktiveret udsendelse af bilens position.

Grønt blink: Systemet er i gang med et opkald.

Rød: Der er opstået et problem.

Slukket: Systemet er klart med deaktiveret udsendelse af bilens position, eller systemet står i standby.

Rødt/grønt blink i et kort stykke tid: Udsendelse af bilens position er blevet deaktiveret.

OnStar-tjenester**Generelle serviceydelser**

Hvis du har brug for oplysninger f.eks. åbningstider, interessepunkter og destinationer, eller hvis du har brug for hjælp, f.eks. i tilfælde af havari, punktering eller du er løbet tør for brændstof, skal du trykke på  for at oprette forbindelse til en medarbejder.

Beredskabstjenester

I tilfælde af en nødsituation skal du trykke på  og tale med en medarbejder. Medarbejderen kontakter derefter nød- eller redningstjenester og dirigerer dem til bilen.

I tilfælde af en ulykke med udløsning af airbags eller selestrammere oprettes automatisk et nødopkald. Medar-

bejderen forbindes omgående med bilen for at finde ud af, om der er brug for hjælp.

Wi-Fi-hotspot

Bilens wi-fi-hotspot giver internetforbindelse med en maksimal hastighed på 4G/LTE.

Bemærkninger

Wi-Fi-hotspotfunktionen fås ikke på alle markeder.

Bemærkninger

Visse mobilenheder tilsluttes automatisk til Wi-fi-hotspots og bruger mobildatakapacitet i baggrunden, selv om de ikke er i brug. Dette omfatter automatiske opdateringer, hentninger samt program- eller appsynkroniseringstrafik. Den datamængde, der er købt via OnStar, kan hurtigt blive brugt. Sluk for automatiske synkroniseringer i indstillingerne på din enhed.

Der kan tilsluttes op til syv enheder.

Sådan tilsluttes en mobil enhed til wi-fi-hotspottet:

1. Tryk på  og vælg dernæst Wi-Fi-indstillinger på informationsdisplayet. De viste indstillinger omfatter Wi-Fi-hotspottets navn (SSID), adgangskode samt tilslutningstype.
2. Start en Wi-Fi-søgning på den mobile enhed.
3. Vælg bilens hotspot (SSID), når det fremkommer på listen.
4. Indtast adgangskoden på den mobile enhed, når der anmodes om det.

Bemærkninger

SSID eller password ændres ved at trykke på  og tale med en medarbejder eller logge på sin konto.

Wi-fi-hotspottets funktioner deaktiveres ved at trykke på , hvis du skal ringe til en medarbejder.

Smartphone-app

Med smartphone-appen myOpel kan visse bilfunktioner fjernbetjenes.

Der er følgende funktioner til rådighed:

- Låsning og oplåsning af bilen.
- Brug af horn eller blinklys.
- Kontrol af brændstofstand, motoroliens levetid og dæktryk (kun med dæktrykovervågnings-system).
- Sending af navigationsdestination til bilen, hvis den er udstyret med et indbygget navigationssystem.
- Lokalisering af bilen på et kort.
- Administration af Wi-Fi-indstillinger.

For at du kan bruge disse funktioner, skal du hente appen i App Store® eller Google Play™ Store.

Fjernbetjening

Du kan bruge en hvilken som helst telefon til at ringe til en medarbejder, som derefter kan fjernbetjene visse bilfunktioner. Du kan finde det relevante OnStar-telefonnummer på dit landespecifikke websted.

Der er følgende funktioner til rådighed:

- Låsning og oplåsning af bilen.
- Oplysninger om bilposition.
- Brug af horn eller blinklys.

Assistance ved biltyveri

Meld tyveriet til myndighederne, hvis bilen er stjålet, og anmod om OnStars assistance ved biltyveri. Brug en hvilken som helst telefon til at ringe til en medarbejder. Du kan finde det relevante OnStar-telefonnummer på dit landespecifikke websted.

OnStar kan hjælpe med at lokalisere og hente bilen.

Tyverialarm

Når tyverialarmen udløses, sendes en besked til OnStar. Du underrettes derefter om det skete pr. tekstmeddelelse eller e-mail.

Spærring af bilstart

Ved at sende signaler kan OnStar forhindre, at bilen startes igen, når tændingen er blevet afbrudt.

Diagnosticering efter behov

Du kan når som helst trykke på  for at kontakte en medarbejder og anmode om en komplet diagnosekontrol i realtid for at finde frem til problemet, f.eks. hvis bilen viser en fejlmeddelelse. Afhængig af resultatet, vil medarbejderen tilbyde mere støtte.

Diagnoserapport

Bilen sender automatisk diagnose-data til OnStar, som sender en månedlig rapport pr. e-mail til dig dit foretrukne værksted.

Bemærkninger

Værkstedsbeskedfunktionen kan være deaktiveret på din konto.

Rapporten indeholder oplysninger om tilstanden af bilens centrale driftssystemer, herunder motoren, gearkassen, airbags, ABS og andre vigtige systemer. Den giver også oplysninger om mulige vedligeholdelseselementer og dæktryk (kun med dæktrykovervågningsystem).

Du kan se mere detaljerede oplysninger ved at vælge linket i e-mailen og logge ind på din konto.

Hent destination

En ønsket destination kan downloades direkte til navigationssystemet.

Tryk på  for at ringe til en medarbejder, og beskriv destinationen eller interessepunktet.

Medarbejderen kan slå enhver adresse og ethvert interessepunkt op og sende destinationen direkte til det indbyggede navigationssystem.

OnStar-indstillinger

OnStar PIN-kode

For at få fuld adgang til alle OnStar-tjenester har du brug for en firecifret PIN-kode. PIN-koden skal personliggøres, første gang du taler med en medarbejder.

PIN-koden ændres, når du trykker på  for at ringe til en medarbejder.

Kontodata

En OnStar-abonnent har en konto hvor alle dataene lagres. Du kan anmode om ændring af kontoplysningerne ved at trykke på  og tale med en medarbejder eller logge på din konto.

Hvis OnStar bruges på en anden bil, tryk da på  og anmod om at få kontoen overført til den nye bil.

Bemærkninger

Hvis bilen afhændes, sælges eller på anden måde overdrages, skal OnStar under alle omstændigheder informeres omgående om ændringerne, og OnStar-tjenesten skal afsluttes på denne bil.

Bilposition

Bilposition sendes til OnStar ved anmodning om eller udløsning af en tjeneste. En meddelelse på informationsdisplayet informerer herom.

Transmissionen af bilposition aktiveres eller deaktiveres ved at tryk på  og holde den inde, indtil der høres en lydmeddelelse.

Deaktivering angives ved, at statuslampen blinker rødt og grønt i et kort stykke tid og hver gang, bilen startes.

Bemærkninger

Hvis transmissionen af bilens position er deaktiveret, er visse tjenester ikke længere tilgængelige.

Bemærkninger

Bilens position vil altid være tilgængelig for OnStar i en nødsituation.

Du kan finde fortrolighedspolitikken i din konto.

Software-opdateringer

OnStar foretager fjernopdateringer af software uden yderligere varsel eller samtykke. Disse opdateringer har til formål at forbedre eller opretholde bilens sikkerhed og funktion.

Opdateringerne vedrører muligvis problemer omkring fortroligheden. Du kan finde fortrolighedspolitikken i din konto.

Lygter

Udvendige lygter	107
Lyskontakt	107
Automatisk tilkobling af nærlys	108
Fjernlys	108
Overhalingsblink	108
Lyslængderegulering	109
Forlygter ved kørsel i udlandet	109
Kørellys	109
Havariblink	109
Blinklys	110
Tågebaglygte	110
Parkeringslys	110
Baklygter	110
Dug på lygteglassene	111
Kabinelys	111
Lysstyrke for instrumentlys	111
Lysfunktioner	113
Indstigningslys	113
Follow-me-home-lys	113
Beskyttelse mod afladning af batteriet	114

Udvendige lygter

Lyskontakt



Lyskontakten har følgende positioner:

- O** : lygter slukket
- ☞** : parkeringslys
- ☞D** : forlygter

Kontrollampe ☞☞ 89.

Lyskontakt med automatisk tilkobling af nærlys



Lyskontakten har følgende positioner:

- AUTO** : automatisk tilkobling af nærlys: nærlyset tændes og slukkes automatisk afhængigt af de omgivende lysforhold
- ☞** : aktivering eller deaktivering af automatisk tilkobling af nærlys. Kontakten vender tilbage til **AUTO**
- ☞** : parkeringslys
- ☞D** : forlygter

Den aktuelle status for den automatiske tilkobling af nærlys vises i førerinformationscentret.

Når tændingen slås til, er automatisk tilkobling af nærlys aktiv.

Når forlygterne er tændt, lyser .

Kontrollampe   89.

Baglygter

Baglygterne tændes sammen med forlygter og parkeringslys.

Automatisk tilkobling af nærlys



Når funktionen for automatisk tilkobling af nærlys er slået til og motoren går, veksler systemet automatisk mellem kørellys og forlygter afhængig af lysforholdene og de oplysninger, som regnsensorsystemet afgiver.

Kørellys .

Automatisk tænding af forlygter

Når den automatiske lysreguleringsfunktion er aktiveret, og motoren kører, tænder forlygterne under dårlige lysforhold.

Derudover tændes forlygterne, hvis forrudeviskerne har været aktiveret flere gange.

Registrering af tunnel

Når man kører ind i en tunnel, tændes forlygterne med det samme.

Fjernlys



Der skiftes fra nærlys til fjernlys ved at trykke ratarmen fremefter.

Der skiftes til nærlys ved at skubbe ratarmen fremad igen eller ved at trække i den.

Overhalingsblink

Overhalingsblink aktiveres ved at trække armen ind mod rattet.

Lyslængderegulering

Manuel lyslængderegulering



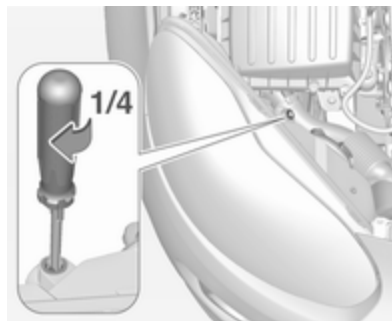
Tilpasning af forlygternes rækkevidde for at undgå blænding: drej fingerhjul  til den ønskede stilling.

- 0 : Personer på forsæderne
- 1 : Personer på alle sæder
- 2 : Personer på alle sæder og last i bagagerummet
- 3 : Kun fører og last i bagagerummet

Forlygter ved kørsel i udlandet

Det asymmetriske nærllys forbedrer visibiliteten i højre side af kørebanen (ved højrekørsel).

Ved kørsel i lande, hvor man kører i modsat side af vejen, vil modkørende trafikanter imidlertid blive blændet, hvilket kan undgås på følgende måde.



Drej justeringsknappen på begge forlygtehuse $\frac{1}{4}$ drej med uret for at indstille til turist-funktion.

Kørellys

Kørellys gør bilen bedre synlig i dags-lys.

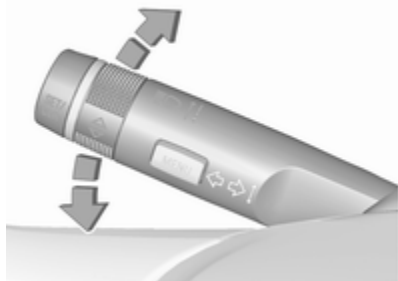
De tænder automatisk, når tændingen slås til.

Havariblink



Betjenes ved at trykke på .

I tilfælde af uheld med udløsning af airbags aktiveres havariblinkene automatisk.

Blinklys

arm op : højre blinklys
arm ned : venstre blinklys

Der føles et modstandspunkt, når armen flyttes.

Konstant blinken aktiveres, når armen flyttes forbi modstandspunktet. Funktionen deaktiveres, når rattet bevæges i modsat retning, eller armen flyttes manuelt tilbage til neutral position.

Aktivér midlertidig blinken ved at holde armen lige før modstandspunktet. Blinklysene blinker, indtil armen slippes.

For at aktivere tre blink skal du trykke kort på armen uden at gå forbi modstandspunktet.

Tågebaglygte

Betjenes ved at trykke på 0.

Lyskontakten i stilling **AUTO**: når tågebaglygten tændes, tændes forlygterne også automatisk.

Parkeringslys

Parkeringslyset kan tændes i den ene side ved parkering:

1. Afbryd tændingen.
2. Bevæg ratarmen helt op (højre parkeringslys) eller helt ned (venstre parkeringslys).

Bekræftes med et signal og kontrol-lampen for det tilsvarende blinklys.

Baklygter

Baklyset tændes, når tændingen er sluttet til, og bilen sættes i baggear.

Dug på lygteglassene

Den indvendige side af lygtehusene kan kortvarigt dugge til ved ugunstige, råkolde vejrforhold, kraftig regn eller efter bilvask. Duggen forsvinder hurtigt af sig selv. Hjælp til ved at tænde forlygterne.

Kabinelys

Lysstyrke for instrumentlys



Lysstyrken i følgende funktioner kan reguleres, når lygterne er tændt:

- instrumentlys
- omgivelseslys
- loftslys
- Informationsdisplay
- oplyste knapper og betjenings-elementer

Drej fingerhjulet  og hold det fast, indtil den ønskede lysstyrke er nået.

Kabinelys

Forreste kabinelys

Kabinebelysningen tænder automatisk, når døren åbnes, og slukkes derefter med forsinkelse, når den lukkes.



 : automatisk tænd og sluk

Tryk på  : on

Tryk på  : off

Bemærkninger

I tilfælde af uheld med udløsning af airbaggene tændes der automatisk for kabinelyset.

Loftsllys

Spotlamper i kabinelyset tændes, når forlygterne tændes.

Loftslampen belyser indirekte gearskiftekonsollen.

Omgivelseslys

Omgivelseslyset består af indirekte lamper i dørene, i instrumentpanelet under varme- og ventilationsenheden og i passagerfodrummet. Otte farver kan vælges med en knap i loftkonsollen.



Betjen knappen med tændingen slået til:

- ⏻ ét kort tryk : tændt eller slukket
- ✍ gentagne korte tryk : farver skifter i trin
- ✍ langt tryk : farver ændrer sig kontinuerligt

Omgivelseslys kan dæmpes med fingerhjulet ⚙ sammen med instrumentlyset ⚡ 111.

Den valgte farve er stadig aktiv, næste gang tændingen slås til.

Omgivelseslyset tændes automatisk, når tændingen afbrydes og går ud, når en dør åbnes. Ved at trykke på ⏻, efter at tændingen er afbrudt, forbliver omgivelseslyset tændt i 60 minutter.

"Starlight"-panel

"Starlight"-panelet består af ca. 64 lysdioder. Lysstyrken kan dæmpes med en knap i tagkonsollen.



Betjen knappen med tændingen slået til:

- ⏻ ét kort tryk : tændt eller slukket
- ✍ gentagne korte tryk : dæmpning trinvis
- ✍ langt tryk : dæmpning kontinuerligt

Den valgte lysstyrke er stadig aktiv, næste gang tændingen slås til.

"Starlight" tændes automatisk, når tændingen afbrydes og slukkes, når en dør åbnes. Ved at trykke på ⏻, efter at tændingen er afbrudt, forbliver "Starlight" tændt i 60 minutter.

Lysfunktioner

Indstigningslys

Velkomstlys

Følgende lygter tænder kortvarigt ved oplåsning af bilen med radiofjernbetjeningen:

- forlygter
- baglygter
- nummerpladelys
- instrumentlys
- kabinelys

Visse funktioner kan kun benyttes, når det er mørkt udenfor for at gøre det lettere at lokalisere bilen.

Lyset slukkes med det samme, når tændingsnøglen drejes til position 1 ⇨ 126.

Aktivering eller deaktivering af denne funktion kan ændres i Info-displayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Indstillingerne kan gemmes i den benyttede nøgle ⇨ 21.

Følgende lys tændes derudover, når førerdøren åbnes:

- oplysning af nogle kontakter
- Førerinformationscenter
- omgivelseslys
- "starlight"-panel

Follow-me-home-lys

Følgende lygter tændes, når nøglen tages ud af tændingskontakten:

- kabinelys
- instrumentpanellys (kun når det er mørkt)
- omgivelseslys
- "starlight"-panel

Lysene slukkes automatisk efter en forsinkelse og tændes igen, hvis førerens dør åbnes.

Rutelys

Forlygter, baglygter og nummerpladelys oplyser det omgivende område i et indstilleligt tidsrum, når bilen forlades.

Aktivering



1. Afbryd tændingen.
2. Tag nøglen ud af tændingen.
3. Åbn førerdøren.
4. Træk ratarmen mod rattet.
5. Luk førerdøren.

Lukkes førerdøren ikke, slukkes lyset efter 2 minutter.

Orienteringslyset slukkes med det samme, hvis ratarmen trækkes mod rattet, mens førerdøren er åben.

Denne funktions aktivering, deaktivering og varighed kan ændres i informationsdisplayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Indstillingerne kan gemmes i den benyttede nøgle ⇨ 21.

Beskyttelse mod afladning af batteriet

Bilbatteriets ladetilstand

Denne funktion garanterer længst mulig levetid for bilbatteriet ved hjælp af en generator med styret effekt og optimeret effektafgivelse.

For at undgå at bilbatteriet aflades under kørslen, reduceres følgende systemer automatisk i to trin og slås derefter fra:

- supplerende varmeapparat
- el-opvarmet bagrude
- opvarmede spejle
- el-varme i sæderne
- blæser

På andet trin vises en meddelelse i førerinformationscentret, der bekræfter aktivering af beskyttelse mod afladning af bilbatteriet.

Frakobling af elektriske lys

For at undgå at bilbatteriet aflades, når tændingen er afbrudt, slukkes visse kabinelamper automatisk efter nogen tid.

Klimastyring

Klimastyringssystemer	115
Varme- og ventilationssystem ..	115
Airconditionsystem	116
Elektronisk klimastyring	118
Ventilationsspjæld	123
Justerbare ventilationsspjæld ..	123
Faste ventilationsspjæld	123
Vedligeholdelse	123
Luftindtag	123
Normal brug af aircondition	123
Service	124

Klimastyringssystemer

Varme- og ventilationssystem



Betjeningselementer for:

- temperatur
- blæserhastighed
- luftfordeling

El-bagrude  ⇨ 30.

Opvarmede sæder  ⇨ 37.

Opvarmet rat  ⇨ 70.

Temperatur

Rød : Varm

Blå : Kold

Den ønskede varmeeffekt opnås først, når motoren har nået sin normale driftstemperatur.

Blæserhastighed

Luftstrømmen justeres ved at sætte blæseren på den ønskede hastighed.

Luftfordeling

-  : Til kabinen
-  : Til kabinen og fodrummet
-  : Til fodrum og forrude
-  : Til forruden, de forreste sideruder og fodrummet
-  : Til forruden og de forreste sideruder

Mellemstillinger er mulige.

Afdugning og afisning af ruder



- Sæt temperaturknappen på det varmeste niveau.
- Sæt blæseren på højeste hastighed.
- Sæt kontakten til luftfordeling på .
- Tænd for el-bagruden .
- Åbn eventuelt ventilationsspjældene i siderne, og ret dem mod sideruderne.
- Hvis De samtidig ønsker varme til fødderne, skal kontakten til luftfordeling drejes om på .

Airconditionsystem



Betjeningslementer for:

- temperatur
 - blæserhastighed
 - luftfordeling
- : Køling
 : Recirkulation
 : el-opvarmet bagrude ⇨ 30

Opvarmede sæder ⇨ 37.

Opvarmet rat ⇨ 70.

Temperatur

Rød : Varm
 Blå : Kold

Den ønskede varmeeffekt opnås først, når motoren har nået sin normale driftstemperatur.

Blæserhastighed

Luftstrømmen justeres ved at sætte blæseren på den ønskede hastighed.

Luftfordeling

- : Til kabinen
 : Til kabinen og fodrummet
 : Til fodrum og forrude
 : Til forruden, de forreste sideruder og fodrummet
 : Til forruden og de forreste sideruder (klimaanlægget aktiveres i baggrunden for at undgå, at ruderne dugger til)

Mellemstillinger er mulige.

Køling ☼



Tryk på ☼ for at slå køling til. Lysdioden i knappen lyser for at vise, at den er aktiveret. Kølingen fungerer kun, mens motoren kører, og klimaanlægets blæser er slået til.

Tryk på ☼ igen for at slå køling fra.

Airconditionsystemet afkøler og affugter (tørre) luften, så snart udetemperaturen er lidt over frysepunktet. Der kan derfor dannes kondensvand, som ledes ud under bilen.

Spar på brændstoffet ved at slå kølesystemet fra, så snart der ikke længere er brug for køling eller affugtning.

Aktiveret køling kan forhindre Auto-stop.

Stop-start-system ➔ 128.

Recirkulation 🚗



Tryk på 🚗 for at aktivere luftrecirkulation. Lysdioden i knappen lyser for at vise, at den er aktiveret.

Tryk på 🚗 igen for at deaktivere luftrecirkulation.

⚠ Advarsel

Ved recirkulation kommer der praktisk talt ikke nogen luft ind udefra. Når kølingen er slået fra, stiger luftfugtigheden, og ruderne kan begynde at dugge indvendigt. Kvaliteten af luften i kabinen falder, og det kan gøre personer i bilen døse.

I varm og meget fugtig luft kan forruden dugge udefra, når kold luft rettes mod den. Hvis forruden dugger udvendigt, sættes vinduesviskeren i gang, og 🧼 deaktiveres.

Maksimal køling

Åbn ruderne kortvarigt, så den varme luft hurtigt kan slippe ud.



- Slå kølingen til ☀.
- Slå recirkulationen 🔄 til.
- Sæt temperaturknappen på det koldeste niveau.
- Sæt blæserhastigheden på højeste niveau.
- Sæt kontakten til luftfordeling på 🚗.
- Åbn alle ventilationsspjæld.

Afdugning og afisning af ruder 🚗



- Sæt temperaturknappen på det varmeste niveau.
- Sæt blæserhastigheden på højeste niveau.
- Sæt kontakten til luftfordeling på 🚗.
- Tænd for el-bagruden 🔌.
- Åbn eventuelt ventilationsspjældene i siderne, og ret dem mod sideruderne.

Bemærkninger

Hvis luftfordelingstilstanden 🚗 er valgt, mens motoren kører, forhindres et autostop, indtil der vælges en anden luftfordeling.

Hvis luftfordelingstilstanden 🚗 er valgt, mens motoren er i Autostop, starter motoren automatisk igen.

Stop-start-system ➡ 128.

Elektronisk klimastyring



Betjeningsselementer for:

- blæserhastighed
- temperatur
- luftfordeling

- ☀ : køling
- AUTO** : automatisk drift
- 🚗 : manuel recirkulation
- 🌫 : afdugning og optøning
- 🔥 : el-opvarmet bagrude ➔ 30

Opvarmede sæder 🪑 ➔ 37.

Opvarmet rat 🌀 ➔ 70.

Ved automatisk drift reguleres temperaturen, blæserhastigheden og luftfordelingen automatisk.



Klimastyringsindstillinger vises på informationsdisplayet. Indstillingsændringer vises kortvarigt med en pop op-meddelelse overlejret over den viste menu.

Den elektroniske klimastyring kan kun betjenes, når motoren er i gang.

Automatisk drift AUTO



Grundlæggende indstillinger for maksimal komfort:

- Tryk på knappen **AUTO**, luftfordeling og blæserhastighed reguleres automatisk. Lysdioden i knappen lyser for at vise, at den er aktiveret.
- Åbn alle ventilationsspjæld for at muliggøre optimeret luftfordeling i automatisk drift.

- Tryk på ☀ for at tænde for optimal køling og afdugning. Lysdioden i knappen lyser for at vise, at den er aktiveret.
- Indstil den forudindstillede temperatur ved hjælp af den midterste drejeknap. Anbefalet temperatur er 22 °C.

Temperaturforvalg

Indstil temperaturen ved at dreje på den midterste drejeknap til den ønskede værdi. Det vises i displayet for kontakten.

For ikke at forringe komforten ændres temperaturen kun lidt ad gangen.



Hvis minimumtemperaturen **Lo** er indstillet, kører klimastyringen med maksimal køling, hvis køling ☀ er tændt.

Hvis maksimumtemperatur **Hi** vælges, kører klimastyringen med maksimal varme.

Bemærkninger

Hvis ☀ tændes, kan nedbringelse af den indstillede kabinettemperatur få motoren til at genstarte efter et autostop eller forhindre et autostop.

Stop-start-system ⇨ 128.

Afdugning og afisning af ruder ☁



- Tryk på ☁. Lysdioden i knappen lyser for at vise, at den er aktivret.
- Temperatur og luftfordeling indstilles automatisk, og blæseren kører med høj hastighed.
- Tænd for el-bagruden ☁.
- For at vende tilbage til den forrige tilstand skal der trykkes på ☁, og for at vende tilbage til automatisk tilstand skal der trykkes på **AUTO**.

Indstilling af automatisk bagrudevarme kan ændres i info-displayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Bemærkninger

Hvis der trykkes på ☁, mens motoren er i gang, bliver et Autostop forhindret, indtil der trykkes på ☁ igen.

Hvis der trykkes på ☁, mens ventilatoren arbejder, og motoren er i gang, forhindres Autostop, indtil der igen trykkes på ☁, eller indtil der slukkes for ventilatoren.

Hvis der trykkes på knappen ☁, mens motoren er i Autostop, starter motoren automatisk igen.

Hvis der trykkes på ☁, mens der er tændt for ventilatoren, og motoren er i Autostop, starter motoren automatisk igen.

Stop-start-system ⇨ 128.

Manuel indstilling

Klimastyringens indstillinger kan ændres ved at aktivere knapperne og drejeknapperne som følger. Ændring af indstillingerne vil deaktivere automatisk funktion.

Blæserhastighed



Drej venstre drejeknap for at reducere eller øge ventilatorhastigheden. Ventilatorhastigheden vises i info-displayet.

Drej knappen til : ventilatoren og kølingen slukkes.

For at vende tilbage til automatisk drift: Tryk på **AUTO**.

Luftfordeling



Drej højre drejeknap for at opnå den ønskede justering. Indstillingen vises i info-displayet.

-  : Til fodrum og forrude
-  : Til forruden, de forreste sideruder og fodrummet
-  : Til forruden og de forreste sideruder (klimaanlægget aktiveres i baggrunden for at undgå, at ruderne dugger til)
-  : Luftfordeling til hovedet via justerbare ventilationsspjæld
-  : Til kabinen og fodrummet

Tilbage til automatisk luftfordeling: tryk på **AUTO**.

Køling



Tryk på  for at slå køling til. Lysdioden i knappen lyser for at vise, at den er aktiveret. Kølingen fungerer kun, mens motoren kører, og klimaanlæggets blæser er slået til.

Tryk på  igen for at slå køling fra.

Airconditionsystemet afkøler og affugter (tørre) luften, så snart udetemperaturen er lidt over frysepunktet. Der kan derfor dannes kondensvand, som ledes ud under bilen.

Spar på brændstoffet ved at slå kølesystemet fra, så snart der ikke længere er brug for køling eller affugtning.

Når kølesystemet er slået fra, vil klimastyringen ikke anmode om genstart af motoren under et Auto-stop. Undtagelse: Når afisningssystemet er aktiveret, og udetemperaturen er over 0 °C, anmodes der om en genstart.

Stop-start-system ⇨ 128.

Status for kølingen vises i info-displayet.

Aktivering eller deaktivering af kølingen efter motorstart kan ændres i info-displayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Recirkulation



Tryk på  for at aktivere luftrecirkulation. Lysdioden i knappen lyser for at vise, at den er aktiveret.

Tryk på  igen for at deaktivere luftrecirkulation.

Advarsel

Ved recirkulation kommer der praktisk talt ikke nogen luft ind udefra. Når kølingen er slået fra, stiger luftfugtigheden, og ruderne kan begynde at dugge indvendigt.

Kvaliteten af luften i kabinen falder, og det kan gøre personer i bilen døsig.

I varm og meget fugtig luft kan forruden dugge udefra, når kold luft rettes mod den. Hvis forruden dugger udvendigt, sættes vinduesviskeren i gang, og  deaktiveres.

Grundindstillinger

Nogle indstillinger kan ændres i Info-displayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Ventilationsspjæld

Justerbare ventilationsspjæld

Mindst ét ventilationsspjæld skal være åbent, mens køling er aktiveret.



Indstil luftmængden ved spjældet ved at dreje fingerhjulet. Spjældet er lukket, når fingerhjulet drejes så langt mod venstre eller højre som muligt.



Indstil luftstrømmens retning ved at vippe og dreje lamellerne.

⚠ Advarsel

Fastgør ikke genstande til luftspjældenes lameller. Risiko for materiel skade og personskader ved en ulykke.

Faste ventilationsspjæld

Under forruden og de forreste sideruder samt i fodrummet er der anbragt yderligere ventilationsspjæld.

Vedligeholdelse

Luftindtag



De udvendige luftindtag foran forruden skal holdes frie af hensyn til luftgennemstrømningen. Fjern eventuelle blade, snavs eller sne.

Normal brug af aircondition

For at sikre konstant god funktion, skal sættes i gang nogle minutter en gang om måneden, uanset vejrforhold og årstid. Brug af kølefunktion er ikke mulig ved for lave udetemperaturer.

Service

For at opnå optimal kølevirkning anbefales det at kontrollere klimastyringen årligt, første gang tre år efter første indregistrering. Kontrollen bør bl.a. omfatte:

- funktions- og tryktest
- varmesystemets funktion
- tæthedsprøve
- kontrol af drivremme
- rengøring af kondensator og kondensafløb
- effektkontrol

Bemærkninger

Kølemiddel R-134a indeholder fluorholdige drivhusgasser.

Kørsel og betjening

Kørselstips	125
Kontrol over bilen	125
Styring	126
Start og betjening	126
Tilkørsel af ny bil	126
Tændingslåsens stillinger	126
Reststrøm fra	126
Start af motor	127
Påløbs-afbrydelse	127
Stop/start-system	128
Parkering	130
Udstødning	131
Udstødningsfilter	131
Katalysator	132
Manuel gearkasse	133
Automatiseret gearkasse	133
Geardisplay	134
Start af motor	134
Gearvælger	134
Manuel funktion	136
Elektroniske kørselssystemer ..	136
Fejl	136
Bremser	137
Blokeringsfri bremseser	137

Parkeringsbremse	138
Bremseassistent	138
Igangsætnings-assistent	138
Kørselskontrollsystemer	139
Traction Control	139
Elektronisk stabilitetskontrol ...	140
City-funktion	141
Førerhjelpesystemer	142
Cruise control	142
Hastighedsbegrænser	144
Parkeringsassistent	145
Blindvinkel-alarm	155
Brændstof	156
Brændstof til benzinmotorer	156
Brændstof til kørsel på flydende gas	157
Brændstofpåfyldning	158

Kørselstips

Kontrol over bilen

Bilen må aldrig rulle af sted med slukket motor

Mange systemer fungerer ikke i denne situation (f.eks. bremseforstærker, servostyring). Kørsel på denne måde udgør en fare for både føreren og andre.

Alle systemer fungerer under et Auto-stop.

Stop-start-system ⇨ 128.

Lynopladning

Hvis opladning af bilbatteriet er nødvendig, skal generatorens udgangseffekt øges. Dette opnås med en lynopladning, der kan høres.

Der fremkommer en meddelelse på Uplevels-displayet.

Pedaler

Der bør ikke ligge en tyk måtte under pedalen, da det vil bevirke, at hele pedalens vandring ikke kan udnyttes.

Brug kun gulvmåtter, der passer godt og fastholdes af holderne i førersiden.

Styring

Hvis servostyringsassistenten går tabt, fordi motoren stopper eller på grund af en systemfejl, kan bilen fortsat styres, men det kan kræve ekstra kræfter.

Kontrollampe ☹️ ➔ 87.

Start og betjening

Tilkørsel af ny bil

Brems ikke unødvendigt hårdt de første par ture.

Under den første tur kan der opstå røg på grund af voks og olie, som fordamper gennem udstødningssystemet. Parker bilen i det fri et stykke tid efter den første tur, og undgå at inhalere røgen.

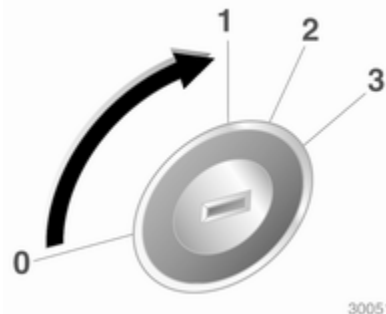
Under tilkørselsperioden kan forbruget af brændstof og motorolie være højere.

Desuden kan rengøringsprocessen for udstødningsfilteret finde sted hyppigere.

Udstødningsfilter ➔ 131.

Autostop er muligvis afbrudt for at give mulighed for opladning af bilbatteriet.

Tændingslåsens stillinger



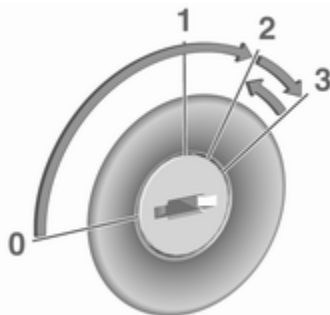
- 0 : tænding fra
1 : ratlås fri, tænding fra
2 : tænding slået til
3 : start

Reststrøm fra

Følgende elektroniske systemer kan fungere, indtil førerdøren åbnes, eller senest 10 minutter efter at tændingen er slået fra:

- el-betjente ruder
- stikdåser
- el-betjent soltag

Start af motor



Drej nøglen til position **1** for at frigøre ratlåsen.

Manuel gearkasse: trød på koblings- og bremsepedalen.

Automatiseret gearkasse: trød på bremsepedalen.

Trød ikke på speederen.

Drej nøglen kortvarigt til stilling **3** og slip den: en automatisk procedure aktiverer starteren efter en kort forsinkelse, indtil motoren starter. Se 'Automatisk starterstyring'.

Inden startproceduren gentages, eller hvis motoren skal standses, drejes nøglen tilbage i stilling **0**.

Under et Autostop kan motoren startes ved at træde på koblingspedalen.

Starte bilen ved lave temperaturer

Start af motoren uden ekstra varmeapparater er mulig ned til -30°C . Der kræves en motorolie med den rette viskositet, korrekt brændstof, udført service og tilstrækkeligt opladet bilbatteri.

Automatisk starterstyring

Denne funktion styrer proceduren ved start af motoren. Føreren behøver ikke holde nøglen i stilling **3**. Når systemet først er aktiveret, bliver det ved med at starte automatisk, indtil motoren er i gang. Som følge af kontrolproceduren starter motoren efter en kort forsinkelse.

Mulige grunde for en motor, der ikke starter:

- koblingspedalen er ikke trådt ned (manuel gearkasse).
- bremsepedalen er ikke trådt ned (automatiseret gearkasse).
- timeout er indtrådt.

Opvarmning af turbomotor

Ved start kan det tilgængelige motormoment være begrænset i kort tid, især når motortemperaturen er kold. Begrænsningen har til formål at lade smøringssystemet beskytte motoren fuldt ud.

Påløbs-afbrydelse

Ved påløb, det vil sige kørsel med bilen i gear uden at træde på speederen, afbrydes brændstofførslen.

Afhængig af kørselsforholdene aktiveres påløbs-afbrydelse muligvis.

Stop/start-system

Stop-start-systemet hjælper med at spare brændstof og reducere udstødningsemissioner. Når forholdene tillader det, slukker det motoren, så snart bilen kører ved en lav hastighed eller holder stille, f.eks. ved et lyskryds eller i en trafikprop.

På biler med manuel gearkasse startes motoren automatisk, så snart koblingen trædes ned.

På biler med automatiseret gearkasse startes motoren automatisk, så snart bremsepedalen slippes.

En bilbatteriføler sikrer, at et Autostop kun udføres, hvis bilbatteriet er tilstrækkeligt opladet til at gøre genstart mulig.

Aktivering

Stop-start-systemet er til rådighed, så snart motoren er startet, bilen starter og betingelserne anført nedenfor i dette afsnit er opfyldt.

Deaktivering



Deaktiver stop-start-systemet manuelt ved at trykke på **eco**. Deaktiveringen angives, når lysdioden i knappen slukker.

Autostop

Biler med manuel gearkasse:

Hvis bilen kører ved en lav hastighed eller holder stille, skal du aktivere et Autostop som følger:

- Træd på koblingspedalen.
- Sæt gearvælgeren i frigear.
- Slip koblingspedalen.

Motoren bliver slukket, mens tændingen forbliver tændt.

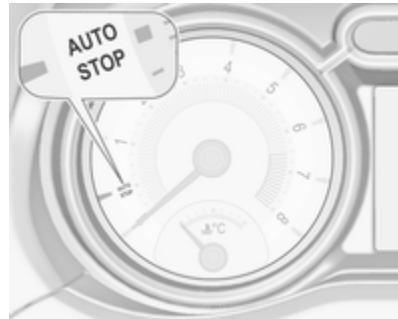
Biler med automatiseret gearkasse:

Hvis bilen står stille, og der trædes på bremsepedalen, aktiveres Autostop automatisk.

Motoren bliver slukket, mens tændingen forbliver tændt.

Stop-start-systemet fungerer ikke, hvor hældningen er 12 % eller derover.

Indikation



Et Autostop indikeres af nålen ved **AUTOSTOP**-positionen på omdrejningstælleren.

Under et Autostop opretholdes opvarmnings- og bremsefunktionen.

Betingelser for et Autostop

Stop-start-systemet kontrollerer, om hver af følgende betingelser er opfyldt:

- Stop-start-systemet er ikke deaktiveret manuelt.
- Motorhjelen er helt lukket.
- Førerdøren er lukket, eller førerens sikkerhedssele er spændt.
- Bilens batteri er tilstrækkeligt opladet og i god stand.
- Motoren er varmet op.
- Kølevæsketemperaturen er ikke for høj.
- Motorens udstødningstemperatur er ikke for høj, f.eks. efter kørsel med høj motorbelastning.
- Udetemperaturen er over -5°C .
- Klimastyringen tillader et autostop.
- Bremsevakuummet er tilstrækkeligt.

- Udstødningsfiltrets selvrensende funktion er ikke aktiv.
- Bilen er blevet kørt i mindst ganghastighed siden sidste autostop.

Ellers hindres et Autostop.

Visse indstillinger af klimaanlægget kan hindre et Autostop. Se kapitlet 'Klimastyring' for at få yderligere oplysninger ⇨ 118.

Lige efter kørsel på motorvej kan et autostop være forhindret.

Tilkørsel af ny bil ⇨ 126.

Beskyttelse mod afladning af bilbatteriet

Stop/start-systemet har flere funktioner til beskyttelse mod afladning af bilbatteriet for at sikre pålidelig genstart af motoren.

Strømbesparende foranstaltninger

Under et Autostop bliver flere elektriske funktioner, som f.eks. bagrudeopvarmning, deaktiveret eller skiftet til en strømbesparende tilstand. Klimastyringens blæserhastighed er nedsat for at spare strøm.

Sådan kan føreren genstarte motoren

Biler med manuel gearkasse:

Træd på koblingspedalen for at genstarte motoren.

Motorstarten angives af nålen ved positionen for tomgangshastighed på omdrejningstælleren.

Hvis gearvælgeren flyttes ud af neutral, inden koblingen trædes ned, lyser kontrollampen  eller vises som et symbol i førerinformationscentret.

Kontrollampe  ⇨ 86.

Biler med automatiseret gearkasse:

Slip bremsepedalen eller flyt gearvælgeren væk fra **D** for at starte motoren igen.

Motorstarten angives af nålen ved positionen for tomgangshastighed på omdrejningstælleren.

Genstart af motoren med stop-start-systemet

Gearvælgeren skal være i neutral, for at automatisk genstart er mulig.

Hvis et af følgende forhold opstår under et Autostop, bliver motoren genstartet automatisk af stop-start-systemet:

- Stop-start-systemet deaktiveres manuelt.
- Motorhjælmen åbnes.
- Førerens sikkerhedssele udløses, og førerdøren åbnes.
- Motortemperaturen er for lav.
- Bilbatteriets opladningsniveau er under det definerede niveau.
- Bremsevakuummet er ikke tilstrækkeligt.
- Bilen er blevet kørt i mindst ganghastighed.
- Klima anlægget kræver en motorstart.
- Airconditionssystemet tændes manuelt.

Hvis motorhjælmen ikke er helt lukket, vises en advarsel meddelelse i førerinformationscentret.

Hvis et elektrisk tilbehør, f.eks. en bærbar cd-afspiller, er tilsluttet til stikkontakten, kan der måske bemærkes et kortvarigt fald i strømtilførslen under genstart.

Parkering

⚠ Advarsel

- Parker aldrig bilen på en letantændelig overflade. Udstødningssystemets høje temperatur kan antænde overfladen.
- Aktiver altid parkeringsbremsen. Aktiver parkeringsbremsen uden at trykke på udløserknappen. Træk håndbremsen så meget som muligt ved en skråning eller en stigning. Træd samtidig på bremsepedalen for at reducere den nødvendige aktiveringskraft.
- Sluk for motoren.
- Hvis bilen holder på et plant underlag eller en opadgående skråning, sættes den i første gear, inden tændingsnøglen

tages ud. På en stigning drejes forhjulene desuden væk fra kantstenen.

Hvis bilen står på en nedadgående skråning, sættes den i bakkgear, inden tændingsnøglen tages ud. Desuden drejes forhjulene ind mod kantstenen.

- Luk ruderne og soltaget.
- Tag tændingsnøglen ud af tændingslåsen. Rattet drejes, indtil man kan mærke, at ratlåsen aktiveres.

På biler med automatiseret gearkasse kan nøglen kun tages ud af tændingskontakten, når parkeringsbremsen er aktiveret.

- Lås bilen.
 - Aktiver tyverialarmen.
 - Motorens køleblæsere kan fortsætte med at arbejde, efter at der er blevet slukket for motoren
- ➔ 164.

Forsigtig

For at skåne turboladeren skal bilen efter høje motoromdrejningstal eller høj motorbelastning gå et kort stykke tid med lavt omdrejningstal eller i tomgang i ca. 30 sekunder, før motoren slukkes.

Bemærkninger

I tilfælde af en ulykke med airbagudløsning, slukkes der automatisk for motoren, hvis bilen standser i løbet af en bestemt tid.

Udstødning**⚠ Fare**

Udstødningsgasser fra motorer indeholder kulilte, der er yderst giftig, og som samtidig er lugtfri og farveløs. Indånding af kulilte kan være livsfarligt.

Hvis der trænger udstødningsgasser ind i kabinen, skal De straks åbne alle vinduerne. Få fejlen og årsagen til den udbedret på et værksted.

Desuden skal De undgå at køre med åbent bagagerum, idet der kan trænge udstødningsgasser ind i bilen.

Udstødningsfilter**Automatisk rengøringsproces**

Udstødningsfiltersystemet filtrerer skadelige sodpartikler fra udstødningsgasserne. Systemet har en selvrensningssfunktion, der afvikles automatisk under kørslen uden varsel. Filteret renses ved regelmæssig forbrænding af de bortfiltrerede sodpartikler ved høj temperatur. Denne proces foregår automatisk ved bestemte kørselsforhold og kan vare op til 25 minutter. Den varer typisk mellem 7 og 12 minutter. I denne periode er Autostop ikke til rådighed, ligesom brændstofforbruget kan være højere. Der kan udvikles lugt og røg, hvilket er normalt.

Systemet kræver en manuel rengøringsproces

Under visse kørselsforhold, fx kørsel af korte distancer, kan systemet ikke rense sig selv automatisk.

Hvis der kræves rensning af filtret, og hvis tidligere kørselsforhold ikke har muliggjort automatisk rensning, lyser

kontrollampen , ligesom der vises en advarselsmeddelelse i førerinformationscentret.

Når udstødningsfiltret er fyldt, lyser  sammen med en advarselsmeddelelse. Start rensningsprocessen så hurtigt som muligt.

Når udstødningsfiltret har nået det maksimale fyldeniveau, blinker  sammen med en advarselsmeddelelse. Start rensningsprocessen med det samme for at undgå motorskader.

Aktiver manuel rengøringsproces

For at aktivere rensprocessen skal man blive ved med at køre og opretholde et motoromdrejningstal på over 2000 omdr. min. Skift evt. til et lavere gear. Derefter startes rensningen af udstødningsfiltret.

Rensningen foregår hurtigst ved høje omdrejningstal og høj belastning.

Kontrollampen  slukkes, så snart selvrensningfunktionen er færdig. Fortsæt med at køre, indtil selvrensningfunktionen er fuldført.

Forsigtig

Undgå så vidt muligt at afbryde rensprocessen. Kørsel, indtil rensningen er gennemført, for at undgå, at bilen skal serviceres eller repareres af et værksted.

Rensproces er ikke mulig

Hvis rengøring af en eller anden grund ikke er mulig, lyser kontrollampen . Motorydelsen kan mindskes. Søg omgående hjælp på et værksted.

Katalysator

Katalysatoren reducerer de skadelige stoffer i udstødningsgasen.

Forsigtig

Andre brændstofkvaliteter end dem, der er vist på side  156,  218 kan ødelægge katalysatoren eller elektroniske komponenter.

Uforbrændt benzin vil overophede og ødelægge katalysatoren. Undgå derfor overdreven brug af starteren, at køre tanken tom og starte motoren ved at skubbe eller bugsere.

I tilfælde af tændingsfejl, ujævn motorgang, reduktion i motorydelsen eller andre usædvanlige problemer skal De så snart som muligt få fejlen og årsagen til den udbedret på et værksted. Kørslen kan om nødvendigt kortvarigt fortsættes med lav hastighed og med lavt omdrejningstal.

Manuel gearkasse



Bilen sættes i bakgear ved at træde koblingspedalen ned og trykke på udløserknappen på gearvælgeren og sætte i bakgear.

Hvis det ikke lykkes at sætte bilen i gear: Sæt gearvælgeren på frigear, slip koblingen helt, og træd på koblingen igen. Sæt derefter gearvælgeren i gear igen.

Lad ikke koblingen glide unødigt.

Træd altid koblingspedalen helt i bund. Lad i øvrigt ikke foden hvile på pedalen.

Forsigtig

Det kan ikke anbefales at køre med hånden hvilende på gearvælgeren.

Gearskifteindikation ⇨ 87.

Stop-start-system ⇨ 128.

Automatiseret gearkasse

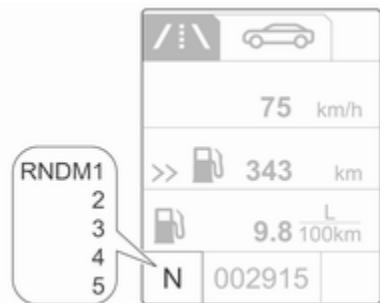
Den automatiserede manuelle gearkasse tillader manuelt gearskifte (manuel funktion) eller automatisk gearskift (automatisk funktion), begge med automatisk koblingsstyring.

Manuelt skifte er muligt ved at trykke på gearvælgeren i manuel funktion.

Bemærkninger

Når en bildør låses op eller åbnes, kan der eventuelt høres en lyd, som kommer fra hydrauliksystemet.

Geardisplay



I automatisk funktion vises kørselsprogrammet med **D** i førerinformationscentret.

I manuel funktion vises **M** og nummeret på det valgte gear.

R angiver bakgear.

N angiver frigear.

Start af motor

Motoren startes ved at træde bremsepedalen ned, hvis gearkassen ikke står i **N**.

Gearkassen skifter automatisk til **N** ved start. Dette kan medføre en kort forsinkelse.

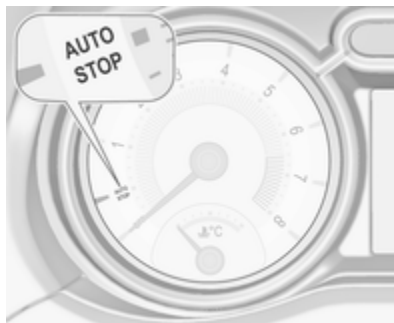
Motoren kan heller ikke startes, hvis alle stoplygterne er defekte.

Stop-start-system

Autostop

Hvis bilen står stille, og der trædes på bremsepedalen, aktiveres Autostop automatisk.

Motoren bliver slukket, mens tændingen forbliver tændt.



Et Autostop indikeres af nålen ved **AUTOSTOP**-positionen på omdrejningstælleren.

Autostart

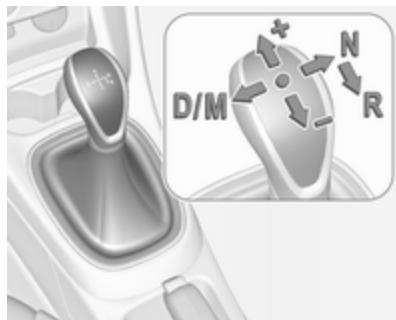
Slip bremsepedalen eller flyt gearvælgeren væk fra **D** for at starte motoren igen.

Fornytt motorstart angives af nålen ved positionen for tomgangshastighed på omdrejningstælleren.

Stop-start-systemet fungerer ikke, hvor hældningen er 15 % eller derover.

Stop-start-system ⇨ 128.

Gearvælger



Gearvælgeren skal altid bevæges i den ønskede retning indtil anslag. Når den slippes, går den automatisk tilbage til midterstilling.

Bemærkninger

Hold ikke gearvælgeren i en mellemposition. Hvis et gear ikke går i fuldt indgreb, kan der opstå en fejlfunktion, og fejlkode 81 vises muligvis i førerinformationscenteret.

Før gearvælgeren tilbage til midterpositionen. Efter et lille stykke tid vises N i førerinformationscenteret, og systemet fungerer normalt igen.

Fejlmeddelelser ⇨ 96.

- N** : neutral position
D/M : skift mellem automatisk (**D**) og manuel (**M**) gearskiftfunktion. Geardisplayet viser enten **D** eller **M** med det valgte gear
+ : opgearing i manuel funktion
— : nedgearing i manuel funktion
R : bakgear. Må kun vælges, når bilen står stille

Hvis gearvælgeren bevæges fra **R** til venstre, tilkobles **D** omgående.

Hvis gearvælgeren bevæges fra **D** til **+** eller **—**, vælges den manuelle funktion **M**, og gearkassen skifter.

Igangsætning

Træd på bremsepedalen, og flyt gearvælgeren til **D/M** eller **R**. Hvis **D** er valgt, er gearkassen i automatisk funktion, og første gear er tilkoblet. Hvis **R** vælges, skiftes der til bakgear.

Når bremsen slippes, begynder bilen at køre.

Der kan startes uden at fodbremsen trædes ned ved at accelerere umiddelbart efter, at der er sat i gear, så længe **D** eller **R** blinker.

Træder man ikke på speederen eller bremsen, står bilen ikke i gear, og **D** eller **R** blinker et øjeblik på displayet.

Standstøt af bilen

Når bilen standstøt, skiftes der i **D** til første gear, og der kobles ud. I **R** forbliver bilen i bakgear.

Bremstøt med hjælp fra motoren

Automatisk drift

Ved kørsel ned ad bakke skifter den automatiserede gearkasse først til højere gear ved højere omdrejningstal. Ved bremstøt skifter funktionen rettidigt til et lavere gear.

Manuel gearfunktion

Udnyt motorens bremseeffekt ved at sætte i et lavere gear i ordentlig tid ved kørsel ned ad bakke. Skift til manuel funktion er kun muligt, når motoren er i gang eller under et Auto-stop.

"Rokning" af bilen

Kun hvis bilen er kørt fast i sand, mudder eller sne, må man forsøge at rokke bilen fri. Flyt gearvælgeren frem og tilbage mellem **R** og **D** gentagne gange. Motorens omdrejningstal holdes så lavt som muligt, og man bør undgå at give gas rykvis.

Parkering

Det senest benyttede gear (se gear-displayet) forbliver aktivt, når tændingen slås fra. I **N** er der ikke valgt noget gear.

Parkeringsbremsen skal derfor altid aktiveres, når tændingen slås fra. Hvis parkeringsbremsen ikke aktiveres, blinker **P** på geardisplayet, og nøglen kan ikke tages ud af tændingskontakten. **P** holder op med at blinke på geardisplayet, så snart parkeringsbremsen er aktiveret en anelse.

Hvis gearvælgeren bevæges, efter at tændingen er slået fra, skiftes der ikke gear i gearkassen.

Kontrolsystem for dæktryk

For at kunne starte dæktrykovervågningssystemets følertilpasningsproces, skal gearvælgeren bevæges og holdes i position **N** i 5 sekunder. **P** lyser på geardisplayet for at vise, at følertilpasningsprocessen kan startes.

Dæktrykovervågningssystem ⇨ 186.

Manuel funktion

Hvis der vælges et for højt gear i forhold til omdrejningstallet, eller hvis der vælges et for lavt gear i forhold til omdrejningstallet, gennemføres gearskiftet ikke. Det forhindrer, at motoren kører med for lave eller for høje omdrejninger. Der vises en advarselsmeddelelse i førerinformationscentret.

Fejlmeddelelser ⇨ 96.

Ved for lavt omdrejningstal skifter gearkassen automatisk til et lavere gear.

Ved for højt omdrejningstal skifter gearkassen kun automatisk til et højere gear ved kickdown.

Gearkassen skifter til manuel gearfunktion og skifter tilsvarende, hvis **+** eller **-** vælges i automatisk gearfunktion.

Gearskifteindikation

Symbolet **▲**, med et tal ved siden af, vises, når der anbefales gearskift for at spare brændstof.

Skifteindikation vises kun i manuel funktion.

Elektroniske kørselssystemer

- Arbejdstemperaturprogrammet sørger efter koldstart for, at katalysatoren hurtigt når op på den nødvendige temperatur ved at øge omdrejningstallet.
- Adaptivprogrammer er programmer, som i tilpasser skift til andre gear efter kørselsforholdene, f.eks. ved kørsel med stor vægt eller på stigninger.

Kickdown

Hvis speederen trædes helt ned i automatisk tilstand, skifter gearkassen til et lavere gear afhængigt af motorens omdrejningstal.

Fejl

For at beskytte den automatiserede gearkasse tilkobles koblingen automatisk ved høje koblingstemperaturer.

Ved en fejl lyser kontrollampen . Desuden vises en advarselsmeddelelse i førerinformationscentret.

Fejlmeddelelser ⇨ 96.

Fortsat kørsel er begrænset eller ikke mulig, afhængigt af fejlen.

Få årsagen til fejlen udbedret af et værksted.

Bremser

Bremsesystemet har to uafhængige bremsekredse.

Hvis en bremsekreds svigter, kan bilen fortsat bremses med den anden bremsekreds. Bremsevirkningen opnås dog først, når bremsepedalen trædes hårdt ned. Det kræver betydeligt større kraft. Bremselængden øges. Søg hjælp på et værksted, inden turen fortsættes.

Når motoren står stille, ophører bremseforstærkerens virkning, når man har trådt på bremsen én eller to gange. Bremsevirkningen forringes ikke af dette, men der kræves en betydeligt større kraft for at bremse. Dette skal man være særlig opmærksom på ved bugsering.

Kontrollampe (ⓘ) ⇨ 86.

Blokeringsfri bremser

ABS-systemet forhindrer, at hjulene blokerer.

Regulering af bremsevirkningen ved ABS træder i funktion, så snart et hjul har tendens til blokering. Bilen kan hele tiden styres, selv under katastrofeopbremsning.

Regulering af bremsevirkningen med ABS kan mærkes som en pulseren i bremsepedalen og ved reguleringslyde.

Optimal bremsevirkning opnås kun, hvis bremsepedalen under hele opbremsningen trædes kraftigt ned, også når pedalen pulserer. Trykket på pedalen må aldrig lettes.

Når man er begyndt at køre, gennemfører systemet en selvtest, som kan høres.

Kontrollampe (ⓘ) ⇨ 87.

Adaptivt bremselys

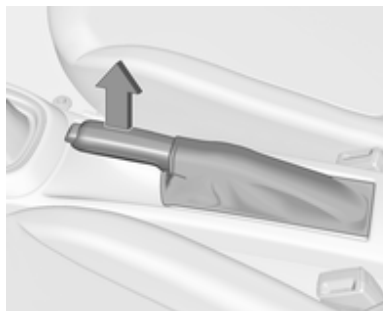
Ved en kraftig opbremsning blinker alle tre stoplygter under ABS-reguleringen.

Fejl

⚠ Advarsel

Hvis der er en fejl i ABS-systemet, kan hjulene have tilbøjelighed til at blokere ved en brat opbremsning. Fordelene ved ABS-systemet virker ikke mere. Bilen kan ikke længere styres under kraftige opbremsninger og kan skride ud.

Få årsagen til fejlen udbedret af et værksted.

Parkeringsbremse**Manuel parkeringsbremse****⚠ Advarsel**

Træk altid parkeringsbremsen så kraftigt som muligt uden at trykke på knappen, når bilen parkeres på en skråning eller en stigning.

Parkeringsbremsen løsnes ved at løfte håndtaget lidt op, trykke på knappen og sænke håndtaget helt.

Ved at træde på bremsepedalen samtidigt reduceres den kraft, der skal bruges til aktivering af parkeringsbremsen.

Kontrollampe (D) ⇨ 86.

Bremseassistent

Hvis bremsepedalen trædes ned hurtigt og med stor kraft, opnås der automatisk maksimal bremsekraft (fuld opbremsning).

Bevar et konstant tryk på bremsepedalen, så længe der kræves fuld opbremsning. Den maksimale bremsekraft nedsættes automatisk, når bremsepedalen slippes.

Igangsætnings-assistent

Systemet hjælper med til at forhindre utilsigtet bevægelse ved igangsætning op ad bakke.

Når bremsepedalen slippes efter standsning på en bakke, er bremserne fortsat aktiveret i yderligere

2 sekunder. Bremserne slipper automatisk, så snart bilen begynder at accelerere, eller de 2 sekunders aktiveringstid er gået.

Igangsætnings-assistenten er ikke aktiv under et Autostop.

Kørselskontrollsystemer

Traction Control

Traction Control (TC) er en komponent i den elektroniske stabilitetskontrol (ESC).

TC forbedrer kørselsstabiliteten, når det er påkrævet, uanset kørebanens beskaffenhed eller dækkenes vejgreb, ved at forhindre de trækkende hjul i at spinne.

Så snart de trækkende hjul begynder at spinne, reduceres motorydelsen, og de hjul, der spinner mest, bremses separat. Det giver langt større kontrol over bilen på glatte veje.



TC kan aktiveres, efter hver motorstart, så snart kontrollampe  slukker.

Når TC er i drift, blinker .

Advarsel

Lad ikke dette sikkerhedselement friste Dem til at tage chancer, når De kører.

Afpas hastigheden efter vejforholdene.

Deaktivering



TC kan deaktiveres, hvis hjulspin er nødvendigt: tryk kort på .

Der vises en statusmeddelelse i førerinformationscentret, når TC er deaktiveret.

Når TC er deaktiveret, forbliver ESC aktiv.

TC genaktiveres ved at trykke på  igen. Der vises en statusmeddelelse i førerinformationscentret, når TC er genaktiveret.

TC genaktiveres også, næste gang tændingen tilsluttes igen.

Fejl

Hvis der er en fejl i systemet, lyser kontrollampen , og der vises en meddelelse eller en advarselsskode i førerinformationscentret. Systemet fungerer ikke.

Få årsagen til fejlen udbedret af et værksted.

Elektronisk stabilitetskontrol

Den elektroniske stabilitetskontrol (ESC) forbedrer bilens stabilitet under kørslen, uanset kørebanens beskaffenhed og dækkenes vejgreb.

I samme øjeblik bilen begynder at slingre (understyring / overstyring), reduceres motorydelsen, og hjulene bremses separat.

ESC fungerer i kombination med Traction Control-systemet (TC). Systemet forhindrer de trækkende hjul i at spinne.



ESC kan aktiveres, efter hver motorstart, så snart kontrollampe  slukker.

Når ESC er i drift, blinker .

⚠ Advarsel

Lad ikke dette sikkerhedselement friste Dem til at tage chancer, når De kører.

Afpas hastigheden efter vejforholdene.

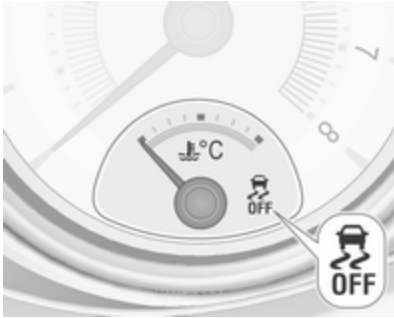
Kontrollampe   87.

Deaktivering



ESC og TC deaktiveres som følger:

- hold  inde i mindst 5 sekunder: både ESC og TC deaktiveres.  lyser, og der vises statusmeddelelser i førerinformationscentret.



- Hvis det kun er Traction Control-system, der skal deaktiveres, trykkes kort på : TC er inaktiv, men ESC er stadig aktiv. Der vises en statusmeddelelse i førerinformationscentret, når TC er deaktiveret.

Hvis bilen når tærskelværdien for stabilitet med deaktiveret ESP, genaktiverer systemet automatisk ESC, så længe bilen er inden for tærskelværdien, når der trædes én gang på bremsen.

ESC genaktiveres ved at trykke på  igen. Hvis TC-systemet også var deaktiveret, genaktiveres både TC og

ESC. Der vises en statusmeddelelse i førerinformationscentret, og  slukkes, når TC og ESC er genaktiveret. ESC genaktiveres også, næste gang tændingen tilsluttes igen.

Fejl

Hvis der er en fejl i systemet, lyser kontrollampen , og der vises en meddelelse eller en advarselskode i førerinformationscentret. Systemet fungerer ikke.

Få årsagen til fejlen udbedret af et værksted.

City-funktion

City-funktionen gør det lettere at dreje rattet ved lav hastighed, f.eks. ved kørsel i byer eller ved parkering. Lettere styring forøger komforten.

Aktivering



Tryk på , mens motoren kører. Systemet fungerer, fra når bilen holder stille og op til 35 km/t, og i bakgear. Over denne hastighed ændres systemet til normal funktion. Når det er aktiveret, tilkobles City-funktionen automatisk under 35 km/t.

En lysdiode, der lyser i City-funktionsknappen, viser, at systemet er aktivt. Desuden vises en meddelelse i førerinformationscentret.

City-funktionen er fortsat aktiv under Autostop, men virker kun, når motoren kører.

Stop-start-system  128.

Deaktivering

Tryk på : Lysdioden i knappen slukkes.

Desuden vises en meddelelse i førerinformationscentret.

Hver gang motoren startes, deaktiveres City-funktionen.

Fejl



I tilfælde af fejl i systemet lyser kontrollampen .

Desuden vises en meddelelse i førerinformationscentret.

Fejlmeddelelser ➔ 96.

Systemkalibrering

Hvis kontrollamperne  og  lyser samtidigt, er det nødvendigt at kalibrere servostyringssystemet. Dette kan f.eks. ske ved at dreje rattet én omgang med tændingen slukket. I dette tilfælde slås tændingen til, og rattet drejes en gang fra yderpunkt til yderpunkt.

Såfremt kontrollamperne  og  ikke slukker efter kalibrering, skal der søges hjælp på et værksted.

Førerhjælpesystemer

Advarsel

Førerhjælpesystemer er udviklet til at støtte føreren, ikke til at erstatte førerens opmærksomhed.

Føreren har det fulde ansvar under kørsel.

Når førerhjælpesystemet anvendes, skal der altid tages hensyn til den aktuelle trafiksituation.

Cruise control

Med cruise control kan hastigheder fra ca. 30 km/t til bilens maksimumshastighed lagres og holdes konstant. Afvigelser fra de lagrede hastigheder kan forekomme ved kørsel op eller ned ad bakke.

Af sikkerhedsgrunde kan cruise control-systemet først aktiveres når der er trådt én gang på bremsepedalen. Det er ikke muligt at aktivere i første gear.



Cruise Control bør ikke benyttes, hvor trafikforholdene ikke tillader konstant hastighed.

Hvis bilen har en manuel gearkasse, kan automatisk cruise control aktiveres både i automatisk og manuel funktionsmåde.

Kontrollampe  89.

Aktivering af systemet

Tryk på ; kontrollampen  i instrumentgruppen lyser hvidt.

Aktivering af funktionen

Accelerer op til den ønskede hastighed og drej fingerhjulet til **SET/-**, så lagres og holdes den aktuelle hastighed. Kontrollampen  i instrumentgruppen lyser grønt. Gaspedalen kan slippes.

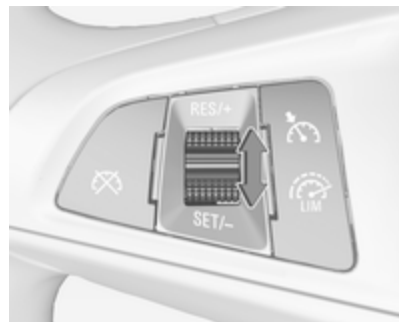
Hastigheden kan sættes op ved at træde på speederen. Når speederen slippes, føres bilen automatisk tilbage til den lagrede hastighed.

Cruise control forbliver aktiveret under gearskifte.

Hastighedsforøgelse

Med aktiveret cruise control holdes fingerhjulet drejet til **RES/+**, eller det drejes kortvarigt til **RES/+** flere gange: hastigheden øges kontinuerligt eller i små trin.

Eller der accelereres til den ønskede hastighed, der lagres ved at dreje til **SET/-**.



Hastighedssænkning

Med aktiveret cruise control holdes fingerhjulet drejet til **SET/-** eller det drejes kortvarigt til **SET/-** flere gange: hastigheden reduceres kontinuerligt eller i små trin.

Deaktivering af funktionen

Tryk på ; kontrollampen  i instrumentgruppen lyser hvidt. Cruise control deaktiveres. Den sidst indstillede hastighed er lagret i hukommelsen med henblik på senere genoptagelse af hastigheden.

Automatisk deaktivering:

- Bilens hastighed er under ca. 30 km/t.
- Hastigheden falder mere end 25 km/t under den indstillede hastighed.
- Der trædes på bremsen.
- Koblingspedalen trædes ned i nogle få sekunder.
- Gearvælgeren står i **N**.
- Motorens omdrejningstal er i et meget lavt omdrejningsområde.
- Traction Control-systemet eller den elektroniske stabilitetskontrol er i funktion.
- Hvis der trykkes på **RES/+** og samtidig trædes på bremsepedalen, deaktiveres cruise control, og den lagrede hastighed slettes.

Genoptagelse af lagret hastighed

Drej fingerhjulet til **RES/+** ved en hastighed over 30 km/t. Den lagrede hastighed genoptages.

Deaktivering af systemet

Tryk på ; kontrollampen  i instrumentgruppen slukkes. Den lagrede hastighed slettes.

Hvis der trykkes på  for at aktivere hastighedsbegrænseren eller slå tændingen fra, slås også cruise control fra, og den lagrede hastighed slettes.

Hastighedsbegrænser

Hastighedsbegrænseren forhindrer, at bilen overskrider en forudindstillet maksimal hastighed.

Maksimumshastigheden kan indstilles ved hastigheder over 25 km/t, op til 200 km/t.

Føreren kan kun accelerere op til den forudindstillede hastighed. Afvigelser fra den begrænsede hastighed kan forekomme ved kørsel ned ad bakke.

Den forudindstillede hastighedsbegrænsning vises i førerinformationscenteret, når systemet er aktiveret.

Aktivering af funktionen



Tryk på . Hvis cruise control er blevet aktiveret før, slås funktionen fra, når hastighedsbegrænseren er aktiveret, og kontrollampen  slukker.

Indstilling af hastighedsbegrænsning

Accelerér til den ønskede hastighed, og drej fingerhjulet kortvarigt til **SET/-**. Den aktuelle hastighed lagres som maksimumshastighed. Hastighedsbegrænsningen vises i førerinformationscenteret.



Skift hastighedsbegrænsning

Med hastighedsbegrænseren aktivret skal du dreje hjulet til **RES/+** for at øge, eller **SET/-** for at mindske den ønskede maksimale hastighed.

Overskridelse af hastighedsbegrænsningen

Hvis hastighedsbegrænsningen overskrides uden førerens indgriben, blinker hastigheden i førerinformationscentret, og der lyder samtidig en klokke.

I nødstilfælde er det muligt at overskride hastighedsgrænsen ved at træde kraftigt på speederen, næsten ned til slutpunktet. I givet fald lyder der ingen klokke.

Slip speederen, så genaktiveres hastighedsbegrænserfunktionen, når der opnås en hastighed under grænsehastigheden.

Deaktivering af funktionen

Tryk på : Hastighedsbegrænseren deaktiveres, og bilen kan køres uden hastighedsbegrænsning.

Den gemte hastighedsbegrænsning vises i parentes i førerinformationscenteret.

Desuden vises en meddelelse om dette på Uplevel-displayet.

Genoptag grænsehastighed

Drej fingerhjulet til **RES/+**. Den gemte hastighedsbegrænsning fås og vises uden parentes i førerinformationscenteret.

Deaktivering af systemet

Tryk på , indikationen af hastighedsbegrænsning i førerinformationscenteret slukker. Den lagrede hastighed slettes.

Ved at trykke på  for at aktivere cruise control deaktiveres hastighedsbegrænseren også, og den lagrede hastighed slettes.

Ved at slå tændingen fra deaktiveres hastighedsbegrænseren også, men hastighedsbegrænsningen gemmes til næste aktivering af hastighedsbegrænseren.

Parkeringsassistent

Generelt

Når anhængertrækket er påmonteret, ændres konfigurationsindstillingerne i menuen for individuelle indstillinger i Info-displayet.

Individuelle indstillinger  99.

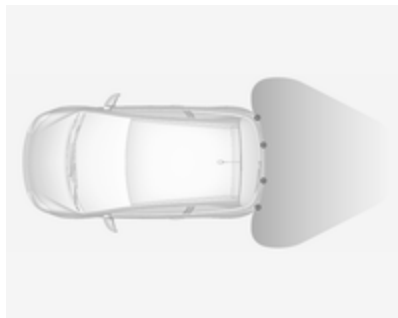
Når der kobles en anhænger eller cykelholder til anhængertrækket, deaktiveres Parkeringsassistent.

Bageste parkeringsassistent

⚠ Advarsel

Det er føreren, der har det fulde ansvar for parkeringsmanøvren. Kontroller altid området omkring bilen, når du bakker og bruger parkeringsassistentens system bag.

Den bageste parkeringsassistent gør det lettere at parkere, idet den måler afstanden mellem bil og forhindringer bagude. Den informerer og advarer føreren ved hjælp af akustiske og visuelle signaler.



Systemet har fire ultralydparkeringsfølere i bagkofangeren.

Aktivering

Når der sættes i bakgear, er systemet automatisk funktionsklart.

Når lysdioden i parkeringsassistentknappen **P**  lyser, indikerer det, at systemet er funktionsklart.

Indikation

Systemet advarer føreren med akustiske signaler imod potentielt farlige forhindringer bag bilen i en afstand på op til 1,5 m. Intervallet mellem lydene bliver kortere i takt med at bilen kommer tættere på den forhindring. Når afstanden er under ca. 30 cm, lyder tonen konstant.

Derudover vises afstanden til forhindringer bag ved hjælp af afstandslinjer, der ændrer sig, i førerinformationscenteret med Uplevel-Display  89 eller, afhængigt af versionen, på farve-info-displayet  94.

Deaktivering



Systemet slås automatisk fra, når der skiftes fra bakgear.

Manuel deaktivering er også mulig ved at trykke på **P** .

I begge tilfælde slukkes dioden i knappen.

Fejl

I tilfælde af en fejl, eller hvis systemet er midlertidigt ude af drift, f.eks. på grund af et højt støjniveau uden for bilen, eller andre forstyrrende faktorer, blinker dioden i knappen i 3 sekunder og slukkes dernæst.

Kontrollampen **P**  tænder i instrumentgruppen  87, og en meddelelse vises i førerinformationscentret.

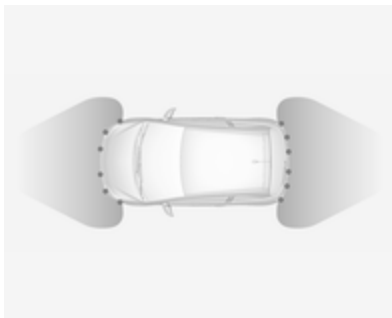
Forreste/bageste parkeringsassistent

Advarsel

Føreren har det fulde ansvar for parkeringen.

Kontroller altid området omkring bilen, når du bakker og kører fremad og benytter parkeringsassistentensystemet.

Forreste/bageste parkeringsassistent måler afstanden mellem bilen og forhindringerne foran og bagved bilen. Den informerer og advarer føreren ved hjælp af akustiske signaler og displayindikation.



Systemet har seks ultralydparke-ringsfølere i både bageste og forreste kofanger.

Det anvender to forskellige signaler for de forreste og de bageste over-vågningsområder, hver med en forskellig tonefrekvens.

Parkeringsassistentensystemet foran og bag er altid kombineret med funktionen Avanceret parkeringsassistent, se afsnittet om funktionen "Avanceret parkeringsassistent" herunder.

Knap for parkeringsassistent og driftslogik



Forreste/bageste parkeringsassistent og avanceret parkeringsassistent bruger begge samme knap for aktivering og deaktivering:

Et kort tryk på  aktiverer eller deaktiverer parkeringsassistenten.

Et langt tryk på  (ca. 1 sekund) aktiverer eller deaktiverer den avancerede parkeringsassistent, se den særskilte beskrivelse.

Logik-knappen betjener systemerne, når der trykkes på  på følgende måde:

- Hvis kun forreste/bageste parkeringsassistent er aktiv, deaktiverer et kort tryk forreste/bageste parkeringsassistent.
- Hvis kun forreste/bageste parkeringsassistent er aktiv, aktiverer et langt tryk den avancerede parkeringsassistent.
- Hvis kun den avancerede parkeringsassistent er aktiv, og systemet er i funktionen for søgning efter parkeringsbås, aktiverer et kort tryk forreste/bageste parkeringsassistent.
- Hvis kun den avancerede parkeringsassistent er aktiv, og systemet er i funktionen for parkeringsguide, deaktiverer et kort tryk avanceret parkeringsassistent.
- Hvis avanceret parkeringsassistent er aktiv, deaktiverer et langt tryk avanceret parkeringsassistent og forreste/bageste parkeringsassistent.

- Hvis der vælges et fremadgear eller frigear, aktiverer eller deaktiverer et kort tryk kun den forreste parkeringsassistent.
- Hvis der vælges bakgear, aktiverer eller deaktiverer et kort tryk forreste og bageste parkeringsassistent.

Aktivering

Systemet aktiveres automatisk ved en hastighed på op til 11 km/t.

Når lysdioden i parkeringsassistentknappen  lyser, indikerer det, at systemet er funktionsklart.

Hvis  slås fra i en tændingscyklus, deaktiveres den forreste parkeringsassistent. Hvis bilens hastighed forudgående har været højere end 25 km/t, aktiveres Parkeringsassistent igen, når hastigheden kommer under 11 km/t.

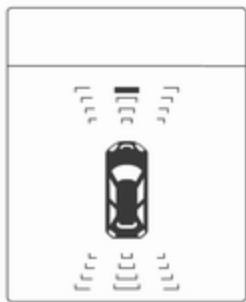
Når systemet er deaktiveret, slukker lysdioden i knappen, og **Parkeringshjælp deaktiveret** vises i førerinformationscentret.

Indikation

Systemet advarer føreren med akustiske signaler mod potentielt farlige forhindringer foran bilen i et område på op til 80 cm og mod potentielt farlige forhindringer bag bilen i et område på op til 1,5 m.

Afhængigt af hvilken side der er tættest på en forhindring, vil du høre advarselssignaler i bilen i den pågældende side. Intervallet mellem toneerne bliver kortere, jo mindre afstanden til denne forhindring bliver. Når afstanden er under ca. 30 cm, lyder tonen konstant.

Derudover vises afstanden til forhindringer i førerinformationscenteret med Uplevel-Display  89 eller, afhængigt af versionen, på farve-infodisplayet  94.



Afstanden til en forhindring foran eller bag vises med linjer med skiftende afstand i førerinformationscentret.

Afstandsvisningen kan tilsidesættes af fejlmeddelelser med en højere prioritet. Når meddelelsen slettes, fremkommer afstandsvisningen igen.



Afstanden til forhindringer vises på farve-info-displayet med farvede zoner foran eller bag bilen ⇨ 94.

Deaktivering

Systemet deaktiveres automatisk, når bilens hastighed er højere end 11 km/t.

Manuel deaktivering er også mulig ved at trykke på parkeringsassistent-knappen .

Når systemet er deaktiveret, slukker lysdioden i knappen, og **Parkeringshjælp deaktiveret** vises i førerinformationscentret, hvis det er deaktiveret manuelt.

Efter en manuel deaktivering aktiveres forreste/bageste parkeringsassistent igen, hvis der trykkes på .

Det komplette system kan deaktiveres manuelt i menuen for individuelle indstillinger på Info-displayet. Det forbliver deaktiveret under tændingscyklussen eller indtil det aktiveres under de individuelle indstillinger igen.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Fejl

Hvis der foreligger en fejl, eller hvis systemet er midlertidigt ude af drift, f.eks. på grund af et højt støjniveau uden for bilen eller andre forstyrrende faktorer, vises en meddelelse i førerinformationscentret.

Fejlmeddelelser ⇨ 96.

Avanceret parkeringsassistent

⚠ Advarsel

Føreren har det fulde ansvar for at acceptere den parkeringsbås, som systemet foreslår, og parkeringsmanøvren.

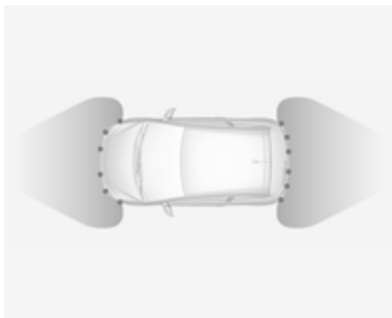
Kontrollér altid området omkring bilen i alle retninger under brug af den avancerede parkeringsassistent.

Den avancerede parkeringsassistent måler en passende parkeringsbås, når bilen kører forbi, og styrer automatisk bilen ind på en parallel eller vinkelret parkeringsbås.

Der vises instruktioner i førerinformationscentret ↗ 89 eller, afhængigt af versionen, på farve-info-displayet ↗ 94, understøttet af lydsignaler.

Føreren skal styre acceleration, bremsning og gearskift, mens styringen udføres automatisk.

Den avancerede parkeringsassistent kan kun aktiveres ved fremadkørsel.



Den avancerede parkeringsassistent kombineres altid med forreste/bageste parkeringsassistent, se det forrige afsnit. Begge systemer bruger samme følere i forreste og bageste kofanger.

Knap og betjeningslogik

Den avancerede parkeringsassistent og forreste/bageste parkeringsassistent bruger begge samme knap for aktivering og deaktivering:

Et kort tryk på  aktiverer eller deaktiverer parkeringsassistenten.

Et langt tryk på  (ca. 1 sekund) aktiverer eller deaktiverer den avancerede parkeringsassistent, se den særskilte beskrivelse i det følgende.

Logik-knappen betjener systemerne, når der trykkes på  på følgende måde:

- Hvis kun forreste/bageste parkeringsassistent er aktiv, deaktiverer et kort tryk forreste/bageste parkeringsassistent.
- Hvis kun forreste/bageste parkeringsassistent er aktiv, aktiverer et langt tryk den avancerede parkeringsassistent.
- Hvis kun den avancerede parkeringsassistent er aktiv, og systemet er i funktionen for søgning efter parkeringsbås, aktiverer et kort tryk forreste/bageste parkeringsassistent.
- Hvis kun den avancerede parkeringsassistent er aktiv, og systemet er i funktionen for parkeringsguide, deaktiverer et kort tryk avanceret parkeringsassistent.

- Hvis avanceret parkeringsassistent er aktiv, deaktiverer et langt tryk avanceret parkeringsassistent og forreste/bageste parkeringsassistent.
- Hvis der vælges fremadgear eller frigear, aktiverer eller deaktiverer et kort tryk forreste parkeringsassistent.
- Hvis der vælges bakgear, aktiverer eller deaktiverer et kort tryk forreste og bageste parkeringsassistent.

Aktivering



Når systemet leder efter en parkeringsbås, er det funktionsklart med et langt tryk på .

Systemet genkender og husker 10 m for parallelle parkeringsbåse eller 6 m for vinkelrette parkeringsbåse i parkeringsassistentfunktion.

Systemet kan kun aktiveres ved en hastighed på op til 30 km/t, og systemet søger efter en parkeringsbås med en hastighed på op til 30 km/t.

Den maksimalt tilladte parallelle afstand mellem bilen og en række parkerede biler, er 1,8 m for parallelparkering og 2,5 m for vinkelret parkering.

Funktion

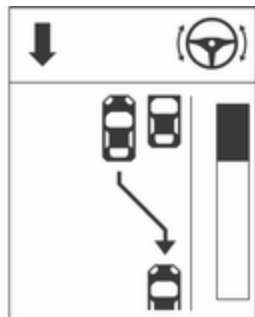
Funktion for søgning efter parkeringsbås

Indikation i førerinformationscenteret



Vælg en parallel eller vinkelret parkeringsbås i førerinformationscenteret ved at trykke på **SET/CLR**.

Systemet er som standard konfigureret til at registrere parkeringsbåse i passagersiden. For at registrere parkeringsbåse på førersiden, tænd blinklyset i førersiden.



Når systemet finder en parkeringsbås, gives visuel feedback i førerinformationscentret, og der høres et lydsignal.

Visning på farve-info-displayet



Vælg en parallel eller vinkelret parkeringsbås ved at banke på den tilsvarende ikon på displayet.

Vælg parkeringsside ved at banke let på den tilsvarende ikon på displayet.



Når systemet finder en parkeringsbås, gives visuel feedback på farveinfo-displayet, og der høres et lydsignal.

Hvis føreren ikke standser bilen, efter at en parkeringsbås er foreslået, begynder systemet at søge efter en anden passende parkeringsbås.

Funktion for parkeringsguide

Systemets forslag til en parkeringsbås accepteres, når føreren standser bilen inden for 10 m for parallelle parkeringsbåse, eller 6 m for vinkelrette parkeringsbåse, efter at meddelelsen **Stop** er givet. Systemet beregner den optimale rute ind i parkeringsbåsen.

En kortvarig vibration i rattet, efter at der er sat i bagegear, indikerer, at styringen kontrolleres af systemet. Dernæst styres bilen automatisk ind i båsen ved at give føreren detaljerede instrukser om, hvornår han skal bremse, accelerere eller skifte gear. Føreren skal holde hænderne væk fra rattet.

Vær altid opmærksom på lyden fra forreste/bageste parkeringsassistent. En vedvarende lyd angiver, at afstanden til en genstand er mindre end ca. 30 cm.

Hvis føreren af en eller anden grund skal overtage styringen af bilen, skal rattet kun holdes i yderkanten. Den automatiske styring annulleres i dette tilfælde.

Displayvisning

Instruktionerne i displayet viser:

- generelle anvisninger og advarselssmeddelelser
- en anvisning, når der køres hurtigere end 30 km/t under funktionen for søgning efter parkeringsbås, eller 8 km/t i styrefunktion
- krav om at standse bilen, når en parkeringsbås er fundet
- kørselsretningen under parkeringen
- anmodningen om at skifte gear tilbage eller frem

- anmodningen om at accelerere eller bremse
- for nogle af instruktionernes vedkommende vises der en statuslinje i førerinformationscentret
- vellykket parkeringsmanøvre indikeret ved et pop-up-symbol og en klokke tone
- afbrydelsen af en parkeringsmanøvre

Visning af prioriteter

Visningen af den avancerede parkeringsassistent i førerinformationscentret kan tilsidesættes af fejlmeddelelser med en højere prioritet. Efter godkendelse af meddelelsen ved at trykke på **SET/CLR** på armen vises instruktionerne for parkeringsassistenten igen, og parkeringsmanøvren kan fortsættes.

Deaktivering

Systemet deaktiveres ved:

- et langt tryk på 
- gennemført parkering med ønsket resultat

- hurtigere kørsel end 30 km/t under søgningen efter en parkeringsbås
- hurtigere kørsel end 8 km/t under parkeringsvejledning
- registreret indgreb fra føreren
- overskridelse af maksimalt antal gearskift: otte parkeringscykluser ved parallelparkering, eller fem cyklusser ved vinkelret parkering
- at afbryde tændingen

Deaktivering fra førerens eller systemets side under manøvrering angives med **Parkering deaktiveret** på displayet. Derudover høres et lydsignal.

Fejl

En meddelelse vises, når:

- der er en fejl i systemet
- føreren ikke lykkedes at gennemføre parkeringen
- systemet ikke fungerer
- en hvilken som helst af de ovenfor beskrevne grunde til deaktivering foreligger

Hvis en genstand registreres under parkeringsinstruktionerne, vises **Stop** på displayet. Fjernelse af objektet genoptager parkeringen. Hvis objektet ikke fjernes, deaktiveres systemet. Et langt tryk på  aktiverer systemet og søgningen efter en ny parkeringsbås.

Grundlæggende bemærkninger til parkeringsassistentsystemer

Advarsel

Under visse omstændigheder kan systemet være ude af stand til at registrere hindringer i tilfælde af reflekterende overflader på genstande eller klæder samt eksterne støjkluder.

Vær særligt opmærksom på lave hindringer, der kan beskadige den nederste del af kofangeren.

Forsigtig

Systemets ydelse kan være nedsat, hvis sensorerne er tildækket, f.eks. af is eller sne.

Parkeringsassistentsystemets funktion kan være nedsat på grund af tung belastning.

Der gælder særlige betingelser, hvis der er højere køretøjer i nærheden (f.eks. off-road køretøjer, MPV'er, varevogne). Registrering af genstande og korrekt afstandsindikering i den øverste del af disse køretøjer kan ikke garanteres.

Genstande med et meget lille reflekteringstværsnit, f.eks. meget smalle genstande, eller genstande i bløde materialer, registreres muligvis ikke af systemet.

Parkeringsassistentsystemerne registrerer ikke objekter uden for registreringsområdet.

Bemærkninger

Det er muligt, at sensoren registrerer et ikke-eksisterende objekt forårsaget af ekkoforstyrrelse fra ekstern akustisk støj eller mekaniske uoverensstemmelser (sporadisk falske advarsler kan forekomme).

Sørg for, at den forreste nummerplade er ordentligt fastgjort (ikke bøjet og ingen mellemrum til kofangeren i venstre eller højre side) og sensorerne sidder godt fast.

Systemet for avanceret parkeringsassistent reagerer muligvis ikke på ændringer i den ledige parkeringsplads, efter at en parkering er indledt. Systemet kan evt. genkende en indkørsel, en port, en gårdsplads eller selv et gadekryds som en parkeringsbås. Efter skift til bakgear starter systemet en parkeringsmanøvre. Vær opmærksom på, om den foreslåede parkeringsbås er ledig.

Ujævnheder i overfladen, f.eks. områder med vejarbejde, registreres ikke af systemet. Føreren accepterer ansvaret.

Bemærkninger

Hvis et fremadgående gear indkobles, og en vis hastighed overskrides, vil parkeringsassistenten blive deaktiveret, når den bagmonterede cykelholder er udsendt.

Hvis bakgearet indkobles for første gang, registrerer parkeringsassistenten den bagmonterede cykelholder og afgiver et akustisk signal. Tryk kortvarigt på **P**  eller  for at deaktivere parkeringsassistenten.

Bemærkninger

Efter produktion skal systemet kalibreres. For at opnå optimal parkeringsvejledning kræves en køreafstand på mindst 10 km, inklusive en række sving.

Blindvinkel-alarm

Blindvinkel-alarmsystemet registrerer og rapporterer genstande på hver side af bilen, inden for en bestemt "blindvinkel"-zone. Systemet viser en visuel advarsel i begge sidespejle, når der registreres genstande, der måske ikke er synlige i bakspejlet og sidespejlene.

Blindvinkel-alarm bruger nogle af følerne til den avancerede parkeringsassistent, der befinder sig i for- og bagkofangeren på begge sider af bilen.

⚠ Advarsel

Blindvinkel-alarm erstatter ikke førerens udsyn.

Systemet registrerer ikke:

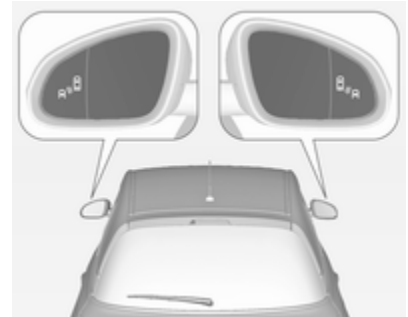
- køretøjer uden for de blinde vinkler, der kan nærme sig hurtigt
- fodgængere, cyklister eller dyr

Før du skifter vognbane, skal du altid kigge i alle spejle, kigge over skulderen og bruge blinklyset.

Når systemet registrerer en bil i blindvinkelzonen under kørsel fremad, tændes et gult advarselssymbol  i det relevante sidespejl, enten når man overhaler en bil eller bliver overhalet. Hvis føreren derefter aktiverer blinklysene, begynder advarselssymbolet  at blinke gult for at advare om ikke at skifte vognbane.

Bemærkninger

Hvis det overhalende køretøj kører mindst 10 km/t hurtigere end køretøjet, der overhales, lyser symbolet  muligvis ikke i det relevante sidespejl.



Blindvinkel-alarmen er aktiv fra hastigheder på 10 km/t op til 140 km/t. Ved hurtigere kørsel end 140 km/t deaktiveres systemet, hvilket angives med svagt oplyste advarselssymboler  i begge sidespejle. Hvis hastigheden nedsættes igen, slukkes advarselssymbolerne. Hvis en bil så registreres i den blinde zone, tænder advarselssymbolerne  som normalt i den relevante side.

Når bilen startes, tændes displayet for begge sidespejle kortvarigt for at angive, at systemet er aktiveret.

Systemet kan aktiveres og deaktiveres i info-displayet.

Individuelle indstillinger ⇨ 99.

Deaktivering angives af en meddelelse i førerinformationscentret.

Registreringszoner

Registreringszonerne starter ved bageste kofanger og strækker sig ca. 3 m bagud og til siderne. Zonens højde er mellem ca. 0,5 m og 2 m fra jorden.

Systemet deaktiveres, hvis bilen kører med påhæng.

Blindvinkel-alarm er beregnet til at ignorere stationære genstande, f.eks. autoværn, stolper, kantsten, mure og bjælker. Parkerede biler eller modkørende biler registreres ikke.

Fejl

Lejlighedsvis vil systemet glemme at advare. Dette kan ske under normale omstændigheder og vil øges i våde forhold.

Blindvinkel-alarm fungerer ikke, når venstre eller højre hjørne af den bageste kofanger er dækket af mudder, snavs, sne, is eller sjap, og i kraftige regnskyl.

Rengøringsanvisninger ⇨ 206.

I tilfælde af en fejl i systemet, eller hvis systemet ikke fungerer på grund af midlertidige forhold, vises en meddelelse i førerinformationscentret. Søg hjælp på et værksted.

Brændstof

Brændstof til benzinmotorer



Brug kun blyfrit brændstof, som opfylder den europæiske standard EN 228 eller tilsvarende.

Motoren er i stand til at arbejde med brændstof, der indeholder op til 10 % ethanol (f.eks. kaldet E10).

Brug brændstof med anbefalet oktantal. Et lavere oktantal kan nedsætte motorydelse og drejningsmoment og giver lidt højere brændstofforbrug.

Forsigtig

Brug ikke brændstof eller brændstofadditiver, som indeholder metalforbindelser så som

manganbaserede tilsætninger. Dette kan medføre beskadigelse af motoren.

Forsigtig

Ved brug af brændstof, der ikke overholder EN 228 eller tilsvarende, kan der opstå aflejringer eller ske motorskade.

Forsigtig

Brug af brændstof med lavere oktantal end det lavest mulige tal kan medføre ukontrolleret forbrænding og motorskader.

De specifikke motorkrav med hensyn til oktantal er angivet i motordataoversigten ⇨ 218. En landespecifik mærkat på tankklappen kan være gældende.

Brændstoftilsætning

Brændstof bør indeholde renseadditiver, der bidrager til at forebygge aflejringer i motoren og brændstofs-

stemet. Med rene indsprøjtungs- og indsugningsventiler kan emissionskontrollsystemet fungere, som det skal. I visse lande indeholder brændstoffet ikke tilstrækkelige mængder til at holde indsprøjtungs- og indsugningsventilerne rene. I disse lande kræves der en brændstoftilsætning til visse motorer for at kompensere for denne mangel. Brug kun brændstoftilsætning, der er godkendt til bilen.

Tilsætning af brændstoftilsætning i den fyldte brændstoftank kræves mindst for hver 15.000 km eller efter ét år, alt efter hvad der indtræffer først. Kontakt dit værksted for at få yderligere informationer.

Forbudte brændstoffer

Brændstof indeholdende ilte, såsom æter eller ætanol, samt omformuleret brændstof kan fås i nogle byer. Hvis disse brændstoftyper overholder den tidligere angivne specifikation, er det acceptabelt at bruge dem. E85 (85 % ætanol) og andre brændstoffer indeholdende mere end 15 % ætanol må dog kun bruges til FlexFuel-biler.

Forsigtig

Brug ikke brændstof indeholdende metanol. Det kan korrodere metaldele i brændstofsyste- og gummidele. Sådanne skader dækkes ikke af bilens garanti.

Visse brændstoffer, især højoktanbrændstof til racerbiler, kan indeholde det oktanforhøjende additiv MMT. Undlad at bruge brændstof eller additiver indeholdende MMT, da de kan forkorte tændrørens levetid og gribe forstyrrende ind i emissionskontrollsystemets funktion. Fejlkontrollampen  tændes muligvis ⇨ 86. I givet fald bør der søges hjælp på et værksted.

Brændstof til kørsel på flydende gas



Flydende gas er kendt som LPG (Liquefied Petroleum Gas) eller under det franske navn GPL (Gaz de Pétrole Liquéfié). LPG er også kendt som autogas.

LPG består hovedsageligt af propan og butan. Oktantallet ligger mellem 105 og 115, afhængigt af butanforholdet. LPG lagres flydende ved et tryk på ca. 5-10 bar tryk.

Kogepunktet afhænger af tryk- og blandingsforholdet. Ved omgivelsestryk er det mellem -42 °C (ren propan) og -0,5 °C (ren butan).

Forsigtig

Systemet arbejder ved en omgivelsestemperatur på ca. -8 °C til 100 °C.

LPG-systemets fulde funktion kan kun garanteres med flydende gas, der opfylder minimumkravene i DIN EN 589.

Brændstofdælgør ⇨ 79.

Brændstofpåfyldning

⚠ Fare

Slå tændingen fra inden påfyldning af brændstof.

Følg tankstationens betjenings- og sikkerhedsanvisninger i forbindelse med brændstofpåfyldning.

⚠ Fare

Brændstof er brændbart og eksplosionsfarligt. Ingen tobaksrygning. Ingen åben ild eller gnister.

Hvis du kan lugte brændstof i bilen, skal årsagen straks afhjælpes på et værksted.

En etiket med symboler på tankklappen angiver de tilladte brændstoftyper. I Europa er påfyldningsstudserne på tankstationerne mærket med disse symboler. Påfyld kun den tilladte brændstoftype.

Forsigtig

I tilfælde af forkert brændstof må tændingen ikke slås til.

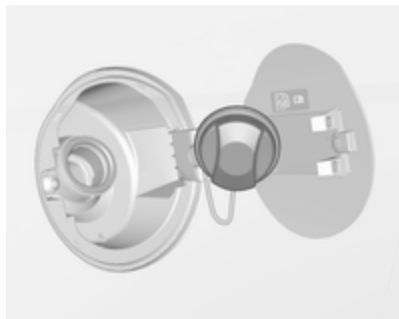
Tankklappen sidder bagi i højre side af bilen.



Tankklappen kan kun åbnes, når bilen er låst op.

Træk i klappen for at aktivere. Åbn dernæst klappen.

Drej tankdækslet langsomt mod uret for at åbne.



Tankdækslet hægtes på tankklappen, når der tankes.

Anbring mundstykket lige i forhold til påfyldningsstudsens, og pres det ind med et let tryk.

Påfyld brændstof ved at aktivere pumpedysen.

Efter den automatiske afbrydelse kan tanken efterfyldes ved at aktivere pumpedysen op til to gange mere.

Forsigtig

Tør straks overflødigt brændstof af.

For at lukke skal tankdækslet drejes med urets retning, indtil det klikker på plads.

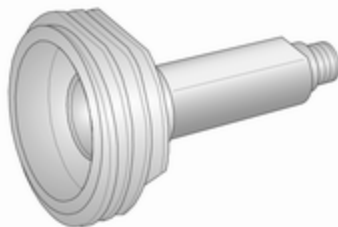
Luk klappen, og lad den gå i indgreb.

Påfyldning af flydende gas

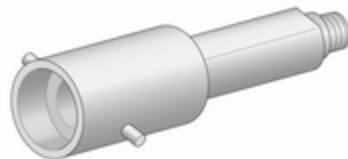
Følg tankstationens betjenings- og sikkerhedsforskrifter, når der skal fyldes brændstof på.

Påfyldningsadapter

Da påfyldningssystemer ikke er standardiseret, kræves der forskellige adaptere, som fås hos Opel forhandlere og autoriserede Opel reparatører.



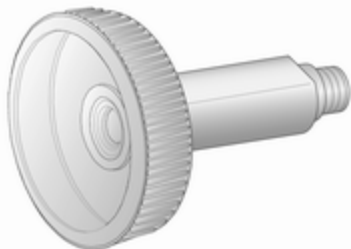
ACME-adapter: Belgien, Tyskland, Irland, Luxembourg, Schweiz



Bajonet-adapter: Holland, Norge, Spanien, Det Forenede Kongerige

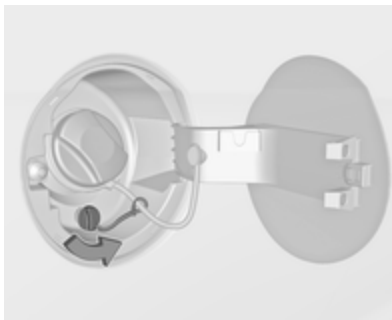


EURO-adapter: Spanien

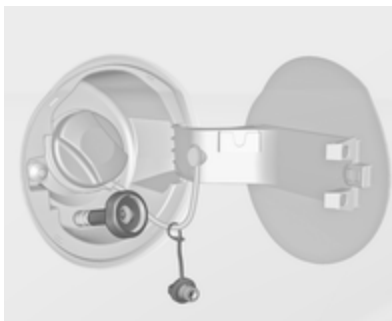


DISH-adapter: Østrig, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Kroatien, Tjekkiet, Danmark, Estland, Frankrig, Grækenland, Ungarn, Italien, Letland, Litauen, Makedonien, Polen, Portugal, Rumænien, Serbien, Slovakiet, Slovenien, Sverige, Schweiz, Tyrkiet, Ukraine

Påfyldningsventilen til flydende gas sidder bag tankklappen.



Skrue beskyttelsesdækslet af påfyldningsstudsens.



Skrue den nødvendige adapter på påfyldningsstudsens og håndspænd den.

ACME-adapter: Skru møtrikken til påfyldningsdysen på adapteren. Sæt påfyldningsdysens låsearm i hak.

DISH-adapter: Anbring påfyldningsdysen i adapteren. Sæt påfyldningsdysens låsearm i hak.

Bajonet-adapter: Anbring påfyldningsdysen på adapteren og drej en kvart omdrejning. Sæt påfyldningsdysens låsearm i hak.

EURO-adapter: Tryk påfyldningsdysen på adapteren. Sæt påfyldningsdysens låsearm i hak.

Tryk på knappen på forsyningspunktet for flydende gas. Påfyldningssystemet stopper eller begynder at løbe langsomt, når tanken er 80 % fyldt (maksimalt påfyldningsniveau).

Slip knappen på påfyldningssystemet, og påfyldningen stopper. Slip låsearmen, og fjern påfyldningsdysen. Der kan slippe lidt flydende gas ud.

Afmonter adapteren, og anbring den sikkert i bilen.

Monter beskyttelsesdækslet for at forhindre indtrængen af fremmedlegemer i påfyldningsåbningen og systemet.

Advarsel

På grund af systemdesignet er et udslip af flydende gas efter frigørelse af låsearmen uundgåeligt. Undgå indånding.

Advarsel

Tanken med flydende gas må af sikkerhedshensyn kun fyldes op til 80 % af kapaciteten.

Multiventilen på tanken med flydende gas begrænser automatisk påfyldningsmængden. Hvis der tilføres en større mængde, anbefaler vi, at bilen ikke udsættes for sol, før den overskydende mængde er brugt.

Tankdæksel

Brug kun originale tankdæksler.

Pleje af bilen

Generel information	162
Tilbehør og ændring af bilen ...	162
Oplagring af bilen	163
Genbrug af bilen	163
Kontrol af bilen	164
Arbejde på bilen	164
Motorhjelm	164
Motorolie	165
Kølevæske	166
Sprinklervæske	166
Bremser	167
Bremsevæske	167
Bilbatteri	167
Udskiftning af viskerblade	169
Udskiftning af pærer	169
Halogenforlygter	169
Forreste blinklys	172
Baglygter	173
Sideblinklys	176
Nummerpladelys	177
Kabinelys	178
Elektrisk system	178
Sikringer	178

Sikringsboks i motorrum	179
Sikringsboks i instrumentpanel	181
Bilens værktøj	183
Værktøj	183
Hjul og dæk	184
Vinterdæk	184
Dækmærkning	185
Dæktryk	185
Dæktrykovervågning	186
Mønsterdybde	189
Ændring af dæk- og hjulstørrelse	190
Hjulkapsler	190
Snekæder	190
Lappesæt	191
Hjulsift	195
Reservehjul	197
Starthjælp	201
Kørsel med påhæng	203
Bugsering af bilen	203
Bugsering af en anden bil	205
Kosmetisk pleje	206
Udvendig pleje	206
Pleje af interiør	208

Generel information

Tilbehør og ændring af bilen

Vi anbefaler, at der kun bruges originale dele og tilbehør samt fabriksgodkendte dele, der er udviklet specifikt til den pågældende bilmodel. Vi kan ikke vurdere og heller ikke stå inde for andre produkters pålidelighed - heller ikke selv om disse eventuelt er blevet godkendt af offentlige myndigheder eller på anden vis er blevet godkendt.

Enhver modifikation, ombygning eller andre ændringer i forhold til bilens standardspecifikationer (herunder f.eks. ændringer af software eller elektroniske styreenheder) kan medføre bortfald af Opels garanti. Sådanne ændringer kan endvidere påvirke førerhjælpesystemer, brændstofforbrug, CO₂-emissioner og andre emissioner fra bilen. De kan også gøre bilens driftstilladelse ugyldig.

Forsigtig

Hvis bilen transporteres på et tog eller bjærgningskøretøj kan stænklapperne beskadiges.

Oplagring af bilen

Længere tids stilstand

Hvis bilen skal oplagres i flere måneder:

- Bilen vaskes og voksbehandles.
- Få voksbehandlingen i motorrummet og på undervognen kontrolleret.
- Tætningslisterne rengøres og konserveres.
- Fyld brændstoftanken helt op.
- Motorolien skiftes.
- Sprinklervæskebeholderen tømmes.
- Frostvæsken og korrosionsbeskyttelsen kontrolleres.
- Dæktrykket indstilles til det specificerede tryk for fuld last.

- Stil bilen i et tørt rum med god ventilation. Sæt i første gear eller bakgear. Sørg for at bilen ikke kan rulle.
- Parkeringsbremsen må ikke aktiveres.
- Åbn motorhjelm, luk alle døre og lås bilen.
- Afmonter polklemmen på batteriets minuspol. Vær opmærksom på at alle systemer ikke fungerer, f.eks. tyverialarmen.

Ibrugtagning af bilen efter længere tids pause

Når bilen igen skal tages i brug:

- Polklemmen monteres på minuspolen på bilens batteri. Elektronikken til de el-betjente ruder aktiveres.
- Dæktrykket kontrolleres.
- Sprinklervæskebeholderen fyldes op.
- Motoroliestanden kontrolleres.
- Kølevæskestanden kontrolleres.
- Nummerpladen monteres eventuelt.

Genbrug af bilen

Informationer om genbrugsvirksomheder for biler og genbrug af biler kan ses på vores webside. Dette arbejde må kun udføres af en autoriseret genbrugsvirksomhed.

Gasbiler skal afleveres til genbrug hos et servicecenter, som er autoriseret til gasbiler.

Kontrol af bilen

Arbejde på bilen



⚠ Advarsel

Foretag kun kontroller i motorrummet, når tændingen er afbrudt. Køleblæseren kan køre, selv om tændingen er afbrudt.

⚠ Fare

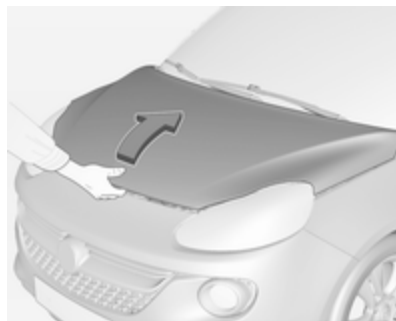
Tændingssystemet benytter meget høj spænding. Undgå berøring.

Motorhjelm

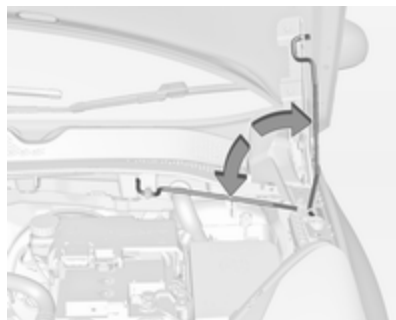
Åbning



Træk i grebet og før det tilbage til udgangspositionen.



Skub sikringshåndtaget opad og åbn motorhjelmen.



Sæt motorhjelmens støtte fast.

Hvis motorhjælmen åbnes under et Autostop, genstartes motoren automatisk af sikkerhedsmæssige årsager.

Lukning

Før motorhjælmen lukkes, skal støttepinden trykkes ind i holderen.

Sænk motorhjælmen og lad den falde ned i låsen fra lav højde (20 -25 cm). Kontroller, at den sidder fast.

Forsigtig

For at undgå buler bør motorhjælmen ikke trykkes ind i låsen.

Motorolie

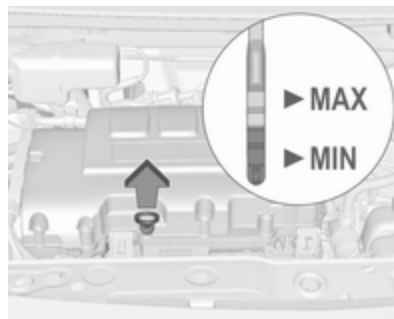
Kontroller motoroliestanden med jævne mellemrum manuelt for at forhindre skader på motoren. Sørg for, at der bruges den korrekte type olie.

Anbefalede væsker og smøremidler
⇨ 211.

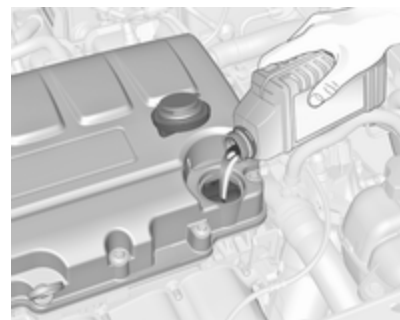
Det maksimale forbrug af motorolie er 0,6 l pr. 1000 km.

Kontrollen skal foretages med bilen på et vandret underlag. Motoren skal være driftsvarm og have været standset i mindst 5 minutter.

Træk oliemålepinden ud, tør den ren, genisæt den helt, træk ud og aflæs motoroliestanden.



Der skal senest påfyldes motorolie, når oliestanden er sunket til lige over påfyldningsmærket **MIN**.



Ved anbefaler at bruge samme type olie, der blev benyttet ved sidste olie-skift.

Oliestanden må ikke komme over det øverste mærke **MAX** på målepinden.

Forsigtig

Overfyldt motorolie skal aftappes eller suges ud. Hvis olien overstiger maksimumsniveauet, må bilen ikke startes. Kontakt et værksted.

Kapacitet ⇨ 223.

Sæt dækslet lige på og spænd det.

Kølevæske

Kølevæsken yder frostbeskyttelse ned til ca. -28 °C. I nordlige lande med meget lave temperaturer yder den fabrikspåfyldte kølevæske frostbeskyttelse ned til ca. -37 °C.

Forsigtig

Brug kun godkendte frostvæsker.

Køle- og frostvæske ⇨ 211.

Kølevæskestand

Forsigtig

For lav kølevæskestand kan medføre skader på motoren.



Når kølesystemet er koldt, skal kølevæsken stå lidt over markeringen. Ved lavere niveau efterfyldes.

⚠ Advarsel

Lad motoren køle af, inden De fjerner dækslet. Tag dækslet forsigtigt af, så trykket lettes langsomt.

Efterfyld med en 1:1 blanding af koncentreret kølevæske blandet med rent postevand. Hvis der ikke står koncentreret kølevæske til rådighed, anvendes der rent postevand. Dækslet skrues fast på. Få kølevæskens

koncentration kontrolleret, og få årsagen til kølevæsketabet udbedret på et værksted.

Sprinklervæske



Fyld rent vand på iblandet en passende mængde godkendt rude-rens, som indeholder frostvæske.

Forsigtig

Kun sprinklervæske med en tilstrækkelig høj frostvæskekoncentration yder beskyttelse ved lave temperaturer eller ved et pludseligt temperaturfald.

Sprinklervæske ⇨ 211.

Bremser

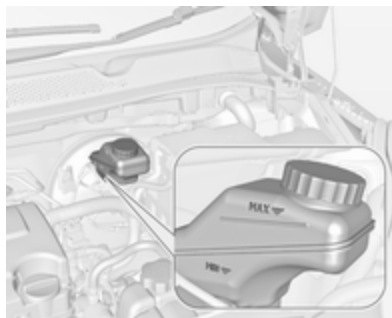
Hvis bremsebelægningen har nået den minimale tykkelse, kan der høres en hvinende lyd ved bremsning.

Det er muligt at køre videre, men bremsebelægningerne skal udskiftes snarest.

Med nye bremsebelægninger anbefales det ikke at foretage kraftige opbremsninger på de første ture med bilen.

Bremsevæske**⚠ Advarsel**

Bremsevæske er giftig og ætsende. Undgå kontakt med øjne, hud, tøj og lakerede overflader.



Bremsevæskestanden skal være mellem **MIN** og **MAX**.

Hvis væsken står under **MIN**-mærket, skal der søges assistance af et værksted.

Bremse- og koblingsvæske ⇨ 211.

Bilbatteri

Bilens batteri er vedligeholdelsesfrit under forudsætning af, at kørselsprofilen giver tilstrækkelig opladning af batteriet. Kørsel over korte afstande og hyppige motorstarter kan aflade bilbatteriet. Undgå at bruge unødvendige elektriske forbrugere.



Batterier hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet. De skal afleveres i hertil indrettede indsamlingskasser eller på genbrugsstationer.

Hvis bilen ikke bliver brugt i mere end fire uger, kan bilbatteriet blive afladet. Afmonter polklemmen på batteriets minuspol.

Tilslutning og afbrydelse af batteriet må kun ske med afbrudt tænding.

Afladningssikring ⇨ 114.

Frakobling af batteriet

Hvis bilens batteri skal kobles fra (f.eks. i forbindelse med vedligeholdelsesarbejde), skal alarmsirenen deaktiveres på følgende måde: Slå tændingen til og derefter fra. Dernæst frakobles bilens batteri i løbet af 15 sekunder.

Udskiftning af bilbatteriet

Bemærkninger

Enhver afvigelse fra anvisningerne i dette afsnit kan føre til en midlertidig deaktivering eller forstyrrelse af stop/start-systemet.

Når bilbatteriet udskiftes, skal det sikres, at der ikke er åbne ventilationshuller i nærheden af pluspolen. Hvis der er et åbent ventilationshul, skal det lukkes med en prop, og ventilationen ved den negative pol skal åbnes.

Kontroller, at batteriet altid udskiftes med et af samme type.

Vi anbefaler at bruge et originalt Opel-batteri.

Bemærkninger

Hvis der bruges et andet AGM-bilbatteri end det originale Opel-bilbatteri, kan det forringe ydelsen.

Vi anbefaler, at bilbatteriet udskiftes på et værksted.

Opladning af bilbatteriet

⚠ Advarsel

Kontroller på biler med stop-start-system, at ladepotentialet ikke overstiger 14,6 V ved brug af en batterilader. Ellers kan bilens batteri blive beskadiget.

Starthjælp ⇨ 201.

Stop-start-system ⇨ 128.

Advarselsmærkat



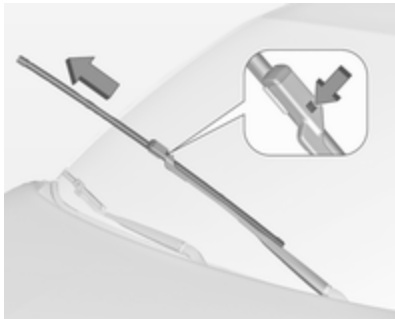
Symbolernes betydning:

- Ingen gnister, åben ild eller rygning.
- Beskyt altid øjnene. Eksplosive gasser kan medføre blindhed eller kvæstelser.
- Opbevar bilbatteriet utilgængeligt for børn.
- Bilbatteriet indeholder svovlsyre, som kan fremkalde blindhed og alvorlige forbrændinger.

- Se instruktionsbogen for yderligere oplysninger.
- Der kan være eksplosiv gas i nærheden af batteriet.

Udskiftning af viskerblade

Forrude



Løft viskerarmen, indtil den bliver stående i hævet stilling, tryk på knappen for at frigøre viskerbladet og fjern det.

Fastgør viskerbladet en smule i en vinkel på viskerarmen og tryk, indtil det klikker på plads.

Sænk viskerarmen forsigtigt.

Bagrude



Hæv viskerarmen. Frigør viskerbladet som vist på billedet, og fjern det. Fastgør viskerbladet en smule i en vinkel på viskerarmen og tryk, indtil det klikker på plads.

Sænk viskerarmen forsigtigt.

Udskiftning af pærer

Afbryd tændingen og afbryd den pågældende kontakt eller luk dørene. Tag kun fat om soklen på den nye pære! Rør ikke ved pæreglasset med bare fingre.

Anvend kun samme pæretype til udskiftning.

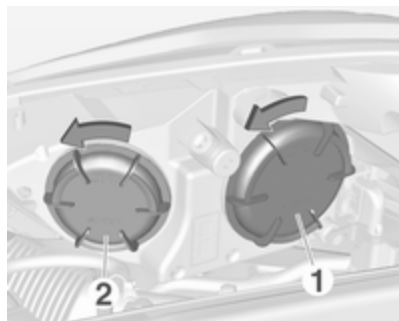
Udskift forlygtepærerne fra motorrummet.

Kontrol af pærer

Efter udskiftning af en pære slå tændingen til, start og kontroller lygterne.

Halogenforlygter

Halogenforlygter med separate pærer til nærllys og fjernlys.



Nærlys udvendig pære (1).

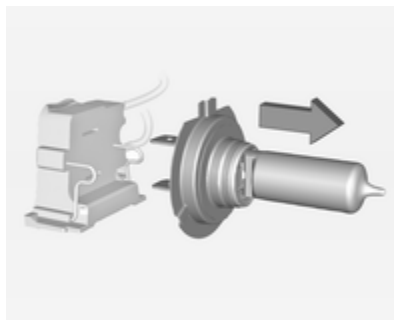
Fjernlys inderste pære (2).

Nærlys (1)

1. Drej kappen mod uret, og tag den af.



2. Tryk på klipsen og pæreholderen. Tag pæreholderen med pæren ud af reflektoren.

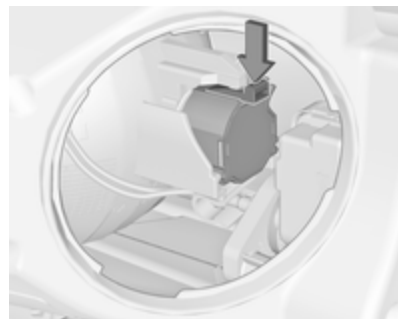


3. Adskil pæren fra pæreholderen, og udskift pæren.

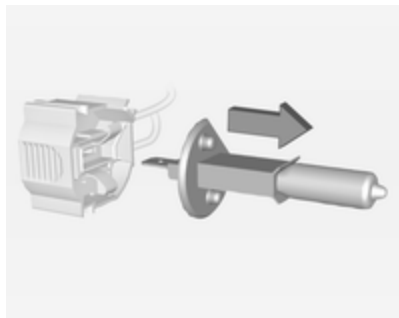
4. Før pæreholderen med klipsen nedad og klik den på plads inde i reflektoren.

5. Monter dæksel.

Fjernlys (2)

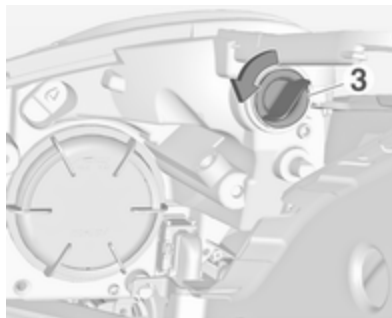


1. Drej kappen mod uret, og tag den af.

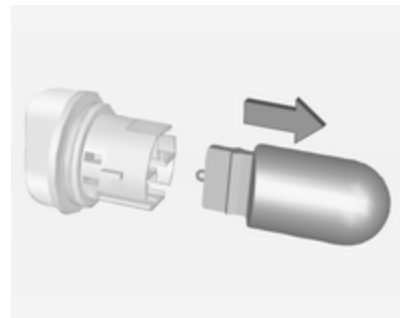


2. Tryk på klipsen og pæreholderen. Tag pæreholderen med pæren ud af reflektoren.
3. Adskil pæren fra pæreholderen, og udskift pæren.
4. Før pæreholderen med klipsen opad og klik den på plads inde i reflektoren.
5. Monter dæksel.

Positionslys / kørellys med pærer (3)



1. Drej pærefatningen (3) mod uret, indtil den er løsnet. Tag pærefatningen med pæren ud af lygtehuset.



2. Tag pæren ud af fatningen ved at trække.
3. Udskift og indsæt en ny pære i fatningen.
4. Indsæt pærefatningen i lygtehuset og drej den med uret.

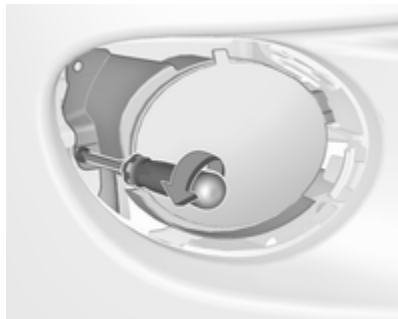
Parkeringslys / Kørellys med LED

Positionslys og kørellys består af lysdioder, som ikke kan udskiftes. Søg hjælp hos et værksted i tilfælde af defekte lysdioder.

Forreste blinklys



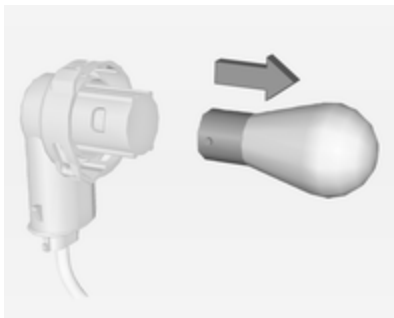
1. Løsn skrue og fjern afdækningen.



2. Løsn skruen og fjern lygteenheden fra kofangeren.



3. Løsn og fjern pæreafætningen ved at dreje mod uret.



4. Fjern pæren ved at dreje den en smule mod uret, og træk den ud. Udskift pæren.

5. Indsæt pæreafætningen i lygteenheden og drej den med uret.
6. Fastgør lygteenheden i kofangeren og fastgør med skruen.
7. Indsæt dækslet i kofangeren og fastgør den med skruen.

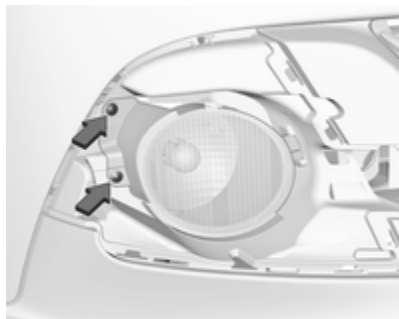
Adam Rocks



1. Frigør det lille dæksel med en skruetrækker på den markerede position.



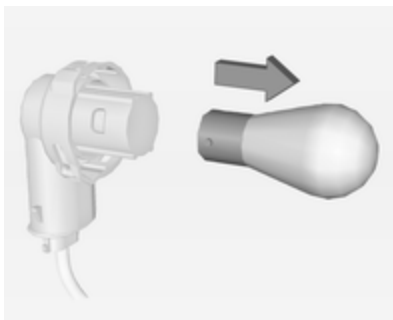
2. Tag dækslet af ved at trække med fingrene på de markerede positioner, se pilene i illustrationen.



3. Løsn begge skruer, og tag lygteenheden ud af kofangeren.



4. Løsn og fjern pæreafatningen ved at dreje mod uret.



5. Fjern pæren ved at dreje den en smule mod uret, og træk den ud. Udskift pæren.

6. Indsæt pæreafatningen i lygteenheden og drej den med uret.
7. Fastgør lygteenheden i kofangeren og fastgør med begge skruer.
8. Indsæt og fastgør dækslet på kofangeren. Indsæt det lille dæksel.

Baglygter

Versioner med subwooferboks

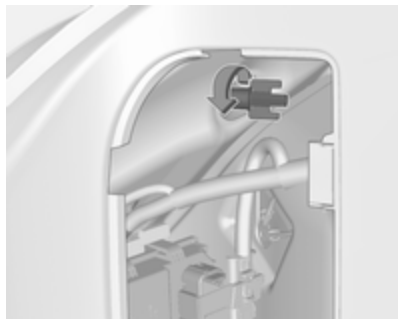
Afmontér gulvafdækningen i bagagerummet. På højre side afmonteres også værktøjskassen for at give adgang til afdækningen ⇨ 64.

Versioner med opbevaringsboks

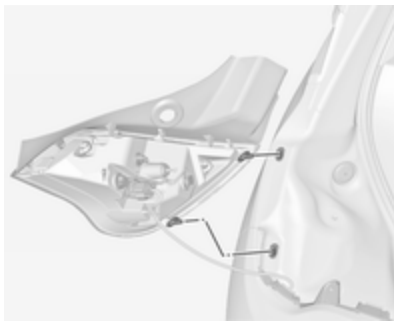
Fjern opbevaringsboksen for at få adgang til afdækningen ⇨ 63.



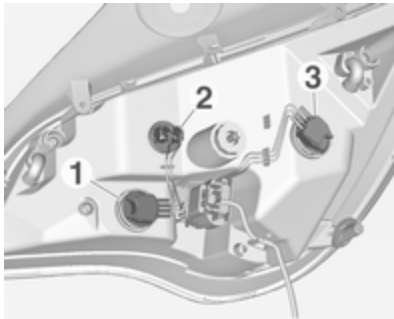
1. Frigør dækslet i den relevante side og fjern det.



2. Skru plastfastspændingsmøtrikken ud med håndkraft på den indvendige side.



3. Træk forsigtigt baglygteenheden ud af fordybningerne og fjern.



4. Drej pæreholderen mod uret og tag den ud. Udskift pæren ved at trække ud:

blinklys 1

baglygtepære 2

baglygtepære/stoplygtepære 3

Kontakt et værksted for udskiftning, hvis baglygte 2 og baglygte/bremselygte 3 er af LED-typen.

5. Sæt pæreholderen ind i baglygteenheden og drej med uret. Sørg for, at ledningerne forbliver i kabelrørene.



Montér lygteenheden med holdestifterne i fordybningerne på bilens karosseri og spænd fastgørelsesmøtrikken i plast fra den indvendige side af lastrummet. Træk den runde pakning over udsparingen i lygtehuset.

Luk dækslet og sæt det på plads.

Baklygte / tågebaglygte

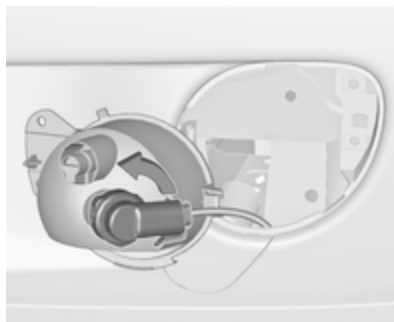
Baklygten er placeret i højre side af kofangeren, og tågebaglygten er placeret i venstre side af kofangeren. Beskrivelsen af udskiftning af en pære er den samme for begge lygter.



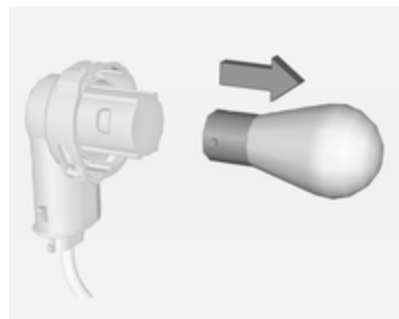
1. Løsn skrue og fjern afdækningen.



2. Løsn skruen og fjern lygteenheden fra kofangeren.



3. Løsn og fjern pæreafatningen ved at dreje mod uret.

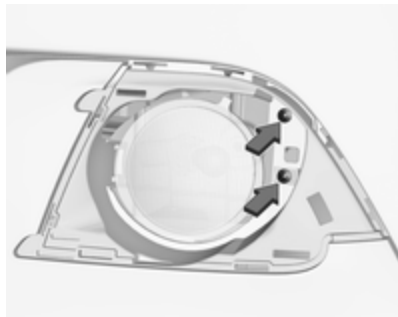


4. Fjern pæren ved at dreje den en smule mod uret, og træk den ud. Udskift pæren.
5. Indsæt pæreafatningen i lygteenheden og drej den med uret.
6. Udskift lygteenheden i kofangeren, og fastgør med skruen.
7. Indsæt dækslet i kofangeren og fastgør den med skruen.

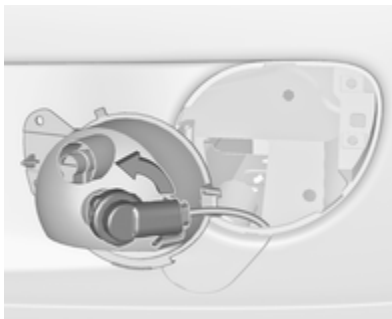
Adam Rocks



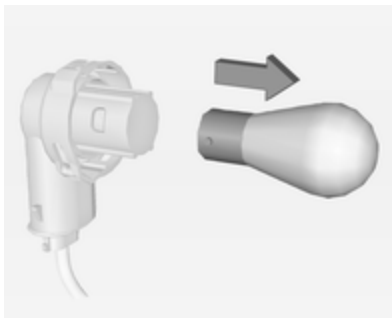
1. Tag dækslet af ved at trække med hånden ved den markerede position, se pilen på illustrationen.



2. Løsn begge skruer, og tag lygteenheden ud af kofangeren.



3. Løsn og fjern pærefatningen ved at dreje mod uret.



4. Fjern pæren ved at dreje den en smule mod uret, og træk den ud. Udskift pæren.
5. Indsæt pærefatningen i lygteenheden og drej den med uret.
6. Fastgør lygteenheden i kofangeren og fastgør med begge skruer.
7. Indsæt og fastgør dækslet på kofangeren.

Sideblinklys

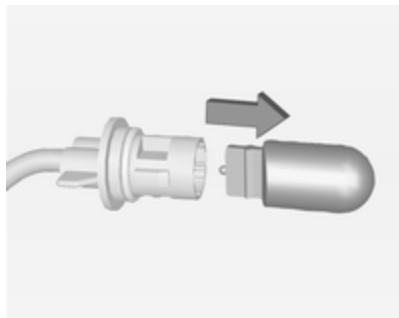
Tag lygtehuset ud for at udskifte pæren:



1. Skyd pæren til venstre, og tag den ud med højre ende.



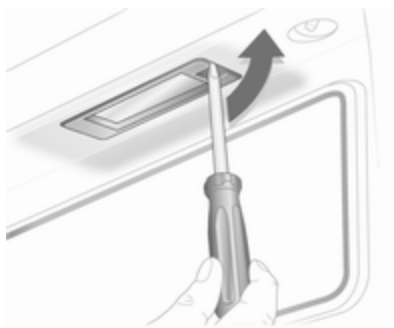
2. Drej pæreholderen mod uret og tag den ud af lygtehuset.



3. Træk pæren ud af pæreholderen og udskift den.

4. Isæt pæreholderen og drej den med uret.
5. Før pærens venstre ende ind, skyd den mod venstre og før højre ende ind.

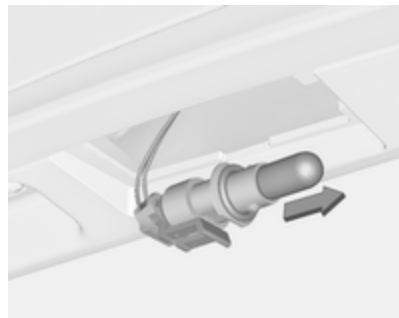
Nummerpladelys



1. Sæt en skruetrækker ind i udsparringen i afdækningen, pres til siden og udløs fjederen.



2. Tag lygten ud nedefra, pas på ikke at trække i ledningen.



3. Fjern pæreholder fra lygtehuset ved at dreje den mod uret.

4. Træk pæren ud af pæreholderen og udskift den.
5. Indsæt pæreholderen i lygtehuset og drej den med uret.
6. Sæt lampen i kofangeren og lad den gå i hak.

Kabinelys

Få følgende pærer udskiftet på et værksted:

- kabinelys, læselamper
- lastrumsbelysning
- loftsls
- omgivelseslys
- "starlight"-panel
- instrumentlys

Elektrisk system

Sikringer

Den nye sikring skal være i overensstemmelse med de oplysninger, der står på den defekte sikring.

Der er to sikringsbokse i bilen:

- fortil i venstre side af motorrummet,
- i venstrestyrede biler bag lyskontakten, eller i højrestyrede biler, bag handskerummet.

Inden man udskifter en sikring, skal der slukkes for den pågældende kontakt, og tændingen afbrydes.



Der findes forskellige typer sikringer i bilen.



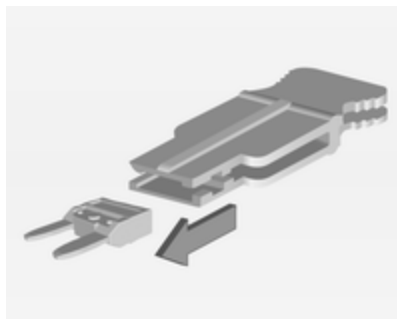
Afhængigt af sikringstype kan en sprunget sikring kendes på dens smeltede tråd. Sikringen må ikke udskiftes, før årsagen til fejlen er fundet, og fejlen er udbedret.

Nogle funktioner er sikret med flere sikringer.

Der kan være isat sikringer, selv om der ingen funktion er forbundet med dem.

Sikringstang

Der sidder en sikringstang i sikringsboksen i motorrummet.



Sæt sikringstangen på sikringen oppefra, alt efter sikringstypen, og træk sikringen ud.

Sikringsboks i motorrum



Sikringsboksen befinder sig forrest i venstre side af motorrummet.

Frigør afdækningen, og fold den opad, indtil den stopper. Tag afdækningen af lodret opad.



Nr. Strømkreds

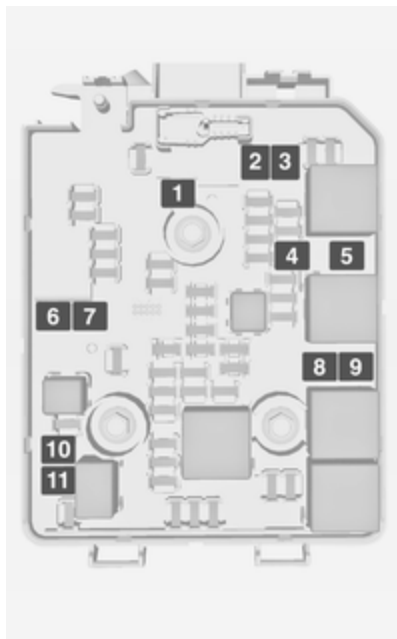
- 1 Holder bag
- 2 Sidespejlskontakt
- 3 Karrosseristyreenhed
- 4 El-betjent foldetag
- 5 ABS
- 6 Kørellys venstre / Nærlys venstre
- 7 -
- 8 Kontakt for elrude
- 9 Bilbatterisensor
- 10 Forlygteindstilling / Tænding
- 11 Bagrudevisker
- 12 Rude, afdugning
- 13 Kørellys / Nærlys højre
- 14 Sidespejlsvarme
- 15 Automatiseret gearkasse, modul
- 16 Brændstofpumpemodul / LPG-modul

Nr. Strømkreds

- 17 Indvendigt spejl / Spændingsomformer
- 18 Motorstyreenhed
- 19 Brændstofpumpe
- 20 -
- 21 Ventilbeholder rense
- 22 -
- 23 Tændspoler / injektorer
- 24 Sprinklersystem
- 25 Omgivelseslysføler / Regnlysføler
- 26 Motorsensorer
- 27 Motorstyring
- 28 Motorstyreenhed /LPG-modul
- 29 Motorstyreenhed
- 30 -
- 31 Venstre fjernlys
- 32 Højre fjernlys

Nr. Strømkreds

- 33 Motorstyreenhed
- 34 Horn
- 35 Klimakompressor, kobling
- 36 -

**Nr. Strømkreds**

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | ABS-pumpe |
| 2 | Forrudevisker |
| 3 | Blæser |
| 4 | Instrumentpanel/sædevarme |
| 5 | Køleblæser |
| 6 | - |
| 7 | Automatiseret gearkasse, modul |
| 8 | Køleblæser |
| 9 | Køleblæser |
| 10 | - |
| - | - |
| 11 | Starter |

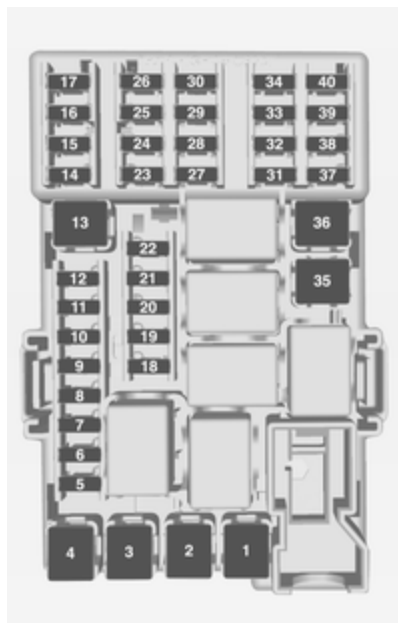
Når de defekte sikringer er skiftet, lukkes sikringsboksens låg, og der trykkes, indtil det går i hak.

Hvis sikringsboksens låg ikke er lukket korrekt, kan der opstå fejl.

Sikringsboks i instrumentpanel

Sikringsboksen sidder bag lyskontakten i instrumentpanelet.

Hold fat i håndtaget, træk og vip lyskontakten ned.


Nr. Strømkreds

- | | |
|----|-----------------------|
| 1 | - |
| 2 | - |
| 3 | El-betjente ruder |
| 4 | Spændingstransformer |
| 5 | Karosseristyrenehed 1 |
| 6 | Karosseristyrenehed 2 |
| 7 | Karosseristyrenehed 3 |
| 8 | Karosseristyrenehed 4 |
| 9 | Karosseristyrenehed 5 |
| 10 | Karosseristyrenehed 6 |
| 11 | Karosseristyrenehed 7 |
| 12 | Karosseristyrenehed 8 |
| 13 | - |
| 14 | Bagklap |
| 15 | Airbagmodul |
| 16 | Diagnosestik |
| 17 | Tændingskontakt |

Nr. Strømkreds

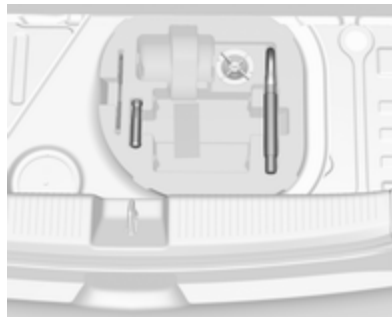
- | | |
|----|---------------------|
| 18 | Klimaanlæg |
| 19 | Lydforstærker |
| 20 | Parkeringsassistent |
| 21 | Bremsekontakt |
| 22 | Infotainment-system |
| 23 | USB-ladeport |
| 24 | Infotainment-system |
| 25 | OnStar |
| 26 | Instrumentbræt |
| 27 | Sædevarme, fører |
| 28 | - |
| 29 | - |
| 30 | Tændingen |
| 31 | Tyverialarm |
| 32 | Sædevarme, passager |
| 33 | Opvarmet rat |
| 34 | - |

Nr.	Strømkreds
35	-
36	-
37	Bagrudevisker
38	Lighter
39	Induktiv opladning
40	-

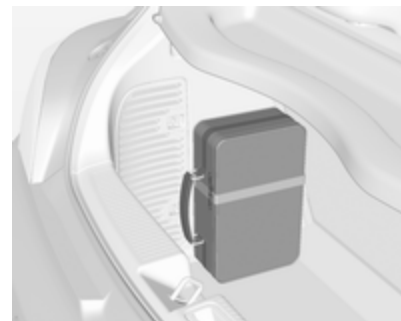
Bilens værktøj

Værktøj

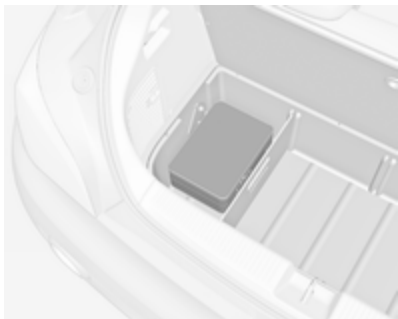
Biler uden reservehjul



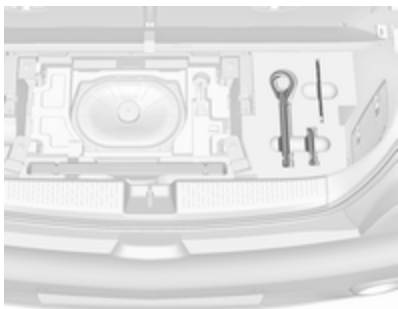
Noget værktøj og trækeringen er anbragt i en værktøjsskabe i lastrummet under gulvafdækningen. På versioner med opbevaringsboks afmonteres boksen først ⇨ 63.



På versioner med bagmonteret cykelholdersystem eller motor med flydende gas er værktøjet placeret sammen med trækeringen, der er fastgjort med en strop på venstre sidevæg i bagagerummet.



På versioner med opbevaringsboks er kufferten med værktøj, trækøjet anbragt i et rum i boksen i lastrummet ⇨ 63.



På versioner med subwooferboks er værktøjet og trækringen placeret sammen med advarselstrekanten i kassen under gulvafdækningen. For at få adgang fjernes gulvafdækningen: fold den bageste del fremover, og træk afdækningen bagud ⇨ 64.

Biler med reservehjul



Donkraften, hjulnøglen, værktøjet og to remme til at sikre et beskadiget hjul, befinder sig i værktøjsskassen under bagerummets gulvafdækning ⇨ 64.

Hjul og dæk

Dækkenes og fælgenes tilstand

Kør langsomt over kanter, helst i ret vinkel. Kørsel ind over skarpe kanter kan føre til dæk- og fælgskader. Sørg for at dækket ikke klemmes mod kantstenen ved parkering.

Undersøg dækkene for skader med jævne mellemrum. I tilfælde af skader eller usædvanligt slid skal De søge hjælp på et værksted.

Vi anbefaler ikke, at der byttes om på for- og baghjulene og omvendt, da dette kan påvirke bilens stabilitet. Brug altid de mindst slidte dæk på bagakslen.

Vinterdæk

Vinterdæk forbedrer sikkerheden ved temperaturer under 7 °C og bør derfor monteres på alle hjul.

Alle dækstørrelser er tilladt som vinterdæk ⇨ 224.

Dækstørrelse 185/60 R 15 er kun tilladt som vinterdæk.

Anbring hastighedsmærkaten i førerens synsfelt i overensstemmelse med det respektive lands forskrifter.

Dækmærkning

f.eks. **195/55 R 16 95 H**

195 : dækbredde i mm

55 : tværsnitsforhold (forhold mellem dækkets højde og bredde) i %

R : bæltetype: Radial

RF : konstruktionstype: RunFlat

16 : fælgdiameter i tommer

95 : kodetal for bæreevne f.eks.: 95 svarer til 690 kg

H : kodebogstav for hastighedsgrænse

Kodebogstav for hastighedsgrænse:

Q : op til 160 km/t

S : op til 180 km/t

T : op til 190 km/t

H : op til 210 km/t

V : op til 240 km/t

W : op til 270 km/t

Vælg et dæk, der egner sig til bilens maksimumshastighed.

Tophastigheden kan opnås ved egenvægt med fører (75 kg) plus 125 kg nyttelast. Ekstraudstyr kan reducere bilens tophastighed.

Ydeevne ⇨ 220.

Dæk med foreskrevet omløbsretning

Dæk med foreskrevet omløbsretning skal monteres, så de roterer i den rigtige retning. Den korrekte omløbsretning vises ved hjælp af et symbol (f.eks. en pil) på dækkets side.

Dæktryk

Dæktrykket skal kontrolleres mindst hver 14. dag og inden længere ture. Dækkene skal være kolde. Glem ikke reservehjulet.

Det gælder også ved biler med overvågningssystem for dæktrykket.



Dæktryk ⇨ 224.

Mærkaten om dæktrykinformation på forreste højre dørframe gælder for de originalt monterede dæk og de relevante dæktryk.

Dæktrykgivelserne gælder for kolde dæk. De gælder for både sommer- og vinterdæk.

ECO-dæktrykket anvendes for at opnå et så lavt brændstofforbrug som muligt.

For lavt eller for højt dæktryk øger dækslitagen og påvirker sikkerhed, køreegenskaber, kørselskomfort og brændstoføkonomi.

Dæktryktabellerne viser alle mulige dækkombinationer ⇨ 224.

Se de respektive dæk.

De dæk, der er godkendt til din bil, fremgår af EØF-overensstemmelses-erklæringen, der følger med bilen, eller andre nationale registreringsdokumenter.

Føreren er ansvarlig for korrekt indstilling af dæktryk.

⚠ Advarsel

For lidt luft kan føre til stærk opvarmning af dækkene. Dette kan resultere i indre beskadigelser, som viser sig under store hastigheder, ved at slidbanen løsner sig, og dækket punkterer.

⚠ Advarsel

For specifikke dæk kan det anbefalede dæktryk i dæktryktabellen overstige det maksimale dæktryk, der er angivet på dækket.

Dæktrykket må aldrig være højere end det maksimale dæktryk, der er angivet på dækket.

Hvis dæktrykket skal reduceres eller forøges, skal tændingen afbrydes. Efter justering af dæktrykket sluttes tændingen til, og der vælges en relevant indstilling på siden **Dækbelastning** i førerinformationscenteret (DIC) ⇨ 89.

Temperaturafhængighed

Dæktrykket afhænger af dækkets temperatur. Under kørsel stiger dæktemperatur og -tryk. De dæktryk, der fremgår af dækmærkatene og dæktrykdigrammet, gælder for kolde dæk, dvs. ved 20 °C.

Dæktrykket stiger med næsten 10 kPa ved en temperaturstigning på 10 °C. Der skal tages højde for dette, hvis varme dæk kontrolleres.

Dæktrykket, der vises i førerinformationscentret, er det faktiske dæktryk. Et afkølet dæk vil vise en lavere værdi, hvilket ikke er tegn på en utæthed.

Dæktrykovervågning

Systemet overvåger dæktrykket for alle fire dæk en gang i minuttet, når bilens hastighed overstiger en vis grænse.

Forsigtig

Dæktrykovervågningssystemet advarer kun om lavt dæktryk og erstatter ikke førerens almindelige dækvedligeholdelse.

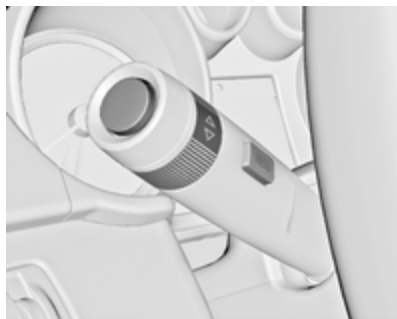
Alle hjul skal være forsynet med trykfølere, og alle dæk skal have det foreskrevne dæktryk.

Bemærkninger

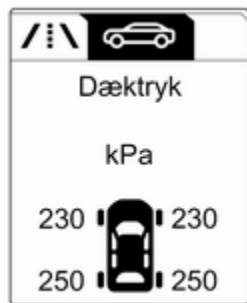
I lande hvor dæktrykovervågningssystemet er lovpligtigt vil brug af hjul uden tryksensorer medføre, at bilens kørselsgodkendelse er ugyldig.

De aktuelle dæktryk kan vises i **Bil informations menu** i førerinformationscentret.

Menuen kan vælges ved at trykke på knapperne på ratarmen.



Tryk på **MENU** for at vælge **Bil informations menu** .



Drej fingerhjulet for at vælge dæktryk-overvågning.

Systemets status og trykadvarsler vises i form af en meddelelse, samtidig med at det pågældende hjul blinker i førerinformationscentret.

Systemet tager hensyn til dæktrykket til advarslerne.

Temperatrafhængighed ⇨ 185.



Et registreret lavt dæktryk vises med kontrollampen  ⇨ 88.

Hvis  tænder, skal du stoppe så hurtigt som muligt og pumpe dækkene op som anbefalet ⇨ 224.

Hvis  blinker i 60-90 sekunder og derefter lyser konstant, er der en fejl i systemet. Søg hjælp på et værksted.

Efter oppumpning kan det være nødvendigt at køre et stykke vej for at opdatere dæktrykværdierne i førerinformationscentret. I løbet af denne tid kan  tænde.

Hvis  tænder ved lavere temperaturer og slukker efter et stykke tids kørsel, kan dette være tegn på, at trykket begynder at blive for lavt. Dæktrykket kontrolleres.

Fejlmeddelelser ⇨ 96.

Hvis dæktrykket skal reduceres eller forøges, skal tændingen afbrydes.

Monér kun hjul med dæktrykfølere, i modsat fald vil dæktrykket ikke blive vist, og  lyser konstant.

Et reservehjul eller et nødhjul er ikke udstyret med trykfølere. Dæktrykovervågningssystemet fungerer ikke for disse dæk. Kontrollampen  tænder. Systemet fungerer stadig for de øvrige tre dæk.

Brug af flydende lappesæt kan påvirke systemets funktion. Der kan bruges fabriksgodkendte reparationsssæt.

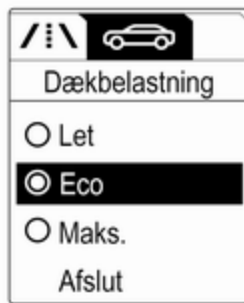
Ved brug af elektroniske enheder eller i nærheden af faciliteter, der anvender lignende bølgefrequenser, risikerer man, at dæktrykovervågningsystemet forstyrres.

Hver gang dækkene skiftes, skal dæktrykovervågningsystemet afmonteres og efterses. I den påskruede sensor udskiftes ventilindsatsen og tætningsringen. I den påklipsede sensor udskiftes hele ventilspindlen.

Bilens laststatus

Dæktrykket tilpasses efter belastningstilstanden ifølge dæktrykmærkaten eller dæktrykdiagrammet ⇨ 224, og der vælges den relevante indstilling i menuen **Dækbelastrning** i førerinformationscenteret, **Bil informations menu** ⇨ 89. Denne indstilling er reference for dæktrykadvarslerne.

Menuen **Dækbelastrning** vises kun, når bilen holder stille, og parkeringsbremsen er trukket. På køretøjer med automatisk gearkasse skal gearvælgeren være i **P**.



Vælg:

- **Let** for komfortdæktryk med op til 3 personer.
- **Eco** for Eco-dæktryk med op til 3 personer.
- **Maks.** med fuld last.

Tilpasningsproces for dæktrykfølere

Hver trykføler har en unik identifikationskode. Id-koden skal tilpasses en ny dæk/hjul-position efter dækrotation eller udskiftning af hele hjulsættet, hvis en eller flere trykfølere er blevet udskiftet. Trykføler-tilpas-

ningsprocessen skal også udføres efter udskiftning af et reservehjul med et vejddæk udstyret med en trykføler.

Fejlkontrollampen (⚠) og advarselsmeddelelsen eller koden skal slukke ved næste tændingscyklus. Følerne tilpasses hjulpositionerne ved hjælp af et genindlæringsværktøj i denne rækkefølge: venstre forhjul, højre forhjul, højre baghjul og venstre baghjul. Blinklyset i den aktuelt aktive position lyser, indtil føleren er matchet.

Henvend dig til et værksted for service. Du har 2 minutter til at matche den første hjulposition og 5 minutter i alt til alle fire hjulpositioner. Hvis det tager længere tid, stopper tilpasningsprocessen og skal genstartes.

Dette er tilpasningsprocessen for dæktrykfølere:

1. Aktiver parkeringsbremsen.
2. Slå tændingen til.
3. På biler med automatiseret gearkasse: Træd bremsepedalen ned og hold den nede. Flyt og hold gearvælgeren i 5 minutter i

position **N**, indtil **P** vises i førerinformationscentret. **P** viser, at følertilpasningsprocessen kan startes.

På biler med manuel gearkasse: vælg frigear.

4. Brug **MENU** på ratarmen for at vælge **Bil informationsmenu** i førerinformationscentret.
5. Drej justerhjulet for at komme til dæktryksmenuen.
6. Tryk på **SET/CLR** for at starte sensorens tilpasningsproces. Der skal vises en meddelelse, der anmoder om accept af processen.
7. Tryk på **SET/CLR** igen for at bekræfte valget. Hornet lyder to gange for at angive, at modtageren er i genindlæringsstilstand.
8. Start med venstre forhjul.
9. Anbring indlæringsværktøjet mod dækkets sidevæg tæt på ventilspindlen. Tryk derefter på knappen for at aktivere dæktrykføleren. Et bip fra hornet bekræfter, at sensoridentifikationskoden er blevet tilpasset denne hjulposition.

10. Fortsæt til højre forhjul og gentag proceduren i trin 9.
11. Fortsæt til højre baghjul og gentag proceduren i trin 9.
12. Fortsæt til venstre baghjul, og gentag proceduren i trin 9. Hornet lyder to gange for at angive, at sensoridentifikationskoden er blevet matchet til dækket på venstre baghjul, og at dæktrykføler-matchingprocessen ikke længere er aktiv.
13. Slå tændingen fra.
14. Indstil alle fire dæk til det anbefalede dæktryk som angivet på dækinformationsmærkatene.
15. Kontrollér, at dækkenes belastningsstatus er indstillet på det valgte tryk ⇨ 89.

Mønsterdybde

Kontroller mønsterdybden regelmæssigt.

Af sikkerhedsgrunde bør dækkene udskiftes, når mønsterdybden er 2-3 mm (vinterdæk 4 mm).

Af sikkerhedshensyn anbefales det, at dækkenes mønsterdybde på én aksel ikke varierer mere end 2 mm.



Den lovmæssige mindste mønsterdybde (1,6 mm) er nået, når mønstret er slidt ned til en af slidindikatorerne (TWI). Deres placering er markeret på dæksiden.

Dæk ældes, også selv om de ikke bruges. Vi anbefaler at skifte dæk efter 6 år.

Ændring af dæk- og hjulstørrelse

Anvendes andre dækstørrelser end fabriksmonterede dæk, kan det være nødvendigt at omprogrammere det nominelle dæktryk og foretage andre ændringer på bilen.

Udskift mærkaten med dæktryk, hvis der skiftes til andre dækstørrelser.

Dæktrykovervågningssystem ⇨ 186.

Forsigtig

Hvis der skiftes til hjul med 14", vil frihøjden reduceres. Det skal tages i betragtning, når man kører over forhindringer.

⚠ Advarsel

Brug af ikke-egnede dæk eller hjul kan føre til ulykker og vil medføre, at bilens kørselsgodkendelse er ugyldig.

Hjulkapsler

Brug fabriksgodkendte hjulkapsler og dæk til den pågældende bil, der opfylder alle krav til den pågældende fælg-/dækkombination.

Hvis der anvendes hjulkapsler og dæk, der ikke er fabriksgodkendt, må dækkene ikke have en fælgbeskyttelsesvulst.

Hjulkapsler må ikke påvirke kølingen af bremserne.

⚠ Advarsel

Anvendelse af ikke-egnede dæk eller hjulkapsler kan føre til pludseligt lufttab og dermed til ulykker.

Stålfælg: Når der bruges låsehjulbolte, må der ikke sættes hjulkapsler på.

Snekæder



Der må kun bruges snekæder på forhjulene.

Brug altid finmaskede kæder, som ikke er mere end 10 mm større end slidbanen og de indvendige sider (inkl. kædelås).

⚠ Advarsel

Beskadigelser kan medføre risiko for punktering.

Snekæder er kun tilladt på dækstørrelse 175/70 R 14, 185/70 R 14, 185/60 R 15, 185/65 R 15 og 195/55 R 16.

Der må ikke monteres snekæder på dækstørrelserne 215/45 R 17 og 225/35 R 18.

Det er ikke tilladt at bruge snekæder på nødhjulet.

Lappesæt

Mindre skader på slidbane kan udbedres med lappesættet.

Fjern ikke fremmedlegemer fra dækkene.

Dækskader, som er større end 4 mm, eller som sidder i dæksiden, kan ikke repareres med lappesættet.

Advarsel

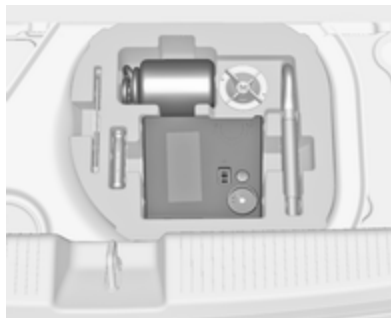
Kør ikke hurtigere end 80 km/t.

Må ikke bruges i en længere periode.

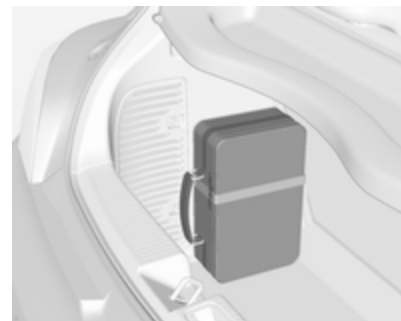
Styring og håndtering kan blive påvirket.

I tilfælde af punktering:

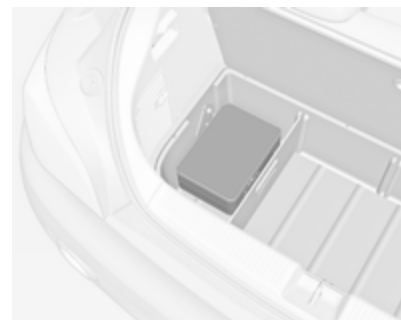
Træk parkeringsbremsen og sæt bilen i første gear.



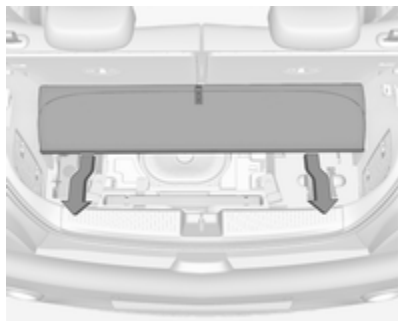
Lappesættet ligger i værktøjskassen under gulvafdækningen i bagagerummet.



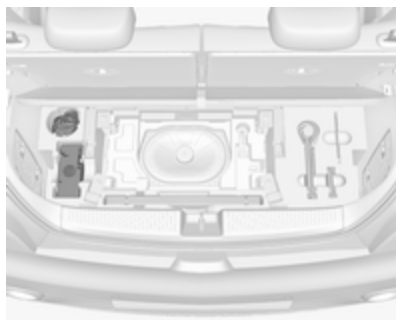
På versioner med bagmonteret cykelholder eller gasmotor, er lappesættet placeret i en kuffert og fastgjort med en strop ved venstre sidevæg i lastrummet.



På versioner med opbevaringsboks i lastrummet, er kufferten med lappesættet anbragt i et rum i boksen ⇨ 63.



På versioner med subwooferboks ligger lappesættet i kassen under gulvafdækningen i bagagerummet. For at bruge lappesættet aftages først gulvafdækningen: fold den nedste del fremover og træk afdækningen bagud ⇨ 64.



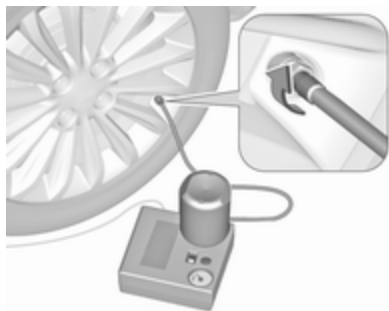
1. Tag lappesættet op af rummet.
2. Tag kompressoren ud.



3. Tag ledningerne og luftslangen ud af rummene i undersiden af kompressoren.



4. Skru kompressorens slange på studsene på flasken med tætningsmiddel.
5. Sæt flasken med tætningsmiddel på holderen på kompressoren.
Placer kompressoren tæt ved hjulet, så flasken med tætningsmiddel er opret.



6. Drej ventilhætten på det defekte dæk af.
7. Skru fyldeslangen på ventilen på hjulet.
8. Kontakten på kompressoren skal være i stilling O.
9. Sæt stikket fra kompressorens i stikkontakten eller i en lighterfatning.

For at undgå at batteriet aflades, anbefaler vi at lade motoren gå.



10. Sæt vippekontakten på kompressoren i stilling I. Der fyldes tætningsmiddel i dækket.
11. Kompressorens trykmåler angiver op til 6 bar, mens tætningsmiddel-flasken tømmes (ca. 30 sekunder). Derefter begynder trykket at falde.
12. Hele flaskens indhold af tætningsmiddel pumpes ind i dækket. Derefter fyldes dækket med luft.
13. Det foreskrevne dæktryk skal nås i løbet af 10 minutter.
Dæktryk ⇨ 224.

Når det korrekte tryk er nået, skal kompressoren slukkes.

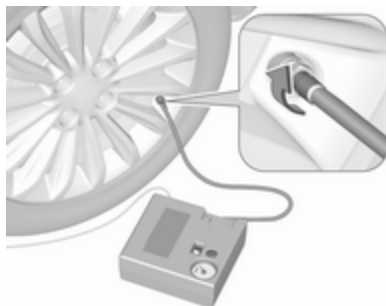


Hvis det foreskrevne dæktryk ikke nås inden 10 minutter, skal lappesættet afmonteres. Hjulene drejes én omgang ved at flytte bilen et kort stykke. Monter lappesættet igen og fortsæt påfyldningen i 10 minutter. Når det foreskrevne dæktryk fortsat ikke, er dækket for beskadiget. Søg hjælp på et værksted.

Slip overskydende tryk ud med knappen over manometret.

Kompressoren må ikke køre i mere end 10 minutter ad gangen.

14. Afmonter lappesættet. Tryk på stopknasten på holderen, når flasken med tætningsmiddel tages af holderen. Skru luftslangen til dækket på det ledige udtag på flasken med tætningsmiddel. Således undgås det, at tætningsmidlet løber ud. Læg lappesættet på plads i bagagerummet.
15. Tætningsmiddel, som er trængt ud, fjernes med en klud.
16. Anbring mærkaten fra flasken med tætningsmiddel med den tilladte maksimale hastighed i førerens synsfelt.
17. Fortsæt kørslen med det samme, så tætningsmidlet kan fordele sig jævnt i dækket. Stands efter at have kørt ca. 10 km (senest efter 10 minutter), og kontroller dæktrykket. Luftslangen skrues direkte på dækventilen og kompressoren.



Hvis dæktrykket er over 1,3 bar, korrigeres det til den foreskrevne værdi. Gentag proceduren, indtil der ikke længere forekommer tryktab.

Hvis dæktrykket er faldet til under 1,3 bar, må bilen ikke længere benyttes. Søg hjælp på et værksted.

18. Læg lappesættet på plads i bagagerummet.
Monter gulvbeklædningen igen.
Gulvafdækning ⇨ 64.

Bemærkninger

Køreegenskaberne påvirkes stærkt af det reparerede dæk. Derfor skal dækket udskiftes.

I tilfælde af usædvanlige lyde eller overophedning af kompressoren skal den holdes slukket i mindst 30 minutter.

Den indbyggede sikkerhedsventil åbner, når trykket når 7 bar.

Bemærk sættets udløbsdato. Derefter er tætningssevnen ikke længere sikret. Se holdbarhedsangivelserne på flasken.

Udskift den brugte tætningsmiddel-flaske. Flasken bortskaffes i henhold til gældende retsfor skrifter.

Kompressoren og tætningsmidlet kan anvendes ved temperaturer ned til ca. -30 °C.

De medfølgende adaptere kan bruges til at pumpe andre ting f.eks. fodbolde, luftmadrasser, oppustelige gummibåde osv. De findes på undersiden af kompressoren. De tages ud ved at skrue kompresso-rens luftslange på og tage adapteren ud.

Hjulskift

Træf følgende forberedelser og følg nedennævnte anvisninger:

- Parker bilen på et vandret, jævnt og skridsikkert underlag. Ret forhjulene ligeud.
- Træk parkeringsbremsen, sæt bilen i første gear eller bagegear.
- Udskift aldrig flere hjul ad gangen.
- Donkraften må kun bruges ved hjulskift ved punktering, ikke til skift mellem sommer- og vinterdæk.
- Donkraften er vedligeholdelsesfri.
- Er underlaget blødt, skal der anbringes et stabilt underlag under donkraften (maks. 1 cm tykt).
- Tag tunge genstande ud af bilen, før den løftes med en donkraft.
- Personer eller dyr må ikke opholde sig i den løftede bil.
- Kryb ikke ind under den løftede bil.

- Start ikke bilen, mens den er løftet.
- Inden hjulboltene skrues på, skal de tørres rene, og konussen på alle boltene smøres let med smørefedt.

⚠ Advarsel

Hjulboltens gevind må ikke smøres med smørefedt.

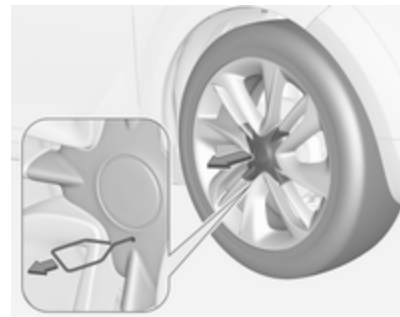
1. Stålfølge:

Træk hjulkapslen af.

Alufølge med bolthætter

Frigør hjulboltenes hætter med en skruetrækker, og tag dem af. For at beskytte fælgen lægges en blød klud mellem skruetrækker og letmetalfælg.

Alufølge med navkapsel



Sæt aftrækkeren ind i hullet i navkapslen og træk navkapslen af hjulet.

Bilens værktøj ⇨ 183.

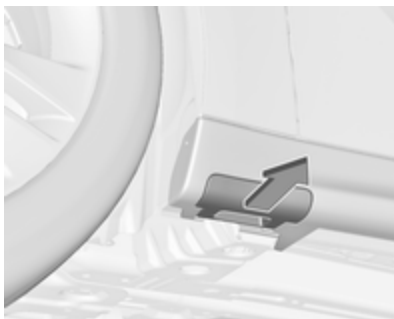


2. Monter hjulnøglen, og kontroller at den sidder korrekt, løsn derpå alle hjulboltene en halv omdrejning.

Hjulene kan være beskyttet af låsehjulbolte. Disse specielle bolte løsnes ved først at sætte låsehjulboltadapteren på bolteholderet, før hjulnøglen monteres. Adapteren er placeret i handske rummet.



3. Sørg for, at donkraften er korrekt placeret under bilens relevante løftepunkt.



Visse modeller har karmpaneler med tildækkede donkraftløftepunkter: træk først tildækningen af det respektive løftepunkt, før donkraften placeres.



4. Indstil donkraften i den ønskede højde. Anbring den direkte under løftepunktet på en måde, så den ikke kan glide.



Sæt håndsvinget ind i krogen, kontroller at donkraften står lodret og drej håndtaget, indtil hjulet er frit af underlaget.

5. Skru hjulboltene af.
6. Skift hjulet.
7. Skru hjulboltene på.
8. Sænk bilen.

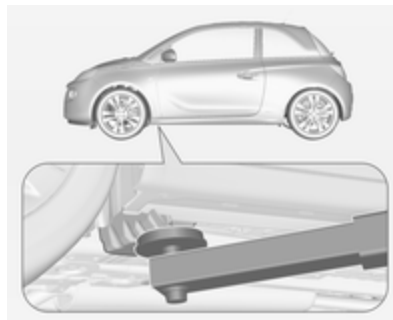
9. Sæt hjulnøglen helt på og kontroller, at den er forsvarligt anbragt og spænd hver bolt på kryds. Tilspændingsmomentet er 110 Nm.
10. Sørg for, at ventilhullet i hjulkapslen på stålfælgen flugter med dækventilen inden montering.
Monter hjulbolthætter eller navkapsler på alufælg.
11. Det udskiftede hjul, bilens værktøj $\Rightarrow$ 183 samt adapteren til låsehjulboltene $\Rightarrow$ 51 lægges på plads og fastgøres.
12. Kontrollér dæktrykket på det nymonterede dæk og hjulboltene tilspændingsmoment snarest muligt.

Få det defekte dæk udskiftet eller repareret så hurtigt som muligt.

Donkraftposition til løfteplatform



Løfteplatformens bagarmsposition, placeret i midten under fordybningen i karmen.



Forreste arm position for løfteplatform ved undervognen.

Reservehjul

Reservehjulet kan klassificeres som et nødhjul afhængigt af størrelsen i forhold til de øvrige monterede hjul og det pågældende lands bestemmelser. I dette tilfælde gælder en tilladt maksimumshastighed, selv om der ikke er nogen mærkat på reservehjulet, der angiver dette.

Reservehjulet har en stålfælg.

Forsigtig

Ved brug af reservehjulet kan køreegenskaberne ændre sig, når det er mindre end de øvrige hjul, eller når der også er monteret vinterdæk. Få det defekte dæk udskiftet så hurtigt som muligt.

Reservehjulet er anbragt i en holder under bilens gulv.

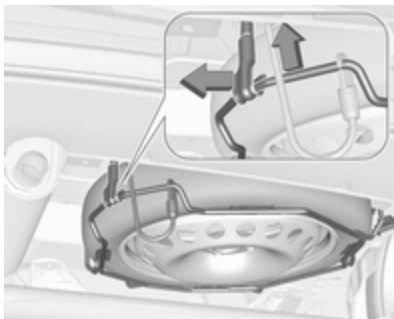
1. Åbn bagagerumsgulvet $\Rightarrow$ 64.

Afmonter opbevaringsboksen, hvis monteret $\Rightarrow$ 63.

2. Tag hjulnøglen ud af værktøjskassen.



3. Sæt hjulnøglen på sekskantbolten i nærheden af værktøjskassen, og drej den mod uret, indtil der mærkes en modstand.



4. Løft reservehjulsholderen en smule med hånden, og hægt krogen af.
5. Sænk reservehjulsholderen.



6. Løft reservehjulsholderen en smule med hånden, og frigør sikkerhedskablet.



7. Sænk holderen helt ned, og tag reservehjulet ud.
8. Skift hjulet ⇨ 195.
Det beskadigede hjul skal fastgøres i lastrummet, se nedenfor.
9. Løft den tomme reservehjulsholder op, og anbring sikkerhedswiren.
10. Løft reservehjulsholderen yderligere og sæt den fast i krogen. Krogens åbne side skal vende mod kørselsretningen.

11. Luk den tomme reservehjulsholder ved at dreje sekskantboltens med uret ved hjælp af hjulnøglen.
12. Anbring hjulnøglen og donkraften i værktøjskassen i bilens gulv.
13. Luk bagagerumsgulvet.

Placere et beskadiget hjul i bagagerummet

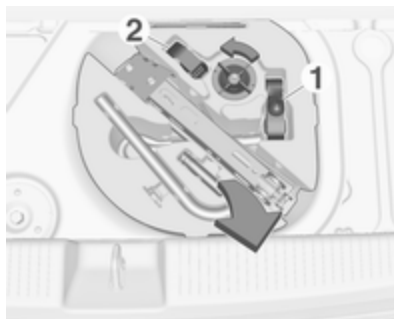
Reservehjulsholderen er ikke beregnet til andre dækstørrelser end reservehjulet.

En beskadiget hjul, der er bredere end reservehjulet, skal opbevares i lastrummet og fastgøres med en rem.

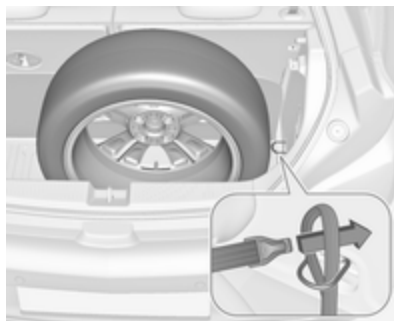
Bilens værktøj ➔ 183.

Hjul med dækstørrelse op til 195/55 R 16

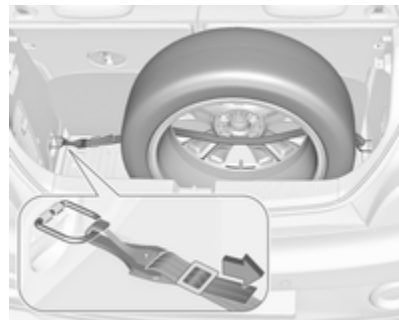
1. Tag bagagerumsafdækningen af og løft bagagerumsgulvet op. Anbring begge bag de opretstillede bagsæderyglæn.



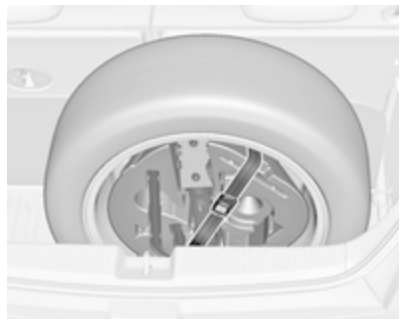
2. Skru vingemøtrikken af og tag værktøjskassen ud.
3. Anbring det beskadigede hjul i opret stilling nede i værktøjskassens rum med fronten udad.



4. Fjern remmen 1 fra værktøjskassen og før remmens ende med krog gennem fastsurringskrogen i højre side.
5. Anbring remmens ende med krog gennem løkken, og træk i den, indtil remmen fastgøres sikkert til fastsurringskrogen.



6. Før remmen gennem hjulets eger som vist på billedet.
7. Monter krogen i fastsurringskrogen i venstre side.
8. Stram remmen, og fastgør den med spændet.



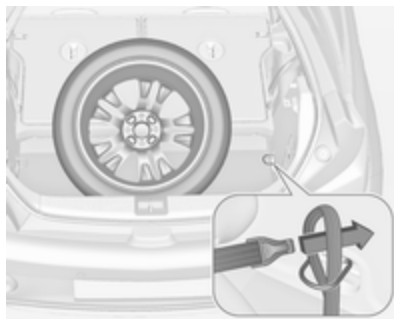
9. Anbring værktøjskassen inde i hjulet og fastgør den med remmen 2, der er ført gennem hjulets to eger.

Hjul med dækstørrelse over 195/55 R 16

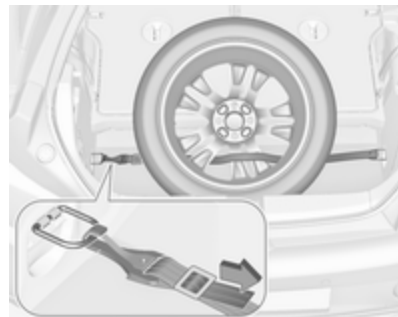
1. Nedfæld bagsæderyglænene
⇨ 62.



2. Tag remmen 1 af værktøjskassen.
3. Læg det beskadigede hjul med ydersiden nedad i bagagerummet.



4. Tag remmen 1 og før remmens ende med krog gennem fastsurringskrogen i højre side.
5. Anbring remmens ende med krog gennem løkken, og træk i den, indtil remmen fastgøres sikkert til fastsurringskrogen.



6. Før remmen gennem hjulets eger som vist på billedet.
7. Monter krogen i fastsurringskrogen i venstre side.
8. Stram remmen, og fastgør den med spændet.

Advarsel

Opbevaring af en donkraft, et hjul eller andet udstyr i lastrummet kan forårsage personskader, hvis de ikke er forsvarligt fastspændt. Ved et pludseligt stop eller et sammenstød kan løst udstyr ramme en person.

Anbring altid donkraften og værktøjet i de dertil indrettede opbevaringsrum og fastgør dem.

Et beskadiget hjul anbragt i lastrummet skal altid fastgøres med en rem.

Nødhjul

Forsigtig

Ved brug af nødhjulet kan køreegenskaberne ændre sig. Få det defekte dæk udskiftet eller repareret så hurtigt som muligt.

Monter kun ét nødhjul. Kør ikke hurtigere end 80 km/t. Kør langsomt i sving. Kør kun midlertidigt på nødhjulet.

Hvis bilen får et punkteret dæk bagtil, mens et andet køretøj trækkes, skal det midlertidige reservehjul monteres foran og dækket med fuld størrelse bagtil.

Snekæder ⇨ 190.

Reservehjul med dæk med omløbsretning

Monter så vidt muligt dæk med omløbsretning, så de ruller i køreretningen. Omløbsretningen angives af af et symbol (f.eks. en pil) på dæksiden.

Hvis hjulene monteres modsat rotationsretningen:

- Køreegenskaberne kan ændre sig. Få det defekte dæk udskiftet eller repareret så hurtigt som muligt og monter det i stedet for reservehjulet.
- Kør specielt forsigtigt når det regner eller sner.

Starthjælp

Brug ikke en hurtiglader til at starte.

Hvis bilbatteriet er afladet, kan bilen startes ved hjælp af startkabler og et bilbatteri fra en anden bil.

Advarsel

Der skal udvises stor forsigtighed ved start med startkabler. Afvigelser fra følgende instruktioner kan medføre skader på personer og materiel ved, at batterierne eksploderer, samt til beskadigelse af de elektriske systemer i begge biler.

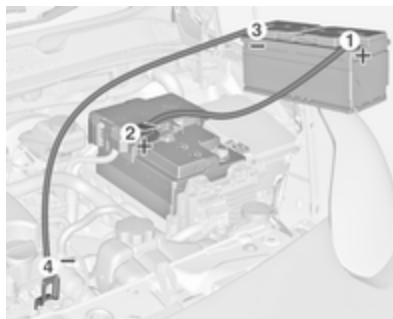
Advarsel

Undgå batterikontakt med øjne, hud, tøj og lakerede overflader. Væsken indeholder svovlsyre, som kan forårsage personskader og materielle skader ved direkte kontakt.

- Undgå elektriske gnister eller åben ild i nærheden af batteriet.

- Et fladt bilbatteri kan fryse allerede ved en temperatur på 0 °C. Et frosset batteri skal tøs op, før startkablerne tilsluttes.
- Ved håndtering af batteriet bør der bruges beskyttelsesbriller og beskyttelsesbeklædning.
- Brug et starthjælpsbatteri med samme spænding (12 V). Dets kapacitet (Ah) må ikke ligge væsentligt under kapaciteten for det afladede batteri.
- Benyt startkabler med isolerede polklemmer og et tværsnit på mindst 16 mm².
- Afbryd ikke det afladede bilbatteri fra bilens ledningsnet.
- Sluk for alt unødvendigt elektrisk udstyr.
- Bøj dem ikke ind over batteriet ved start med startkabler.
- Det ene kables polklemmer må ikke berøre det andet kables klemmer.
- Bilerne må ikke være i berøring med hinanden under starthjælpen.

- Aktiver parkeringsbremsen; gearkassen skal stå i frigear.
- Åbn plusterminalens beskyttelseshætter på begge bilbatterier.



Rækkefølge, når kablerne skal tilsluttes:

1. Tilslut det røde kabel til start-hjælpsbatteriets positive pol.
2. Tilslut den anden ende af det røde kabel til det afladede batteris positive pol.

3. Tilslut det sorte kabel til start-hjælpsbatteriets negative pol.
4. Tilslut den anden ende af det sorte kabel til bilens stel, f.eks. på motorblokken eller en bolt i motorophænget. Tilslut så langt væk som muligt fra det afladede bilbatteri, dog mindst 60 cm.

Før kablerne på en sådan måde, at roterende dele i motorrummet ikke griber fat i dem.

Start af motoren:

1. Start motoren på den bil, der afgiver strøm.
2. Start den anden motor efter 5 minutter. Forsøg på at starte bør foregå med intervaller på 1 minut og bør ikke vare mere end 15 sekunder ad gangen.
3. Lad begge motorer køre i tomgang i ca. 3 minutter med tilsluttede kabler.

4. Tænd for elektriske forbrugere (for eksempel forlygter, el-bagrude) i den bil, der modtager strøm.
5. Gentag ovennævnte procedure i nøjagtig omvendt rækkefølge, når kablerne skal fjernes.

Kørsel med påhæng

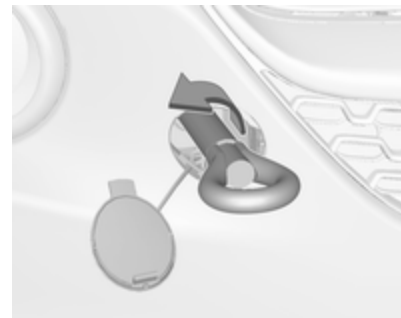
Bugsering af bilen

Trækøjet ligger sammen med værktøjssættet ➔ 183.

Adam



1. Frigør dækslet ved at trykke på den markerede position.

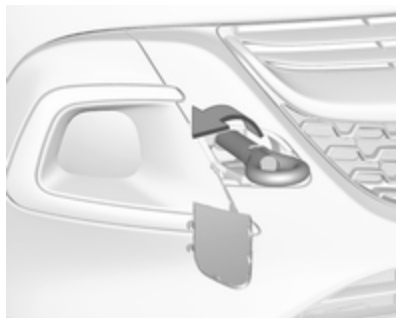


2. Skru trækøjet i så langt det kan komme, indtil det standser i vandret position.
3. Anbring slæbetovet - eller helst bugserstangen - i trækøjet.

Adam Rocks



1. Vikl en klud omkring spidsen af en flad skruetrækker for at forhindre skader på lakken. Frigør det lille dæksel med skruetrækkeren ved den markerede position.



2. Skru trækøjet i så langt det kan komme, indtil det standser i vandret position.
3. Anbring slæbetovet - eller helst bugserstangen - i trækøjet.

Generelt

Trækøjet må kun benyttes til bugsering og ikke til bjergning af bilen.

Sæt tændingen til for at frigøre ratlåsen og muliggøre aktivering af bremse-lygter, horn og viskere.

Skift gearvælgeren til frigear.

Frigør parkeringsbremsen.

Forsigtig

Sæt bilen langsomt i gang. Undgå ryk. For stor trækraft kan beskadige bilen.

Når motoren ikke er i gang, skal der betydeligt større kraft til at bremse og styre.

Aktiver recirkulationssystemet og rul ruderne op, så udstødningsgasser fra den trækkende bil ikke kan trænge ind.

Biler med automatiseret gearkasse: bilen må kun bugseres forlæns med forakslen løftet op fra jorden.

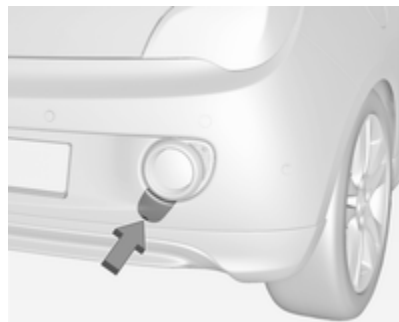
Søg hjælp på et værksted.

Efter bugsering skrues trækøjet af.

Sæt dækslet i og klik det på plads i forkofangeren.

Bugsering af en anden bil

Adam



Vikl en klud omkring spidsen af en flad skruetrækker for at forhindre skader på lakken. Sæt skruetrækkeren i slidsen ved dækslets nederste bukning. Løsn dækslet ved forsigtigt at føre skruetrækkeren nedad.

Trækøjet ligger sammen med værktøjssættet ⇨ 183.



Skru trækøjet i så langt det kan komme, indtil det standser i vandret position.

Fastsurringskrogen under bilen bagtil må under ingen omstændigheder anvendes som trækøje.

Anbring slæbetovet - eller endnu bedre bugserstangen - i trækøjet.

Trækøjet må kun benyttes til bugsering og ikke til bjergning.

Forsigtig

Sæt bilen langsomt i gang. Undgå ryk. For stor trækraft kan beskadige bilen.

Efter bugsering skrues trækøjet af. Sæt dækslet i og klik det på plads i kofangeren.

Adam Rocks

Bugsering af en anden bil er ikke mulig.

Kosmetisk pleje

Udvendig pleje

Låse

Låsene er fra fabrikken behandlet med kvalitetslåsacylinderfedt. Brug kun et optøningsmiddel, hvis det er absolut nødvendigt. Midlerne er affedtende og påvirker derfor låsenes funktionsdygtighed. Lad et værksted smøre låsene igen, hvis der er brugt et optøningsmiddel.

Vask

Adam uden foldesoltag:

Miljøet har indflydelse på lakken. Derfor er det nødvendigt regelmæssigt at vaske og vokse lakken på bilen. Hvis bilen vaskes i vaskemaskine, vælg da et program med voksbehandling. Restriktioner for filmbeklædte eller matlakerede karrosseridele eller dekorationsbånd findes under "Polering og voksning".

Adam med foldesoltag:

Lakken på din bil er udsat for miljøpåvirkninger, hvorfor du bør vaske din bil regelmæssigt.

Vælg en vaskeautomat med tekstilbørster og et program uden voks som tilsætningsstof, hvis bilen vaskes i en vaskehal.

Restriktioner for filmbeklædte eller matlakerede karrosseridele eller dekorationsbånd findes under "Polering og voksning".

Brug rent vand og en blød børste, og rengør i åreretningen på stofsoltaget, hvis bilen vaskes i hånden.

Brug aldrig en dampstråle eller højtryksrenser til soltaget.

Voks jævnlgt bilens lakerede dele, men ikke soltagets stof.

Forsigtig

Efter vask eller rengøring skal foldesoltaget tørres helt, før det åbnes. Hvis et vådt soltag er åbent i lang tid, vil det blive ødelagt af vandpletter og svampevækst.

Alle varianter:

Fugleklatte, døde insekter, harpiks fra træerne, pollen og lignende indeholder bestanddele, der kan være skadelige for lakken, og bør derfor fjernes med det samme.

Hvis der benyttes bilvaskeanlæg, skal vaskeanlægsejerens instruktioner følges. Vinduesvisker og bagrudevisker skal være slukket. Antenne og udvendigt tilbehør som f.eks. tagbagerbærer skal skrues af.

Hvis De vasker bilen i hånden, skal hjulkasserne spules rene.

Kanter og ombukninger ved døre, motorhjul og bagagerum bør også tages med under rengøringen.

For at undgå skader skal blanke metaldele rengøres med en renseopløsning godkendt til aluminium.

Forsigtig

Brug altid et rengøringsmiddel med en pH-værdi på 4 til 9.

Brug ikke rengøringsmidler på varme flader.

Få dørhængslerne på alle døre smurt på et værksted.

Motorrummet må ikke renses med damp- eller højtryksrenser.

På biler med emblem-touchpad: sørg ved rengøring med højtryksrenser for at holde en afstand på 30 cm ved arbejde omkring bagklappen for at forhindre utilsigtet oplåsning.

Til slut skal bilen skylles grundigt og aftørres med et vaskeskind. Skyl skindet op jævnlgt. Anvend ikke samme vaskeskind til lak og vinduer, da der på den måde kan overføres rester af voks til glasset, hvor det sætter sig som en hinde.

Tjærepletter på lakken må ikke fjernes med hårde genstande. Benyt tjærejernemiddel på lakerede overflader.

Lygter

Forlygteglas og andre lygteglas er af plast. Der må ikke benyttes skurende, ætsende eller aggressive midler eller isskraber. Må ikke rengøres i tør tilstand.

Polering og voksbehandling

Voks bilens lakerede dele regelmæssigt (senest, når vandet ikke længere perler). Ellers tørrer lakken ud.

Foldesoltaget må ikke poleres eller vokses. Vælg et program uden voks som tilsætningsstof, hvis bilen vaskes i en vaskehal.

Polering er kun påkrævet, hvis lakken er blevet mat, eller hvis der har sat sig faste partikler i den.

Lakpolish med silikone danner en beskyttende film, som gør voksbehandling overflødig.

Karosseridele af umalet plast må ikke behandles med voks eller poleringsmidler.

Matte filmbeklædte karosseridele eller dekorationsbånd må ikke poleres, da de ikke skal skinne. Brug ikke programmer med varm voks i bilvaskeanlæg, hvis bilen er udstyret med denne type dele.

Matlakerede dekorationsdele, f.eks. spejlhusafdækningen, må ikke poleres. Ellers vil disse dele begynde at skinne, eller farven opløses.

Ruder og viskerblade

Rengøres med en blød, fnugfri klud eller et vaskeskind ved brug af rude-rens og insektfjerner.

Ved rengøring af bagruden indefra, skal du altid tørre parallelt med varmelegemet for at forhindre skader.

Is fjernes manuelt med en isskraber med skarpe kanter. Isskraberen presses fast mod ruden, så der ikke kommer snavs under skraberen, som kan ridse ruden.

Fedtede viskerblade kan rengøres med ruderens på en blød klud.

Panoramataag

Brug aldrig opløsningsmidler eller slibende midler, brændstoffer, aggressive midler (f.eks. lakrens, acetoneholdige opløsningsmidler), syreholdige eller stærkt alkaliske midler eller skuresvampe til rengøring. Påfør ikke voks eller polermiddel på panoramataget.

Hjul og dæk

Ingen rengøring med højtryksrenser.

Rengør fælge med et pH-neutralt rengøringsmiddel til fælge.

Lakerede fælge behandles med samme midler som karrosseriet.

Lakskader

Små lakskader udbedres med lakstift, inden der dannes rust. Større lakskader eller rust skal udbedres på et værksted.

Undervogn

Undervognen er delvist forsynet med et beskyttende PVC-lag resp. de kritiske områder er behandlet med beskyttelsesvoks.

Kontroller undervognen efter hver undervognsvask og få den behandlet med voks om nødvendigt.

Bitumen-kautsjuk-materialer kan beskadige PVC-laget. De bør lade et værksted udføre arbejder på undervognen.

Vask undervognen før og efter vinteren og kontroller det beskyttende vokslag.

System med flydende gas

⚠ Fare

Flydende gas er tungere end luft og kan samle sig i fordybninger.

Vær forsigtig ved arbejde på undervognen i en grav.

Ved lakeringsarbejde og ved brug af en tørrekabine ved en temperatur over 60 °C skal tanken med flydende gas afmonteres.

Der må ikke ændres på systemet med flydende gas.

Hæk-bagagebærer

Rengør den bagmonterede cykelholder med damp- eller højtryksrensere mindst en gang om året.

Betjen den bagmonterede cykelholder med jævne mellemrum, hvis den ikke anvendes regelmæssigt, især om vinteren.

Pleje af interiør

Kabine og polstring

Kabinen og instrumentafdækningen inklusive delene af træ rengøres med en tør klud eller kabinerens.

Rengør læderbetrækket med rent vand og en blød klud. Brug læderplejemiddel, hvis det er meget beskidt.

Instrumentgruppen og displayene må kun rengøres med en fugtig, blød klud. Brug en mild sæbeopløsning, hvis det er nødvendigt.

Rengør polstringen med støvsuger og børste. Pletter fjernes med tekstilerens.

Stof er evt. ikke farveægte. Det kan forårsage synlige misfarvninger, især på lyse polstringer. Pletter og misfarvninger, som kan fjernes, skal rengøres snarest muligt.

Rengør sikkerhedsseler med lunkent vand eller kabinerens.

Forsigtig

Luk Velcro-fastgørelseselementerne, da åbne Velcro-fastgørelseselementer på tøj kan beskadige sædernes polstring.

Dette gælder også for tøj med genstande med skarpe kanter, såsom lynlåse, bæltter eller cowboybukser med nitter.

Dele af plast og gummi

Dele af plast og gummi kan plejes med samme midler som til karrosseriet. Brug eventuelt kabinerens.

Anvend ikke andre midler. Undgå specielt opløsningsmidler og benzin. Ingen rengøring med højtryksrensere.

Service og vedligeholdelse

Generel information	210
Serviceinformation	210
Anbefalede væsker, smøremidler og reservedele	211

Generel information

Serviceinformation

Det er altafgørende for en økonomisk og sikker kørsel samt for at bilen kan holde sin værdi, at alt vedligeholdelsesarbejde udføres med de foreskrevne intervaller.

En detaljeret, opdateret serviceplan for Deres bil kan fås på værkstedet. Servicedisplay ⇨ 81.

Europæiske serviceintervaller

Der skal udføres service på bilen for hver 30.000 km eller efter ét år, alt efter hvad der indtræffer først. Ekstra motorolie- og filterskift angives af motorolielevetidssystemet, hvis det kræves tidligere end vedligeholdelse.

Et kortere serviceinterval kan være gældende for intensiv kørselsadfærd, f.eks. for taxier og politibiler.

De europæiske serviceintervaller gælder for følgende lande:

Andorra, Belgien, Bosnien-Herzegovina, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Græken-

land, Grønland, Holland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Letland, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Makedonien, Malta, Monaco, Montenegro, Norge, Polen, Portugal, Rumænien, San Marino, Schweiz, Serbien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn, Østrig. Servicedisplay ⇨ 81.

Internationale serviceintervaller

Der skal udføres service på bilen for hver 15.000 km eller efter ét år, alt efter hvad der indtræffer først. Ekstra motorolie- og filterskift angives af motorolielevetidssystemet, hvis det kræves tidligere end vedligeholdelse.

Vanskelige driftsforhold foreligger, hvis én eller flere af følgende faktorer ofte gør sig gældende: Kold start, kørsel med stop og start, kørsel med anhænger, bjergkørsel, kørsel på dårlige og sandede vejbelægninger, forhøjet luftforurening, tilstedeværelse af sand i luften og højt støvindhold, kørsel ved stor højde og store temperaturudsving. Under disse vanskelige driftsforhold kan visse

former for service være påkrævet oftere end det normale serviceinterval.

De internationale serviceintervaller er gældende for de lande, der ikke er opført i de europæiske serviceintervaller.

Servicedisplay ⇨ 81.

Bekræftelser

Bekræftelse af udført servicearbejde noteres i service- og garantihæftet. Dato og kilometertal forsynes med stempel og underskrift fra det værksted, der har udført serviceeftersynet.

Sørg for, at service- og garantihæftet udfyldes korrekt, da det er absolut nødvendigt at have et løbende bevis for service, for at eventuelle garanti-krav kan opfyldes, ligesom det er en fordel ved salg af bilen.

Anbefalede væsker, smøremidler og reservedele

Brug kun produkter, der opfylder de anbefalede specifikationer.

⚠ Advarsel

Væsker og smøremidler er farlige og kan være giftige. Behandles med omhu. Se oplysningerne på beholderne.

Motorolie

Motorolie identificeres ud fra kvalitet og viskositet. Kvaliteten er vigtigere end viskositeten ved valg af den motorolie, der skal bruges. Oliekvaliteten sikrer f.eks. motorrenhed, slitagebeskyttelse og olieældningskontrol, mens viskositetsklassen angiver oliens tykkelse i et bestemt temperaturområde.

Dexos er den nyeste motoroliekvalitet, der yder maksimal beskyttelse for benzin- og dieselmotorer. Skulle det være umuligt at tilvejebringe denne

olie, skal der anvendes motorolier af den angivne kvalitet. Anbefalinger for benzinmotorer er også gældende for motorer, der kører på naturgas (CNG), LP-gas og ethanol (E85).

Vælg den korrekte motorolie på grundlag af dennes kvalitet og den minimale udetemperatur ⇨ 215.

Efterfyldning af motorolie

Forsigtig

Hvis der spildes olie, skal den tørres op og bortskaffes korrekt.

Motorolie af forskellige fabrikater og mærker kan blandes, forudsat at specifikationerne for motorolien mht. kvalitet og viskositet overholdes.

Brug af motorolier til alle benzinmotorer med kun ACEA-kvalitet er forbudt, idet det kan medføre beskadigelse af motoren under visse driftsbetingelser.

Vælg den korrekte motorolie på grundlag af dennes kvalitet og den minimale udetemperatur ⇨ 215.

Ekstra motorolieadditiver

Brug af ekstra additiver i motorolien kan medføre skader og få garanti-dækningen til at bortfalde.

Motorolieviskositeter

SAE-viskositeten giver oplysninger om oliens tykkelse.

Multigrade-olie angives med to tal, f.eks. SAE 5W-30. Det første tal, der følges af et W, angiver viskositeten ved lav temperatur, og det andet tal viskositeten ved høj temperatur.

Vælg det relevante viskositetstal afhængigt af den minimale udetemperatur ➔ 215.

Alle de anbefalede viskositeter er egnede til høje udetemperaturer.

Køle- og frostvæske

Anvend kun silikatfri køle- og frostvæske med lang levetid (LLC). Søg hjælp på et værksted.

Systemet er på fabrikken fyldt med kølevæske, der yder fremragende korrosionsbeskyttelse og beskyttelse mod frost ned til ca. -28°C . I nordlige lande med meget lave temperaturer yder den fabrikspåfyldte kølevæske

frostbeskyttelse ned til ca. -37°C . Denne koncentration bør opretholdes hele året rundt. Brugen af ekstra kølevæskeadditiver, der har til formål at yde ekstra korrosionsbeskyttelse eller tætnes mod mindre lækager, kan give funktionsproblemer. Ansvar for eventuelle følgeskader på grund af brug af ekstra kølevæskeadditiver vil blive afvist.

Sprinklervæske

Brug kun sprinklervæske godkendt til bilen for at forebygge skader på viskerblade, lak, plastic- og gummideler. Søg hjælp på et værksted.

Bremse-/koblingsvæske

Med tiden absorberer bremsevæske fugtighed, hvilket reducerer bremsernes effektivitet. Bremsevæsken skal derfor udskiftes med de angivne intervaller.

Tekniske data

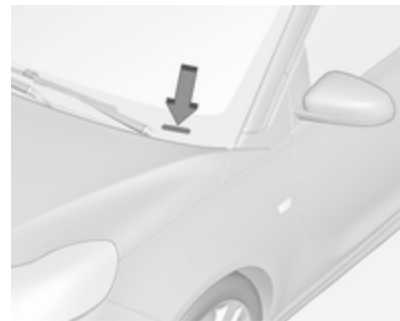
Identifikation	213
Stelnummer (VIN)	213
Typeskilt	214
Identifikation af motor	214
Data	215
Anbefalede væsker og smøremidler	215
Motordata	218
Ydelse	220
Vægt	221
Dimensioner	222
Kapaciteter	223
Dæktryk	224

Identifikation

Stelnummer (VIN)



Chassisnummeret er præget på typeskiltet og i vognbunden under gulvbelægningen, synligt under en afdækning.

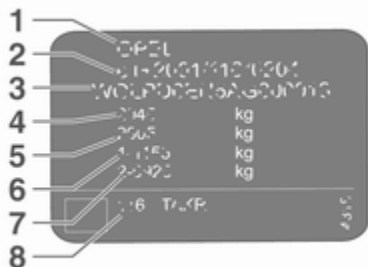


Stelnummeret kan være præget på instrumentpanelet synligt gennem forruden, eller på højre karrosseripanel i motorrummet.

Typeskilt



Typeskiltet er placeret i venstre eller højre fordørsramme.



Oplysninger på typemærkat:

- 1 : producent
- 2 : typegodkendelsesnummer
- 3 : Chassisnummer
- 4 : tilladt totalvægt i kg
- 5 : tilladt totalvægt for vogntoget i kg
- 6 : maksimalt tilladt forakseltryk i kg
- 7 : maksimalt tilladt bagakseltryk i kg
- 8 : bil- eller landespecifikke data

Belastningen på for- og bagaksel må ikke sammenlagt overskride den tilladte totalvægt. Hvis vægten på forakslen f.eks. bliver fuldt udnyttet, må bagakslen kun belastes, indtil den tilladte totalvægt er nået.

De følgende tekniske data er udarbejdet i overensstemmelse med EU-standarder. Ret til ændringer forbeholdes. Hvis bilens papirer ikke stemmer overens med instruktionsbogen, gælder oplysningerne i bilens papirer.

Identifikation af motor

De tekniske datatabeller anvender motorens id-kode. Motordatatabellen viser derudover producentkoden.

Motordata ↗ 218.

For at finde den pågældende motor henvises til EØF-overensstemmelseserklæringen, der følger med bilen, eller andre nationale registreringsdokumenter.

Overensstemmelseserklæringen viser motorens id-kode. Andre nationale standarder kan vise producentkoden. Kontroller slagvolumen og motorydelse for at identificere den pågældende motor.

Data

Anbefalede væsker og smøremidler

Europæisk serviceplan

Påkrævet motoroliekvalitet

Alle europæiske lande med europæisk serviceinterval ⇨ 210

Motoroliekvalitet	Benzinmotorer B10XFT, F10XFT, B14NEH, D14NEH	Alle andre benzinmotorer (herunder CNG, LP-gas, E85)
dexos1 Gen2	✓	-
dexos2	-	✓

Alle motorer med undtagelse af B10XFT, F10XFT, B14NEH og D14NEH: Hvis dexos-kvalitet ikke kan fås, kan der anvendes maks. 1 l motorolie af ACEA C3-kvalitet til efterfyldning en gang mellem hvert olieskift.

Motorolieviskositeter

Alle europæiske lande med europæisk serviceinterval ⇨ 210

Udetemperatur	Benzinmotorer
ned til -25 °C	SAE 0W-30 eller SAE 0W-40 SAE 5W-30 eller SAE 5W-40
under -25 °C	SAE 0W-30 eller SAE 0W-40

International serviceplan

Påkrævet motoroliekvalitet

Alle lande med internationalt serviceinterval ≥ 210

Motoroliekvalitet	Benzinmotorer B10XFT, F10XFT, B14NEH, D14NEH	Alle andre benzinmotorer (herunder CNG, LP-gas, E85)
dexos1 Gen2	✓	-
dexos2	-	✓

Hvis dexos ikke er tilgængelig, kan nedenstående oliequaliteter bruges:

Alle lande med internationalt serviceinterval ≥ 210

Motoroliekvalitet	Benzinmotorer B10XFT, F10XFT, B14NEH, D14NEH	Alle andre benzinmotorer (herunder CNG, LP-gas, E85)
ACEA A3/B4	-	✓
ACEA C3	-	✓

Motorolieviskositeter**Alle lande med internationalt serviceinterval ↗ 210**

Udetemperatur	Benzinmotorer
ned til -25 °C	SAE 0W-30 eller SAE 0W-40 SAE 5W-30 eller SAE 5W-40
under -25 °C	SAE 0W-30 eller SAE 0W-40
ned til -20 °C	SAE 10W-30 ¹⁾ eller SAE 10W-40 ¹⁾

1) Tilladt, men brug af olier med dexos-kvalitet anbefales.

Motordata

Motorens typebetegnelse	B10XFL / F10XFL	B10XFT / F10XFT	B12XEL / D12XEL	B14XEL / D14XEL
Salgsbetegnelse	1.0	1.0	1.2	1.4
Producentkode	B10XFT	B10XFT	B12XER	B14XER
Slagvolumen [cm ³]	999	999	1229	1398
Motorydelse [kW]	66	85	51	64
ved omdr./min.	3700-6000	5000-6000	5600	6000
Drejningsmoment [Nm]	170	170	115	130
ved omdr./min.	1800-3700	1800-4500	4000	4000
Brændstoftype	Benzin	Benzin	Benzin	Benzin
Oktantal RON ²⁾				
Anbefalet	95	95	95	95
Mulig	98	98	98	98
Mulig	91	91	91	91
Yderligere brændstoftype	-	-	-	-

2) En landespecifik mærkat på tankklappen kan være gældende i stedet for motorspecifikke krav.

Motorens typebetegnelse	B14XEL / D14XEL	B14XER / D14XER	B14NEH / D14NEH
Salgsbetegnelse	1.4 LPG	1.4	Adam S
Producentkode	B14XER	B14XER	B14NET
Slagvolumen [cm ³]	1398	1398	1364
Motorydelse [kW]	64	74	110
ved omdr./min.	6000	6000	5000
Drejningsmoment [Nm]	130	130	220
ved omdr./min.	4000	4000	3000-4500
Brændstoftype	Flydende gas / Benzin	Benzin	Benzin
Oktantal RON ²⁾			
Anbefalet	95	95	98
Mulig	98	98	95
Mulig	91	91	-
Yderligere brændstoftype	Flydende gas (LPG)	-	-

2) En landespecifik mærkat på tankklappen kan være gældende i stedet for motorspecifikke krav.

Ydelse

Motor	B10XFL / F10XFL	B10XFT / F10XFT	B12XEL / D12XEL	B14XEL / D14XEL	B14XEL / D14XEL LPG	B14XER / D14XER	B14NEH / D14NEH
Tophastighed [km/t]							
Manuel gearkasse	180	196	165	176	176	185	210
Automatiseret gearkasse	-	-	-	178	-	-	-

Vægt

Tjenestevægt, grundmodel uden ekstraudstyr

	Motor	Manuel gearkasse	Automatiseret gearkasse
Uden/med klimaanlæg [kg]	B10XFT	1141/1156	-
	F10XFT	1163/1178	-
	B10XFL	1141/1156	-
	F10XFL	1163/1178	-
	B12XEL / D12XEL	1086/1101	-
	B14XEL / D14XEL	1120/1135	1120/1135
	B14XEL LPG / D14XEL LPG	1163/1178	-
	B14XER / D14XER	1120/1135	-
	B14NEH / D14NEH	1163/1178	-

Specialudstyr og tilbehør øger egenvægten.

Læsseinformation ⇨ 67.

Dimensioner

Længde [mm]	3747
Bredde uden sidespejle [mm]	1720
Bredde med to sidespejle [mm]	1966
Højde (uden antenne) [mm]	1475-1508 ³⁾
Længde på bagagerumsgulv [mm]	462
Længde på bagagerum med nedfældede bagsæder [mm]	1041
Bagagerumsbredde [mm]	954
Bagagerumshøjde [mm]	874
Akselafstand [mm]	2311
Vendediameter [m]	10,17-11,06 ³⁾

3) Afhængig af udstyr.

Kapaciteter

Motorolie

Motor	B10XFL / F10XFL/	B10XFT / F10XFT/	B12XEL / D12XEL/	B14XEL / D14XEL/	B14XEL / D14XEL/ LPG	B14XER / D14XER	B14NEH / D14NEH/
inkl. filter [l]	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
Mellem MIN og MAX [l]	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0

Brændstoftank

Motor	B10XFL / F10XFL/	B10XFT / F10XFT/	B12XEL / D12XEL/	B14XEL / D14XEL/	B14XEL / D14XEL/ LPG	B14XER / D14XER/	B14NEH / D14NEH/
Benzin, genopfyldningsmængde [l]	35	35	35	35	35	35	35
LPG, genopfyldningsmængde [l]	-	-	-	-	35	-	-

Dæktryk

Motor	Dæk	Komfort med op til 3 personer		ECO med op til 3 personer		Med fuld last	
		For [kPa/bar] ([psi])	Bag [kPa/bar] ([psi])	For [kPa/bar] ([psi])	Bag [kPa/bar] ([psi])	For [kPa/bar] ([psi])	Bag [kPa/bar] ([psi])
B10XFL, F10XFL, B12XEL, D12XEL, B14XEL, D14XEL, B14XEL LPG, D14XEL LPG, B14XER D14XER	175/70 R14, 185/70 R14, 185/60 R15, 185/65 R15, 195/55 R16, 215/45 R17, 225/35 R18	220/2,2 (32)	200/2,0 (29)	290/2,9 (42)	270/2,7 (39)	260/2,6 (38)	320/3,2 (46)
B10XFT, F10XFT	185/60 R15, 195/55 R16, 215/45 R17, 225/35 R18	220/2,2 (32)	200/2,0 (29)	290/2,9 (42)	270/2,7 (39)	260/2,6 (38)	320/3,2 (46)

Motor	Dæk	Komfort med op til 3 personer		ECO med op til 3 personer		Med fuld last	
		For	Bag	For	Bag	For	Bag
		[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])
B14NEH, D14NEH	195/55 R16, 215/45 R17, 225/35 R18	220/2,2 (32)	200/2,0 (29)	290/2,9 (42)	270/2,7 (39)	260/2,6 (38)	320/3,2 (46)
Alle	Nødhjul 115/70 R16	420/4,2 (61)	420/4,2 (61)	-	-	420/4,2 (61)	420/4,2 (61)

Kundeinformation

Kundeinformation	226
Overensstemmelseserklæring ..	226
REACH	229
Softwarebekræftelse	229
Registrerede varemærker	232
Bildataregistrering og databeskyttelse	233
Registrering af hændelsesdata	233
Radiofrekvensidentifikation (RFID)	236

Kundeinformation

Overensstemmelseserklæring

Radiotransmissionssystemer

Denne bil indeholder systemer, der sender og/eller modtager radiobølger, der er omfattet af Direktiv 2014/53/EU. Fabrikanten af nedenstående systemer erklærer, at systemerne er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen for hvert system findes på følgende internetadresse:
www.opel.com/conformity.

Importøren er
Opel / Vauxhall, Bahnhofplatz,
65423 Ruesselsheim am Main,
Germany.

Antenne

Laird

Daimlerring 31, 31135 Hildesheim,
Germany

Driftsfrekvens: Ikke angivet

Maksimal effekt: Ikke angivet

Kathrein Automotive GmbH
Römerring 1, 31137 Hildesheim,
Tyskland

Driftsfrekvens: Ikke angivet

Maksimal effekt: Ikke angivet

Startspærre

Continental Automotive GmbH

Siemensstrasse 12, 93055 Regensburg,
Tyskland

Driftsfrekvens: 125 kHz

Maksimalt output: 5,1 dBμA/m ved 10
m

Infotainment-system R 4.0 / Navi 4.0

LG Electronics

European Shared Service center
B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amsterdam,
The Netherlands

Driftsfrekvens (MHz)	Maksimal effekt (dBm)
-------------------------	--------------------------

2.400,0 - 2.483,5 4

2.400,0 - 2.483,5 13

5.725,0 - 5.850,0 13

Infotainment-system R300 BT

Humax Automotive Co. Ltd.

2, Yeongmun-ro, Cheoin-gu, Yong-in-si, Gyeonggi-do, Korea

Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

Maksimal effekt: 4 dBm

OnStar-modul

LG Electronics

European Shared Service center
B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Driftsfrekvens (MHz)	Maksimal effekt (dBm)
-------------------------	--------------------------

2402 - 2480	4
-------------	---

2412 - 2462	18
-------------	----

880 - 915	33
-----------	----

1710 - 1785	24
-------------	----

1850 - 1910	24
-------------	----

1920 - 1980	24
-------------	----

2500 - 2570	23
-------------	----

Fjernbetjeningssender

Continental Automotive GmbH

Siemensstraße 12, 93055 Regensburg, Germany

Driftsfrekvens: 433,92 MHz

Maksimal effekt: -5,7 dbm

Fjernbetjeningsmodtager

Continental Automotive GmbH

Siemensstraße 12, 93055 Regensburg, Germany

Driftsfrekvens: I/T

Maksimal effekt: Ikke angivet

Dæktrykfølere

Schrader Electronics Ltd.

11 Technology Park, Belfast Road,
Antrim BT41 1QS, Northern Ireland,
United Kingdom

Driftsfrekvens: 433,92 MHz

Maksimal effekt: 10 dBm

Donkraft



Wir leben Autos.

Konformitätserklärung

nach EG Richtlinie 2006/42/EG

Hiermit erklären wir, dass das Produkt:

Produktbezeichnung: Wagenheber

Typ/GM-Teilenummern: 13331922

den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht.

Angewendete technische Normen:

Jacking
 Standard Equipment Jack - Hardware Tests
 Vehicle Integrity-Holding and Service Station Jacking
 Standard Equipment Jack and Spare Tire, Vehicle Test
 Qualitätsmanagementsystem

Der Unterzeichner ist Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen.

Rüsselsheim, 31. Januar 2014

Hans-Peter Metzger
 Engineering Group Manager Chassis & Structure
 Adam Opel AG

Adam Opel AG
 69427 Rüsselsheim
 T 06 07 42 17 20 1 18 07 42 17 28 00
 www.opel.de

Vertriebs-
 Bereich: Technik, Struktur (Strukturalisten),
 Michael J. Albrecht, Holger Krenn,
 Michael Lohscheller, Dr. Thomas Seifert,
 Peter Thum, Susanne Weidner, Julia Wilkens

Aufschrift:
 Bauteil: 13331922 (Strukturalisten)

Seit der Gründung: Strukturisten
 13331922 (Strukturalisten)
 Ausgabedatum: 2014-01-31
 13331922 (Strukturalisten)

Oversættelse af original overensstemmelseserklæring

Overensstemmelseserklæring i henhold til EF-direktiv 2006/42/EF

Vi erklærer, at produktet:

Produktbetegnelse: Donkraft

Type/GM-reservedelsnummer:
13331922

er i overensstemmelse med bestemmelserne i direktiv 2006/42/EF.

Anvendte tekniske standarder:

GMN9737	: Donkraftløft
GM 14337	: Standarddonkraft - materielprøver
GMN5127	: Bilintegritet - Lift og servicestationsdonkraft
GMW15005	: Standarddonkraft og reservehjul, biltest
ISO TS 16949	: Kvalitetsstyringssystemer

Underskriveren er bemyndiget til at udarbejde den tekniske dokumentation.

Rüsselsheim, 31. januar 2014

underskrevet af

Hans-Peter Metzger

Engineering Group Manager Chassis
& Structure

Adam Opel AG

D-65423 Rüsselsheim

REACH

Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) er en EU-forskrift, der er vedtaget for at forbedre beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet imod de risici, som kemikalier kan udgøre. Besøg www.opel.com/reach for yderligere information og for adgang til Artikel 33-meddelelsen.

Softwarebekræftelse

Visse OnStar-komponenter indeholder libcurl- og unzip-software og anden tredjepartssoftware. Herunder findes de meddelelser og licenser,

der er tilknyttet libcurl og unzip, og for anden tredjepartssoftware henvises til <http://www.lg.com/global/support/opensource/index>.

Du kan se den oversatte tekst under den oprindelige tekst.

libcurl

Copyright and permission notice

Copyright (c) 1996 - 2010, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>.

All rights reserved.

Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice and this permission notice appear in all copies.

The software is provided "as is", without warranty of any kind, express or implied, including but not limited to the warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and noninfringement of third party rights. In no event shall the authors or copyright holders be liable for any claim, damages or other liability, whether in

an action of contract, tort or otherwise, arising from, out of or in connection with the software or the use or other dealings in the software.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization of the copyright holder.

unzip

This is version 2005-Feb-10 of the Info-ZIP copyright and license. The definitive version of this document should be available at <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html> indefinitely.

Copyright (c) 1990-2005 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert

Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

This software is provided "as is," without warranty of any kind, express or implied. In no event shall Info-ZIP or its contributors be held liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.

2. Redistributions in binary form (compiled executables) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.

3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, and dynamic, shared, or static library versions--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation

thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or of the Info-ZIP URL(s).

4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.

libcurl

Meddelelse om copyright og tilladelse
Copyright (c) 1996-2010 Daniel Ster-
nberg, <daniel@haxx.se>.

Alle rettigheder forbeholdes.

Tilladelse til at bruge, kopiere, ændre og distribuere denne software til noget formål, med eller uden afgift, gives herved, under forudsætning af, at ovenstående meddelelser om copyright og tilladelse fremgår af alle kopier.

Softwareen stilles til rådighed som den er og forefindes, uden nogen form for garanti, udtrykkelig eller underforstået, herunder blandt andet garantier for handelsmæssig kvalitet, egnethed til et bestemt formål og ikke-krænkelser af tredjeparts rettigheder. Forfatterne eller copyright-indehaverne hæfter under ingen omstændigheder for krav, skadeserstatning eller anden hæftelse, uanset om det er i et kontraktsøgsmål, erstatningsret uden for kontrakt, uden for eller i forbindelse med softwaren eller brug af eller andre dispositioner i forbindelse med softwaren.

Undtagen som angivet i nærværende meddelelse må navnet på en copyright-indehaver ikke bruges i reklame eller på anden måde til fremme af salg, brug eller andre dispositioner i forbindelse med softwaren, uden copyright-indehaverens forudgående skriftlige tilladelse.

unzip

Denne version af copyright og licens for Info-ZIP er dateret 10. februar 2005. Den definitive version af

nærværende dokument er tilgængelig på <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html> uden tidsbegrænsning.

Copyright (c) 1990-2005 Info-ZIP.
Alle rettigheder forbeholdes.

For så vidt denne copyright og licens angår, defineres "Info-ZIP" som følgende gruppe af enkeltpersoner:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

Denne software leveres som den er og forefindes, uden nogen form for garanti, hverken udtrykkelig eller underforstået. Der kan ikke gøres ansvar gældende mod Info-ZIP eller

dennes medarbejdere for direkte skader, indirekte skader, konkret dokumenterede tab eller følgeskader, der måtte opstå i forbindelse med brug af eller manglende evne til at bruge softwaren.

Tilladelse gives til enhver, der bruger denne software til noget formål, herunder til erhvervsmæssig brug, og til frit at ændre og distribuere den, dog med de nedenfor anførte begrænsninger:

1. Videredistribution af kildekode skal bibeholde ovenstående copyright-meddelelse, definition, ansvarsfraskrivelse og nærværende liste over betingelser.
2. Videredistribution i binær form (kompilerede eksekverbare programmer) skal gengive ovenstående copyright-meddelelse, definition, ansvarsfraskrivelse og nærværende liste over betingelser i den dokumentation og/eller andet materiale, der leveres med distributionen. Den eneste undtagelse herfra er videredistribution af en standard UnZipSFX binær fil (herunder SFXWiz) som en del af

en selvudpakkende fil. Dette tillades uden at inkludere denne licens, forudsat at det normale SFX-banner ikke er fjernet fra binærfilen eller er deaktiveret.

3. Ændrede versioner, herunder f.eks. porte til nye operativsystemer, eksisterende porte med nye grafiske grænseflader, og dynamiske, delte eller statiske biblioteksversioner, skal være tydeligt mærkede som sådan og må ikke foregives at være den originale kilde. Sådanne ændrede versioner må heller ikke foregives at være Info-ZIP udgaver, herunder f.eks. mærkning af de ændrede versioner med navnene "Info-ZIP" (eller nogen variation heraf, f.eks. anden brug af store bogstaver), "Pocket UnZip", "WiZ" eller "MacZip", medmindre Info-ZIP giver udtrykkelig tilladelse hertil. Sådanne ændrede versioner må desuden ikke gøre misvisende

brug af e-mail-adresser for Zip-Bugs eller Info-ZIP eller af nogen Info-ZIP URL.

4. Info-ZIP forbeholder sig ret til brug af navnene "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip" og "MacZip" til sine egne originale og binære udgivelser.

Registrerede varemærker

Apple Inc.

Apple CarPlay™ er et varemærke, der tilhører Apple Inc.

App Store® og iTunes Store® er registrerede varemærker, der tilhører Apple Inc.

iPhone®, iPod®, iPod touch®, iPod nano®, iPad® og Siri® er registrerede varemærker, der tilhører Apple Inc.

Bluetooth SIG, Inc.

Bluetooth® er et registreret varemærke, der tilhører Bluetooth SIG, Inc.

DivX, LLC

DivX® og DivX Certified® er registrerede varemærker, der tilhører DivX, LLC.

EnGIS Technologies, Inc.

BringGo® er et registreret varemærke, der tilhører EnGIS Technologies, Inc.

Google Inc.

Android™ og Google Play™ Store er varemærker, der tilhører Google Inc.

Stitcher Inc.

Stitcher™ er et varemærke, der tilhører Stitcher, Inc.

Velcro Companies

Velcro® er et registreret varemærke tilhørende Velcro Companies.

Verband der Automobilindustrie e.V.

AdBlue® er et registreret varemærke, der tilhører VDA.

Bildataregistrering og databeskyttelse

Registrering af hændelsesdata

Der er monteret elektroniske styreenheder i din bil. Styreenheder behandler data, som modtages af bilens følere, for eksempel, eller som de selv genererer eller udveksler mellem sig. Visse styreenheder er nødvendige for, at din bil skal fungere sikkert, andre hjælper dig, mens du kører (førerhjælpesystemer), mens andre leverer komfort- eller infotainment-funktioner.

Driftsdata i bilen

Styreenheder behandler data for drift af bilen.

Disse data omfatter for eksempel:

- Oplysninger om bilens status (f.eks. hjulrotationshastighed, hastighed, bevægelsesforsinkelser, sideacceleration, display af "sikkerhedsseler spændt"),
- Omgivelsesforhold (f.eks. temperatur, regnsensor, afstandssensor).

De fleste af disse data er flygtige og behandles kun i selve bilen og ikke ud over driftstiden.

Desuden omfatter mange styreenheder en datalagringsenhed (bl.a. bilnøglen). Dette bruges til at tillade, at oplysninger bliver dokumenteret midlertidigt eller permanent angående bilens tilstand, komponentbelastning, vedligeholdelseskrav samt tekniske hændelser og fejl.

Følgende oplysninger gemmes, for eksempel:

- Driftstatus for systemkomponenter (f.eks. påfyldningsniveau, dæktryk, batteristatus),
- Ladningstilstand på højspændingsbatteriet, anslået rækkevidde (for el-bilers vedkommende),
- Fejl og defekter i vigtige systemkomponenter (f.eks. lygter, bremsen),
- Systemreaktioner i specielle kørselssituationer (f.eks. udløsning af en airbag, aktivering af stabilitetskontrollsystemerne),
- Oplysninger om hændelser, der skader bilen.

I specielle tilfælde (f.eks. hvis bilen har registreret en fejlfunktion), kan det være nødvendigt at gemme data, der ellers ville være flygtige.

Når du bruger tjenester, kan driftsdataene blive gemt og aflæst sammen med bilens identifikationsnummer (VIN) og anvendt ved behov. Personale, der arbejder for servicenetværket (f.eks. værksteder, producenter)

eller tredjemand (f.eks. redningstjenester) kan aflæse dataene fra bilen. Tjenester omfatter reparationstjenester, vedligeholdelsesprocesser, garantier samt kvalitetssikringsforanstaltninger.

Data aflæses generelt via OBD-porten (On-Board-diagnosesystemet), som loven foreskriver i bilen. De driftsdata, der er aflæst, dokumenterer den tekniske tilstand på bilen eller individuelle komponenter og hjælper med fejldiagnose, overholdelse af garantiforpligtelser og kvalitetsforbedring. Disse data, især oplysninger om komponentbelastning, tekniske hændelser, operatørfejl samt andre fejl, sendes til producenten, når det er hensigtsmæssigt, sammen med bilens identifikationsnummer (VIN). Producenten er også underlagt produktansvar. Producenten kan også behøve driftsdata fra biler i forbindelse med produkttilbagekaldelser.

Fejlhukommelser i bilen kan nulstilles af en servicevirksomhed, når der udføres service eller reparationer.

Komfort- og infotainment-funktioner

Komfortindstillinger og individuelle indstillinger kan gemmes i bilen og ændres når som helst.

Alt efter det pågældende udstyrsniveau omfatter disse

- Indstillinger af sæde- og ratposition
- Chassis- og airconditionindstillinger
- Individuelle indstillinger såsom kabinebelysning.

Du kan indlæse dine egne data i infotainment-funktionerne til din bil som del af de valgte funktioner.

Alt efter det pågældende udstyrsniveau omfatter disse

- Multimediedata som f.eks. musik, videoer eller fotos til afspilning i et integreret multimediesystem.
- Adressebogsdata til brug sammen med et integreret håndfrit system eller et integreret navigationssystem.

- Inputdestinationer.
- Data om brug af online-tjenesterne.

Disse data for komfort- og infotainmentfunktioner kan gemmes lokalt i bilen eller opbevares på en enhed, som du har tilsluttet til bilen (f.eks. en smartphone, et USB-stik eller en MP3-afspiller). Data, som du selv har indlæst, kan slettes, hvornår det skal være.

Disse data kan kun sendes ud fra bilen efter din anmodning, især ved brug af online-tjenester i overensstemmelse med de indstillinger, du har valgt.

Smartphone-integrering f.eks. Android Auto eller Apple CarPlay

Hvis din bil er udstyret til det, kan du tilslutte din smartphone eller en anden mobil enhed til bilen, så du kan styre den via betjeningen, der er integreret i bilen. Billede og lyd fra din smartphone kan udsendes via mediasystemet i dette tilfælde. Samtidig sendes specifikke oplysninger til din smartphone. Alt efter integrations-typen omfatter dette data såsom posi-

tionsdata, dag-/natfunktion samt andre generelle biloplysninger. Yderligere oplysninger findes i betjeningsvejledningen til bilen/Infotainment-systemet.

Integrationen betyder, at udvalgte smartphone-apper kan bruges, som f.eks. navigation eller musikafspilning. Yderligere integration mellem smartphone og bil er ikke mulig, i særdeleshed aktiv adgang til bildata. Arten af yderligere databehandling bestemmes af leverandøren af den anvendte app. Om du kan definere indstillinger, og i bekræftende fald hvilke, afhænger af den pågældende app og din smartphones operativsystem.

Online-tjenester

Hvis din bil har en radionetværkstilslutning, kan data udveksles mellem din bil og andre systemer. Radionetværkstilslutningen bliver mulig ved hjælp af en senderenhed i bilen eller en mobilenhed, som du har (f.eks. en smartphone). Online-funktioner kan bruges via denne radionetværkstilslutning. De omfatter online-tjenester og applikationer/apps, som producenten eller andre udbydere stiller til rådighed for dig.

Producentens tjenester

For så vidt angår producentens online-tjenester, er de relevante funktioner beskrevet af producenten på et hensigtsmæssigt sted (f.eks. instruktionsbogen, producentens website), og de tilhørende databeskyttelsesoplysninger er angivet. Personlige data kan blive anvendt for at levere online-tjenester. Dataudveksling til dette formål foregår via en beskyttet tilslutning, f.eks. ved brug af producentens IT-systemer, der anvendes til formålet. Indsamling, behandling og brug af personlige data med det formål at

forberede tjenester foregår udelukkende på grundlag af tilladelse, f.eks. når det gælder systemet for kommunikation i nødsituationer eCall eller en kontraktlig aftale eller i medfør af samtykke.

Du kan aktivere eller deaktivere tjenesterne og funktionerne (som i vis udstrækning er forbundet med afgifter) og i visse tilfælde hele bilens radionetværkstilslutning. Dette omfatter især ikke lovpligtige funktioner og tjenester som f.eks. eCall.

Tredjepartstjenester

Hvis du gør brug af online-tjenester fra andre leverandører (tredje part), er disse tjenester underlagt den pågældende leverandørs vilkår med hensyn til ansvar og databeskyttelse samt anvendelse. Producenten har ofte ingen indflydelse på det indhold, der udveksles i denne henseende.

Vær derfor opmærksom på arten og omfanget af samt formålet med indsamlingen og brugen af personlige data inden for rammerne af tredjepartstjenester, der leveres af den pågældende tjenesteudbyder.

Radiofrekvensidentifikation (RFID)

RFID-teknologien bruges i nogle biler til funktioner som f.eks. dæktrykovervågning og startspærre. Den bruges også i forbindelse med enheder som f.eks. fjernbetjeninger til låsning/oplåsning af døre og start. RFID-teknologien i Opel-biler anvender eller lagrer ikke personlige oplysninger og etablerer ikke forbindelse til andre Opel-systemer, der indeholder personlige oplysninger.

Stikordsregister

A

Advarselsklokke	97
Advarselslamper	78
Advarsels trekant	66
Airbagmærkat	39
Airbag og selestrammere	85
Airbags	39
Airconditionsystem	116
Anbefalede væsker og smøremidler	215
Anbefalede væsker, smøremidler og reservedele ..	211
Arbejde på bilen	164
Askebægre	77
Automatiseret gearkasse	133
Automatisk låsning	23
Automatisk nedblænding	28
Automatisk tilkobling af nærllys ..	108
Autostop	128

B

Baglygter	173
Bagmonteret cykelholder	53
Bagrudevasker og -sprinkler	72
Baklygter	110
Bakspejle	28
Barnesæder	46
Batterispænding	98
Beskyttelse mod afladning af batteriet	114

Betjeningslementer	70
Bilbatteri	167
Bildataregistrering og databeskyttelse	233
Bilens data	215
Bilens donkraft	183
Bilen skal snart til service	86
Bilens sikkerhed	25
Bilpleje	206
Blindvinkel-alarm	155
Blinklys	84, 110
Blokeringsfri bremseser	137
Blokeringsfri bremseser (ABS)	87
Bremse-/koblingsvæske	211
Bremseassistent	138
Bremse og kobling	86
Bremser	137, 167
Bremsevæske	167
Brugen af denne håndbog	3
Brændstof	156
Brændstofmåler	79
Brændstofpåfyldning	158
Brændstofreserve	88
Brændstof til benzinatorer	156
Brændstof til kørsel på flydende gas	157
Brændstofvælger	79
Bugsering af bilen	203
Bugsering af en anden bil	205
Børnesikkerhedssystemer	46

C		F		Genbrug af bilen	163
Car Pass	20	Fare, advarsel og forsigtig	4	Gulvafdækning	64
Centrallås	21	Faste ventilationsspjæld	123	H	
City-funktion.....	141	Fejl	136	Halogenforlygter	169
Cruise control	89, 142	Fejlkontrollampe	86	Handskerum	51
Cykelholder.....	53	Fejlmeddelelser	96	Hastighedsbegrænser.....	144
D		Fjernbetjening	20	Havariblink	109
Deaktivering af airbag	44, 85	Fjernlys	89, 108	Hjulkapsler	190
Dimensioner	222	Flex-Fix system.....	53	Hjul og dæk	184
Dug på lygteglassene	111	Follow-me-home-lys	113	Hjulsift	195
Dækmærkning	185	Forlygter.....	107	Horn	13, 71
Dæktryk	185, 224	Forlygter ved kørsel i udlandet ..	109	Hovedstøtter	32
Dæktrykovervågning	186	Forreste blinklys	172	Håndbremse.....	137, 138
Dæktrykovervågningssystem.....	88	Forrude.....	29	I	
Døre.....	24	Forrudevisker og sprinkler	71	Identifikation af motor.....	214
Dør åben	89	Forsæder.....	33	Igangsætnings-assistent	138
E		Frontairbags	43	Indfældelige spejle	27
Elektrisk indstilling	27	Frontopbevaring.....	52	Individuelle indstillinger	99
Elektrisk system.....	178	Førerhjælpsystemer.....	142	Indledning	3
Elektroniske kørselssystemer	136	Førerinformationscenter.....	89	Indstigningslys	113
Elektronisk klimastyring	118	Førstehjælp.....	67	Indstilling af hovedstøtter	8
Elektronisk stabilitetskontrol.....	140	Førstehjælpskasse	67	Indstilling af rat	9, 70
Elektronisk stabilitetskontrol og		G		Induktiv opladning.....	76
Traction Control-system.....	87	Gardinairbags	44	Informationsdisplay.....	94
Elektronisk stabilitetskontrol		Geardisplay	134	Informationsdisplays.....	89
slået fra.....	87	Gearkasse	16	Instrumentgruppe	78
El-opvarmet bagrude	30	Gearskefte.....	87	J	
El-ruder	29	Gearvælger	134	Justerbare ventilationsspjæld	123

K

Kabinebelysning.....	111
Kabinelys	111, 178
Kapaciteter	223
Katalysator	132
Klimastyring.....	115
Klimaanlæg	15
Km-tæller	78
Knapper på rattet	70
Kode.....	96
Kontrollamper.....	78, 82
Kontroller på bilen.....	164
Kontrol over bilen	125
Konvekse spejle	27
Kopholdere	51
Køle- og frostvæske.....	211
Kølevandstermometer	80
Kølevæske	166
Kørekomfortsystemer.....	139
Kørelys	109
Kørsel med påhæng.....	203

L

Ladesystem	85
Lagrede indstillinger.....	21
Lappesæt	191
Lastum	24, 62
Lastumsdækken	64
Lighter	77
LPG.....	79, 157, 215

Luftindtag	123
Lygter.....	107
Lyskontakt	107
Lyslængderegulering	109
Lysstyrke for instrumentlys	111
Læsseinformation	67

M

Manuel funktion	136
Manuel gearkasse	133
Manuel nedblænding	28
Midlevel-display.....	89
Modelspecifikke data	3
Motordata	218
Motorhjul	164
Motorolie	165, 211, 215
Motorolietryk	88
Mønsterdybde	189
Måleinstrumenter.....	78

N

Nedbrud.....	203
Nedfældning af sæde	35
Normal brug af aircondition	123
Nummerpladelys	177
Nøgle, lagrede indstillinger.....	21
Nøgler	19
Nøgler, låse.....	19

O

Olie, motor.....	211, 215
Omdrejningstæller	78
OnStar.....	102
Opbevaring.....	51
Opbevaringsrum.....	51
Opbevaringsrum bag.....	63
Oplagring af bilen.....	163
Oplåsning af bilen	6
Opvarmede spejle	28
Opvarmet rat	70
Overensstemmelseserklæring....	226
Overhalingsblink	108
Oversigt over instrumentpanel	10

P

Panoramataag	31
Parkering	18, 130
Parkeringsassistent	87, 145
Parkeringsbremse	138
Parkeringslys.....	107, 110
Partikelfilter.....	131
Placering af barnesæder	48
Pleje af interiør	208
Polstring.....	208
Punktering.....	195
Påløbs-afbrydelse	127

R			
Radiofrekvensidentifikation (RFID).....	236	Solskærme	30
REACH.....	229	Soltag	31
Registrerede varemærker.....	232	Speedometer	78
Registrering af forhindringer.....	145	Spejldstilling	8
Registrering af hændelsesdata. .	233	Sprinklervæske	166
Reservehjul	197	Start	16
Reststrøm fra.....	126	Start af motor	127, 134
Ruder.....	29	Starthjælp	201
Råd om kørsel.....	125	Start og betjening.....	126
		Startspærre	26, 89
S		Stelnummer (VIN)	213
Selehusker	84	Stikdåser	75
Seler.....	37	Stop/start-system.....	128
Service	124	Styring.....	126
Service display	81	Surrekroge	66
Serviceinformation	210	Symboler	4
Servostyring.....	87	Sædeindstilling	7, 34
Siddestilling	33	Sædevarme.....	37
Sideairbags	43	T	
Sideblinklys	176	Tagbagagebærer	67
Sidespejle.....	27	Taglast.....	67
Sikkerhedssele	8	Tilbehør og ændring af bilen	162
Sikkerhedsseler	37	Tilkørsel af ny bil	126
Sikringer	178	Traction Control	139
Sikringsboks i instrumentpanel ..	181	Trepunktssele	38
Sikringsboks i motorrum	179	Triptæller	78
Snekæder	190	Træd på pedalen.....	86
Softwarebekræftelse.....	229	Typeskilt	214
		Tyverialarm	25
		Tyverisikring	25
		Tændingslåsens stillinger	126
		Tågebaglygte	110
		Tågebaglys	89
		U	
		Udetemperatur	73
		Udskiftning af pærer	169
		Udskiftning af viskerblade	169
		Udstødning	131
		Udstødningsfilter.....	88, 131
		Udvendige lygter	12, 89
		Udvendig pleje	206
		Uplevel-display.....	89
		Ur	74
		V	
		Varme- og ventilationssystem ...	115
		Ventilation.....	115
		Ventilationsspjæld.....	123
		Vinterdæk	184
		Viskere og sprinkler	14
		Vægt	221
		Værktøj	183
		Værktøjssæt.....	183
		Y	
		Ydelse	220
		Æ	
		Ændring af dæk- og hjulstørrelse	190

www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Opel Automobile GmbH forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: marts 2018, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Trykt på klørfrit, bleget papir.

ID-OADAOLSE1803-da

